L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

95e année — No 42 QUEBEC, MARDI 4 JUILLET 1961 PRIX CINQ CENTS

"Le chapeau est très joli, mais le contraste avec ta figure est trop violent."

TEMPÉRATURE

Généralement ensoleillé; périodes nuageuses, frais; min. : 55; max. : 70.

AUTRES DETAILS de la météorologie nationale en page 17.

Anciens officiers du régime nazi

Eichmann accusé par ses "amis"

JERUSALEM (Reuter) — Adolph Eichmann a appris hier que six de ses anciens coéquipiers du regime nazi avaient témoigné contre lui pour que leur témoignage soit utilisé au cours de son procès: ils ont affirmé qu'il avait été complice dans l'assassinat collectif de millions de Juifs.

Cette information a été donnée après le témoignage qu'Eichmann a fourni pendant la journée pour sa propre défense. Le juge Moshe Landau, qui préside le tribunal, a déclaré que des extraits des témoignages de six nazis haut placés seront cités aujourd'hui. Le juge Landau a affirmé que ces nazis avaient témoigné devant des Cours étrangères à la demande de la Cour de district de Jérusalem.

Voici les noms de ceux qui ont témoigné contre Eichmann: Eberhard von Tadden, ministre des Affaires étrangères nazi spécialiste des affaires juives, l'ancien colonel SS Kurt Becher, négociateur nazi lors des entretiens de Hongrie à propos des Juifs en 1944, et l'ancien diplomate nazi Theodor Horst Grell.

AUTRES TEMOIGNAGES

Ont témoigné également contre Eichmann, l'ancien général SS Max Jeutter, qui fut adjoint à Henrich Himmler, chef de la Gestapo, le directeur adjoint des services d'espionnage aux quartiers généraux de la sécurité du Reich, et l'ancien colonel SS Walter Huppenknothem, qui fut au service des quartiers généraux de la sécurité du Reich.

Eichmann a nié hier avoir ordonné la déportation des Juifs d'origine grecque dans le camp d'Auschwitz, de même qu'il a nié avoir pris part à l'annihilation des Juifs de Rhodes et avoir été mêlé de quelque façon aux ordres qui ont été donnés pour que 8,000 Juifs de Rome soient déportés comme otages.

AH ! LE METIER DE PEINTRE ! — Vous croyez peut-être qu'il est difficile de peinturer un plafond ? Imaginez ce que ce peut être que de peinturer le HMCS Saguenay. Le génie humain a quand même triomphé. Comment ? A l'aide d'un petit radeau, d'un rouleau muni d'un manche de première grandeur, et d'un aimant très fort, pouvant retenir le radeau à la coque du navire. Il a fallu un peu de peinture quand même. Vous l'aviez deviné ?

Diefenbaker s'en prend vertement à "K"

Pire crise depuis '45

TORONTO, (PC). — Le premier ministre Diefenbaker a déclaré hier soir que le chef du Kremlin, M. Nikita Khrouchtchev, avait plongé le monde libre dans la crise la plus grave et la plus périlleuse qu'il ait connue depuis 1945.

Le chef du gouvernement canadien, qui prenait la parole devant les participants du congrès international des clubs Kiwanis, à Toronto, a fait remarquer à son auditoire que la tension croissante au sujet de Berlin rappelle 1914 et 1939, à une différence près : "La connaissance de l'horreur d'une guerre nucléaire doit exercer une influence de contrainte sur le Kremlin".

M. Diefenbaker a mentionné qu'une fois encore l'horizon mondial se trouvait assombri par les signes de menace et de l'intransigeance communiste, avec, au premier plan, la crise de Berlin.

Le chef conservateur devait affirmer: "Au cours des cinq dernières semaines, M. Khrouchtchev est devenu de plus en plus menaçant, et, aujourd'hui, le monde libre fait face à la crise la plus grave et la plus périlleuse qu'il ait connue depuis 1945.

Coup mortel

Le chef soviétique a déclaré qu'en l'absence d'un accord avec l'Ouest, l'URSS signerait avant la fin de l'année, un traité de paix séparé avec l'Allemagne de l'Est, et remettrait en mains allemandes le contrôle régional des voies d'accès occidentales à Berlin.

La politique avouée de l'URSS vis-à-vis de Berlin-Ouest, soumettrait les habitants de l'ancienne capitale du Reich aux caprices du communisme, et l'acceptation de cette politique serait un coup mortel pour le monde occidental.

C'est le moment de faire preuve de foi, de courage et de calme détermination, a constaté M. Diefenbaker.

On ne doit pas permettre à M. Khrouchtchev de sous-estimer la détermination de l'Occident à sauvegarder la liberté de la population de Berlin-Ouest, ou le laisser se bercer de l'illusion que l'Ouest est divisé, décadent, qu'il manque d'un but commun et de dévouement. On doit le rendre conscient qu'on ne le laissera pas dévorer l'un des avant-postes de la liberté, a continué le premier ministre canadien.

Tenace mais flexible

M. Diefenbaker a signalé par ailleurs que l'alliance occidentale aurait à éviter les traquenards d'une rigidité irraisonnable et devait s'efforcer de conserver un jugement serein afin qu'aucun chemin susceptible de mener à la paix ne soit négligé.

L'Ouest doit rechercher un accord, mais sans adoucissement ou sacrifice de la parole donnée. Il doit être tenace en s'opposant à l'usage de la force par les Soviets ou aux intervention s unilatérales des Russes dans les droits alliés, mais assez flexible pour envisager certaines modifications de conditions sans sacrifier les principes . . .

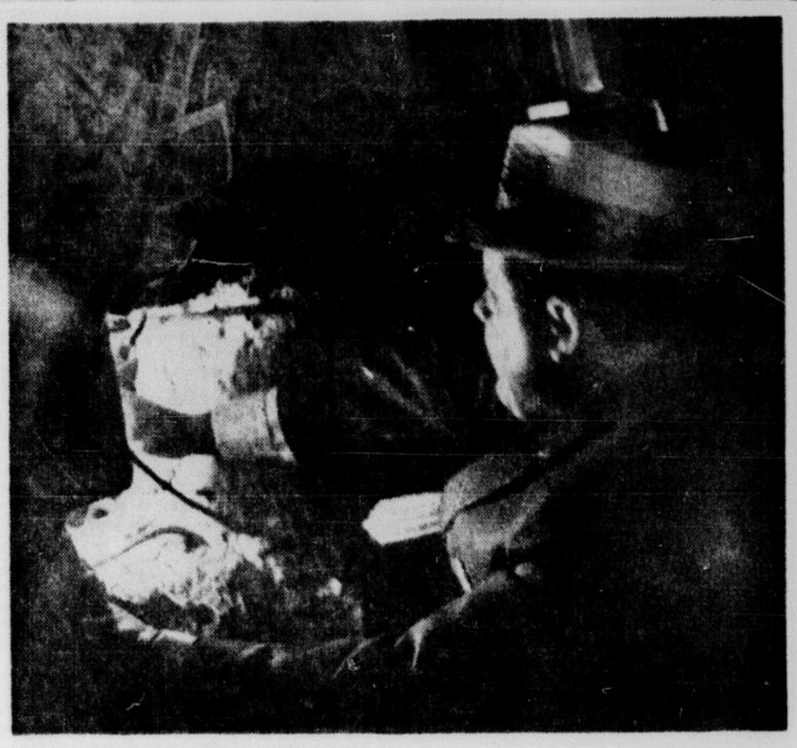
Principes occidentaux

M. Diefenbaker a rappelé qu'il était en faveur d'une déclaration précise des principes auxquels souscrit le monde libre. C'est ce que nous avons fait dans la charte Atlantique durant la guerre. Les jours que nous vivons présentement ne sont pas moins dangereux. Je crois que nous avons fait erreur en laissant, dans une trop large mesure, les ennemis de la liberté faire de l'interprétation sur nos idéaux et nos objectifs.

Intransigeance soviétique

M. Diefenbaker a souligné

(Suite à la page 2, 3e col.)



200 COFFRETS DE SURETE DEVALISES — Le sergent Léo Plouffe, de la police de Montréal, examine la brèche pratiquée par les bandits à l'aide d'un explosif, en vue d'accéder à la voûte où se trouvaient 200 coffres de sûreté contenant environ $1,000,000. (Télé. PC)

VOL de $1,000,000... ou plus dans une banque de Montréal

MONTREAL (PC) Des cambrioleurs se sont frayé un passage à travers le mur d'une cave et le plancher en béton de la voûte d'une banque, durant la fin de semaine et sont parvenus à dévaliser 200 coffrets de sûreté dont le contenu total pourrait bien atteindre $1 million ou plus, a révélé la police.

Le cambriolage, perpétré à une succursale de la Banque de la Nouvelle-Ecosse, a été découvert lorsque des employés de l'établissement sont arrivés à leur travail hier matin.

En dépit des estimations faites par la police, les autorités de la banque ont déclaré que le montant exact des pertes ne pourra être déterminé que lorsque l'établissement aura pu faire certaines vérifications avec les déposants.

Ironie du sort, ce spectaculaire cambriolage a été découvert quelques heures après que le Bureau d'investigation criminelle de la cité de Montréal eut commencé son activité dans la campagne contre le crime entreprise par la métropole.

Pas de gardien

Le nouveau bureau, qui a immédiatement commencé son enquête sur ce cambriolage, est formé de trois anciennes brigades spécialisées, dont une s'occupe des vols de banque.

La police a révélé que les

(Suite à la page 2, 4e col.)

Secrétariat de l'ONU

M. "H" soumet un PROJET de réorganisation

NATIONS UNIES (PA) — Le secrétaire général, M. Dag Hammarskjold, a déclaré hier qu'il ne pouvait pas être justifié d'appliquer le principe soviétique de la "Troika" au secrétariat de l'ONU ou à ses rouages administratifs.

M. Hammarskjold a annoncé cette prise de position en révélant ses propres propositions, relativement à un remaniement dans le partage des responsabilités entre les fonctionnaires supérieurs de l'ONU.

Comme on le sait, l'Union soviétique a déjà demandé à maintes reprises le remplacement de M. Hammarskjold par un triumvirat représentant les nations occidentales, communistes et neutres.

Un rapport délivré le mois dernier, par un comité de huit experts au sujet de la réorganisation du secrétariat, contenait une recommandation du représentant soviétique visant à l'application de ce principe à l'égard de 1,300 fonctionnaires environ.

A l'encontre de la charte

M. Hammarskjold a souligné qu'il était évident qu'une telle proposition allait à l'encontre de la charte des Nations unies.

Une représentation du secrétariat qui serait déterminée en fonction de groupements politiques ou idéologiques ne correspondrait pas à une distribution géographique, et ne pourrait être justifiée sur le plan de l'équité, a dit notamment M. "H".

Le secrétaire général a rejeté comme impraticable une proposition faite par les trois experts neutralistes, de l'Inde,

(Suite à la page 2, 3e col.)

A LIRE

La PEGRE CRAINT LA nouvelle PP

Les CHIENS de SILLERY font encore PARLER

CENT agriculteurs français à QUEBEC (page 3)

Des PROCEDURES JUDICIAIRES contre GIFFARD

Le QUEBEC bien EQUIPE contre les FEUX de FORET (page 4)

ENQUETE sur l'EDUCATION : pas de date LIMITE (page 8)

MISSION d'un navire HOPITAL (page 18)

RUBRIQUE

Classées	17
Décès	17
Féminités	6
Finance	14-15
Mots croisés	16
Mouvement des navires	13
Spectacles	16
Sport	9 à 12
Télévision	13

L'AUTO DE M. LAVAL CANTIN, après l'accident du boulevard Bertrand. La vitre arrière est complètement fracassée et l'on peut voir le trou dans le pare-brise, du côté droit.

2 morts

(Par Lucien LATULIPPE)

Un accident des plus inusité s'est produit, hier après-midi, sur le boulevard Bertrand, à Charlesbourg-Ouest. Une pierre tombée d'un camion en marche a fracassé le pare-brise d'une auto et blessé mortellement Mme Omer Gingras, née Marie-Blanche Moisan, 54 ans, de Rivière-à-Pierre.

La Sûreté provinciale ajoute qu'à la même occasion, l'un des fils de Mme Gingras a été blessé. Yvon Gingras, 13 ans, repose dans un état grave à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

A Charlesbourg Aux Ecureuils

Une autre tragédie de la route est survenue, hier soir, aux Ecureuils, dans le comté de Portneuf. C'est aussi une femme qui a perdu la vie. La Sûreté provinciale l'identifie comme étant Mme Marius Langlois, née Cécile Paquin, 39 ans, de Portneuf-Village.

A CHALESBOURG-OUEST

La police précise que Mme Gingras et ses deux fils, Yvon et Jean-Yves, 11 ans, voyageaient dans l'auto de M. Laval Cantin, 2155 rue Desroches, Québec. Ce dernier conduisait. Mme Gingras était assise sur

(Suite à la page 2, 1ere col.)

La chefferie de l'UN

Omer Côté: "Qui connaît l'avenir?"

MONTREAL (PC) — Le juge Omer Côté, ancien secrétaire de la province, a indiqué hier qu'il est encore possible qu'il se présente pour obtenir la direction permanente de l'Union nationale. Il a ajouté que pour le moment, il accomplissait ses fonctions judiciaires mais qu'il ne pouvait prédire l'avenir.

"La Presse" avait rapporté que le juge Côté ne se présenterait pas comme candidat à la direction du parti lors des assises qui doivent avoir lieu à Québec du 21 au 23 septembre. Commentant cette information, le juge Côté a déclaré : "Je suis juge et j'accomplis mes fonctions. Mais on ne sait jamais ce qui peut arriver. Qui connaît l'avenir ?"

"La Presse" a rapporte que le juge Côté ne se présentait pas parce que le trésorier du parti, M. Gérald Martineau, soutenait entièrement le chef de l'opposition, M. Antonio Talbot. M. Arsène Ménard, chef de l'Union nationale en marche, groupe qui appuie le juge Côté, n'a pu être interrogé sur cette affaire. En plus du juge Côté et de M. Talbot, deux autres hommes sont des candidats probables à la direction du parti.

95 circonscriptions

Il s'agit de M. Daniel Johnson, député de Bagot, qui a parcouru la province en prenant la parole jusqu'à

(Suite à la page 2, 4e col.)

Débat sur l'affaire Coyne

Les députés devront tous être présents

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a pris des mesures pour faire salle comble aujourd'hui à l'occasion de la reprise du débat des Communes sur le projet de loi visant à remercier de ses services le gouverneur de la Banque du Canada, M. James E. Coyne.

Une lettre aux ministériels a été envoyée vendredi par le service de M. John Pallett, whip conservateur, qualifiant ce débat d'occasion "nécessaire". On a demandé que

(Suite à la page 2, 4e col.)

Editorial

La dévaluation et le tourisme

Dans plusieurs milieux on s'interroge sur les conséquences de la dévaluation du dollar canadien sur l'industrie touristique au cours des prochains mois.

Parce que le dollar américain fait prime par un peu plus de trois pour cent sur le dollar canadien, on a tendance à espérer une augmentation assez importante des touristes américains au Canada. On s'empresse toutefois de souligner que le commerce canadien ne retirera pas de cette situation des résultats aussi considérables qu'on serait tenté de l'imaginer à première vue. La cause en sera la sorte d'embargo imposé par le gouvernement américain sur les achats faits à l'extérieur. On se rappelle qu'il y a quelques mois, les autorités américaines diminuaient de $500, à $100 le montant des achats effectués par les touristes américains à l'étranger, exemptés des droits de douane.

Cette décision du gouvernement américain privera le commerce canadien d'un surplus d'affaires qu'il aurait pu normalement espérer. On ignore encore jusqu'à quel point le nombre des touristes américains augmentera, quoiqu'on estime que la dévaluation sera particulièrement ressentie l'an prochain. Pour cette année, elle est venue trop tard, pour qu'il soit possible à un grand nombre d'Américains de modifier leur programme de vacances.

La même chose s'appliquera en sens inverse, c'est-à-dire pour le va-et-vient de la frontière canadienne vers les Etats-Unis. On croit que, si la dévaluation du dollar canadien s'accentue au cours des prochains mois, on assistera à une diminution considérable du nombre des Canadiens qui se rendaient passer une partie de l'hiver sur les plages de Floride.

L'industrie touristique pourrait, comme on le voit, être considérablement affectée par la situation nouvelle consécutive au dernier budget de M. Fleming. C'est le temps seul qui permettra de déterminer dans quelle proportion mais on a tout lieu d'espérer que ce sera à l'avantage des établissements canadiens qui devraient se préparer à tirer le maximum de bénéfices de ce renversement de situation.

BLOC EDITORIAL en page 4

2 MORTS . . .

(Suite de la première page)

la banquette avant, à droite de M. Cantin. Ses deux fils étaient sur la banquette arrière du véhicule.

La voiture de M. Cantin circulait sur le boulevard Bertrand, en direction de Charlesbourg. A environ un quart de mille du boulevard St-Joseph, un camion chargé de pierre concassée l'a croisée en direction inverse.

A ce moment, une pierre de six pouces de diamètre et de quatre pouces d'épaisseur est tombée sur la route par le côté gauche du camion. La Sûreté provinciale raconte qu'en touchant le pavé, la pierre a rebondi devant l'auto, à la hauteur de son pare-brise.

L'allure de la voiture de M. Cantin a permis à la pierre de trouer le pare-brise et de ressortir par la vitre arrière du véhicule. Cette dernière vitre s'est fracassée à la grandeur tandis qu'il n'y a qu'un trou dans le pare-brise.

D'ailleurs, cet incident de la pierre s'est déroulé en quelques secondes. Quoique M. Cantin circulait à vitesse normale, il lui fut impossible d'éviter l'accident qui s'est présenté dans des circonstances hors de l'ordinaire.

CRANE FRACASSE

Au cours de sa trajectoire, la pierre a fracassé le crâne de Mme Gingras et de son fils Yvon, assis juste derrière elle. M. Cantin et l'autre garçon Gingras n'ont subi aucune blessure. Mme Gingras et son fils ont eu le crâne fendu. De nombreux éclats de verre provenant du pare-brise se sont de plus logés dans la plaie béante de Mme Gingras, ce qui a aggravé son cas.

Cet accident a été rapporté à la Sûreté provinciale vers 2 h. hier après-midi. Des agents ont été immédiatement dépêchés sur les lieux. Comme il était impossible de rejoindre un médecin par téléphone, l'un des policiers s'est rendu à Charlesbourg et a ramené le Dr J.-U. Bédard.

Entre-temps, l'ambulance Sylvio Marceau était accourue. Le médecin a constaté que l'état des deux blessés était grave et il les a fait transporter à l'hôpital St-Ambroise. Après avoir reçu des soins, les deux blessés ont été dirigés vers l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Mme Gingras devait mourir vers 4 h. 30.

La pierre fatale a été recueillie par les policiers. A l'une de ses aspérités, adhèrent des cheveux et l'on y relève des traces de sang.

Il semble que le camionneur n'a pas eu connaissance de l'accident. Il ne s'est pas arrêté et la Sûreté provinciale le recherche.

Hier soir, le corps de Mme Gingras reposait à la morgue provinciale. Le Dr J.-E. Raymond, de Courville, devait s'y rendre pour procéder à l'ouverture de son enquête de coroner.

AUX ECUREUILS

La tragédie routière des Ecureuils est survenue un peu après 6 h. hier soir. La Sûreté provinciale précise que la voiture de M. Marius Langlois et celle de M. Ambroise Marois, de Donnacona, sont entrées en collision. Ces deux derniers sont indemnes.

Les circonstances de cet accident mortel n'avaient pas encore été établies hier soir. La police révèle toutefois que c'est Mme Langlois qui conduisait. Son mari l'accompagnait. Le couple, parents de deux enfants, se dirigeait vers Québec. Il semble que l'autre véhicule, qui circulait en sens inverse, ait voulu quitter la route nationale sur laquelle la collision a eu lieu.

Mme Langlois aurait connu une mort instantanée. Elle est meurée au volant. L'ambulance Antonio Denis, de Donnacona, et le Dr Huot, du même endroit, sont accourus. La dépouille mortelle de la victime repose à la morgue R. Benoit, de Donnacona, où le Dr Henri Roy, de Deschambault, tiendra son enquête de coroner.

AUTRES BLESSES

Deux jeunes gens qui circulaient sur une moto ont été blessés, hier après-midi, au cours d'une collision avec une automobile sur le chemin de la Canardière, près de la rue d'Estimauville. L'état de Robert Gagné, 18 ans, 3355 rue Joncas, Giffard, est considéré comme sérieux. Son compagnon, Lambert Côté, 17 ans, 2467 rue Gouiet, à Giffard aussi, peut se considérer comme plus chanceux. Tous deux sont à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où l'ambulance J. Bouchard et fils les a transportés.

Deux américains sont hospitalisées dans cette même institution depuis hier après-midi. Elles ont été blessées lors d'une collision sur l'avenue Royale, à Ste-Anne-de-Beaupré. L'état de Mme Yve André DeMartin, 40 ans, de New York et de Mme Jean Camuso, 45 ans, de Winchester, Mass., ne semble pas sérieux.

KOMEIT : les . . .

(Suite de la page 8)

et il a fait appel à tous les Arabes les exhortant à s'unir contre "cette agression tyrannique et impérialiste".

A son arrivée dans la ville de Koweit, le maréchal Elworthy a immédiatement été reçu par le cheik Abdullah qui a lui-même réclamé l'aide britannique samedi en vertu d'un accord signé le 19 juin et lequel mettait fin à la tutelle britannique qui existait depuis 62 ans.

Il était temps . . .

LONDRES (PA) — Le premier ministre britannique, M. Macmillan, a déclaré hier que l'Irak était sur le point d'envahir le Koweit lorsque la Grande-Bretagne est intervenue durant la fin de semaine.

Il dit aussi que l'Irak était sur le point d'envahir le Koweit lorsque la Grande-Bretagne est intervenue durant la fin de semaine.

"Les forces irakiennes cantonnées à une trentaine de milles seulement de la frontière du Koweit, étaient clairement suffisantes pour occuper le Koweit après avoir donné un assaut rapide contre la modeste armée du Koweit", a ajouté M. Macmillan lorsqqu'il a pris la parole devant la Chambre des Communes d'Angleterre.

Jeudi et vendredi dernier, plusieurs sources ont rapporté que des renforts, tout particulièrement en armement, ont été dépêchés dans la région de la frontière.

"Dans ces circonstances, le gouvernement a cru de son devoir de faire un appel à l'aide britannique conformément au traité".

M. Macmillan a précisé que le cheik Abdullah avait fait sa requête samedi matin.

Suivant un échange de notes qui mettait fin au protectorat de la Grande-Bretagne au Koweit, le 19 juin, l'Angleterre doit venir à l'aide du Koweit dans le cas où ce territoire indépendant serait attaqué par une puissance étrangère.

"Je suis persuadé, a poursuivi M. Macmillan, qu'il incombait au gouvernement de Sa Majesté d'agir ainsi".

"Je crois que le geste du gouvernement recevra l'appui général de la Chambre et du pays tout entier".

Le chef du parti travailliste, M. Hugh Gaitskell, a déclaré de son côté qu'il était regrettable qu'il avait fallu faire intervenir les troupes britanniques au Koweit.

Néanmoins, dit-il, la majorité d'entre nous estiment que, en raison des obligations impliquées dans notre traité, de la requête formelle du chef d'Etat du Koweit et de l'attitude menaçante de l'Irak, le gouvernement britannique n'avait pas d'autre choix à faire que celui qu'il a fait".

RIVE-SUD

NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis. Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis TE 7-4863
J.-E PARE 237 St-Joseph Lauzon Terminus 7-1801

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON 5 rue Bégin, Lauzon TE 7-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

CHARLES CURRAN indique à ses jeunes amis les dangers d'un incendie, alors que les pompiers de Randolph, Mass., font brûler délibérément une maison condamnée par le service des incendies.

Diefenbaker s'en prend . . .

(Suite de la première page)

que l'intransigeance soviétique apparaissait clairement au Laos dans les efforts entrepris pour parvenir à un accord sur l'interdiction des essais nucléaires ainsi que dans les négociations portant sur le désarmement.

Les opérations défensives des nations libres rencontrent une violente opposition, a fait remarquer le premier ministre.

Sur la question des relations canado-américaines, l'orateur a souligné que l'amitié et l'association des deux pays requérait une attention constante, un respect et une compréhension mutuels, ainsi que de la tolérance et du sens commun.

Il a ajouté que son gouvernement était d'avis que ce n'était pas être anti-américains pour les Canadiens que d'aspirer à prendre leurs propres décisions dans le domaine des affaires internationales et à les prendre dans l'intérêt du Canada plutôt que d'être des suiveurs muets de la politique d'autres nations.

Relations avec Cuba

A ce propos, M. Diefenbaker a fait allusion au "malentendu" survenu à la suite des attitudes observées vis-à-vis du régime révolutionnaire cubain de Fidel Castro. Le chef canadien s'est exprimé ainsi:

"Le gouvernement canadien est aussi inquiet que n'importe quel autre gouvernement des tendances communistes du régime cubain.

Cependant, le Canada, tout en déplorant les différentes mesures et pratiques du gouvernement cubain, n'a pas considéré une telle désapprobation comme devant constituer une raison suffisante pour se départir de maintenir avec les différents pays dont les idéologies lui répugnent.

Je voudrait souligner que la voie que nous suivrons a été celle qu'ont suivis tous les autres membres de l'OTAN.

On a laissé entendre qu'en continuant à commercer avec Cuba, le Canada en tirait profit, aux dépens des Etats-Unis. Je répondrai en citant les derniers chiffres qui illustrent clairement que, quoique les Etats-Unis aient mis un embargo sur leur commerce avec Cuba, en octobre 1960, le volume des exportations américaines à destination de Cuba demeure plus considérable que celui des exportations canadiennes vers ce même pays.

Nous avons interdit l'exportation de tout matériel stratégique ou de défense, ainsi que de l'équipement militaire à destination de Cuba, comme nous le faisons pour toutes les régions où règne l'instabilité ou le malaise politique.

Nous ne permettons et nous ne permettrons pas que le Canada devienne une "porte de secours" utilisés pour échanger aux contrôles que le gouvernement des Etats-Unis a jugé bon d'imposer à ses ressortissants, a conclu M. Diefenbaker.

La chefferie . . .

Suite de la première page)

quatre fois par semaine pour trouver des appuis en sa faveur. Un autre candidat éventuel est M. Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi. M. Johnson a proposé que les mises en nomination des candidats à la direction du parti aient lieu un mois avant les assises de l'Union nationale pour éviter des manoeuvres politiques de dernière heure.

Le nouveau chef du parti sera choisi par des délégués de 95 circonscriptions de la province. Les organisateurs du parti déclarent que la façon de choisir les délégués n'a pas encore été précisé.

VOL de . . .

(Suite de la première page)

malandrins, qui, apparemment, agissaient en suivant un plan très précis et bien conçu, avaient quelque 21 heures devant eux pour mener à bien leur opération criminelle, pendant que la banque n'avait pas de gardien, comme de coutume, durant une certaine période de la fin de semaine.

Toujours selon la police, les habiles cambrioleurs ont pénétré dans le local situé à côté de la banque, probablement au moyen d'une clé de ce local.

Des professionnels . . .

Une fois à l'intérieur de l'immeuble, les malandrins ont défoncé la paroi de la cave séparant les locaux bancaires de ceux où ils avaient déjà pu pénétrer. Ils se retrouvèrent ainsi juste en-dessous de la chambre forte. C'est alors qu'ayant pratiqué une cavité, ils purent y déposer un explosif qui devait leur ouvrir le chemin de la voûte.

L'un des officiers de police qui furent appelés sur les lieux est le sergent Léo Plouffe, expert en désamorçage des bombes et explosifs de la police montréalaise, celui-là même qui, la semaine dernière fut blessé alors qu'il tentait de désamorcer une bombe déposée à l'extérieur d'un domicile privé.

Au cours des deux dernières années, des vols semblables, perpétrés dans la région de Montréal, avaient rapporté aux cambrioleurs des butins d'un montant total de plus de \$3,500,000.

Une somme de \$1,800,000 avait été dérobée à la Caisse Nationale d'Economie, alors qu'une succursale de la Banque de Montréal, dans Outremont, se voyait délestée d'un total de \$1,750,000.

Secrétariat de . . .

(Suite de la première page)

du Ghana et de la République arabe unie. Cette suggestion voulait que M. Hammarskjold nomme trois sous-secrétaires généraux qui auraient travaillé sous ses ordres. Les trois hommes auraient représenté les "principales tendances politiques du monde d'aujourd'hui".

Propositions de M. "H"

M. "H" a lui-même fait les suggestions suivantes: les fonctionnaires supérieurs de l'ONU seraient divisés en deux catégories, l'une avec des responsabilités politiques, l'autre avec des responsabilités administratives. Il n'y aurait aucune différence de rang, mais ceux qui assumeraient des tâches politiques seraient classés comme adjoints au secrétaire général et ceux qui accompliraient des travaux administratifs seraient désignés comme sous-secrétaires généraux.

Cinq adjoints au secrétaire général seraient choisis sur une base régionale et assumeraient leurs fonctions pour un mandat variant de trois à cinq ans. Neuf sous-secrétaires généraux rempliraient deux mandats de trois à cinq ans.

Deux des adjoints au secrétaire-général viendraient des Etats-Unis et de l'Union soviétique, et les trois autres de pays ne faisant partie d'aucun bloc. Trois des sous-secrétaires généraux seraient choisis parmi les trois autres membres permanents du Conseil de sécurité: la Grande-Bretagne, la France et la Chine.

Les propositions de M. Hammarskjold, comme celles des huit experts, et d'autres encore, feront l'objet d'un débat à l'Assemblée générale de l'ONU, en septembre prochain.

Débat sur . . .

(Suite de la première page)

tout le monde soit présent lors d'un "appel urgent souligné par trois fois."

On croit savoir que des membres du cabinet qui devaient faire des discours ailleurs ont été rappelés à Ottawa. Il en est ainsi d'un certain nombre de députés des Prairies qui rentrent de leurs provinces où ils ont été constaté la situation créée par la sécheresse.

Le projet de loi concernant le renvoi de M. Coyne subit sa seconde lecture aujourd'hui et il semble que l'opposition acceptera qu'il soit voté rapidement de façon que le Sénat, à majorité libérale, permette à M. Coyne de se présenter devant un comité de la Chambre haute.

Aux Communes . . .

(Suite de la dernière page)

Pickersgill ? Les serpents, les escargots, les éléphants roses ?

M. Bell a admis que certaines catégories de nourriture étaient taxables.

Oiseaux et poissons ?

Le millet pour les oiseaux est-il taxable ? s'enquit M. Pickersgill. Non, répondit M. Bell.

Que dire des poissons rouges ? enchaina M. Benedickson. L'adjoint parlementaire du ministre des Finances a avoué qu'il l'ignorait. C'est inconcevable, s'est alors exclamé M. Pickersgill, M. Bell devrait pouvoir répondre à cette question.

C'est à ce moment que M. Bell, rouge de colère qu'il réussit néanmoins à maîtriser, s'est plaint des tactiques de l'Opposition.

M. Pickersgill n'a pas prise cette remarque et il a déclaré que l'Opposition était chargée précisément de voir à ce que les textes des lois soient clairs et concis.

M. Bell a dit que la nourriture destinée aux animaux des jardins zoologiques était taxable. M. Benedickson s'est alors porté à la défense des zoos.

Finalement le débat s'est terminé sans que le parti libéral ne sache quels animaux s'il y en a, dont la nourriture était sujette aux tarifs douaniers.

La grève des . . .

(Suite de la dernière page)

rins américains en grève à reprendre le travail.

Deux des cinq syndicats en grève se sont opposés au recours à l'injonction par le gouvernement parce qu'en tant que dirigeants du personnel sur et sous les ponts ils ne dépendent pas de cette loi. Les protestataires sont les membres du Syndicat des mécaniciens de la marine et ceux du Syndicat des maîtres, des officiers et des pilotes. Le juge Ryan a écouté pendant deux heures les arguments de ces deux syndicats mais a remis sa décision à plus tard.

L'injonction, si elle est appliquées, exige un statu quo pendant 10 jours suivi d'une reprise du travail pendant 80 jours.

Première fois

Le président Kennedy a invoqué pour la première fois les clauses de al loi Taft-Hartley il y a une semaine en nommant une commission d'enquête présidentielle composée de trois membres. Le groupe s'est cependant contenté de jouer le rôle de médiateur dans la grève qui paralyse plus de 80,000 travailleurs. Pendant un certain temps, le succès semblait proche mais une scission entre les syndicats a réduit à néant tout espoir de règlement.

Réal Caouette . . .

(Suite de la page 13)

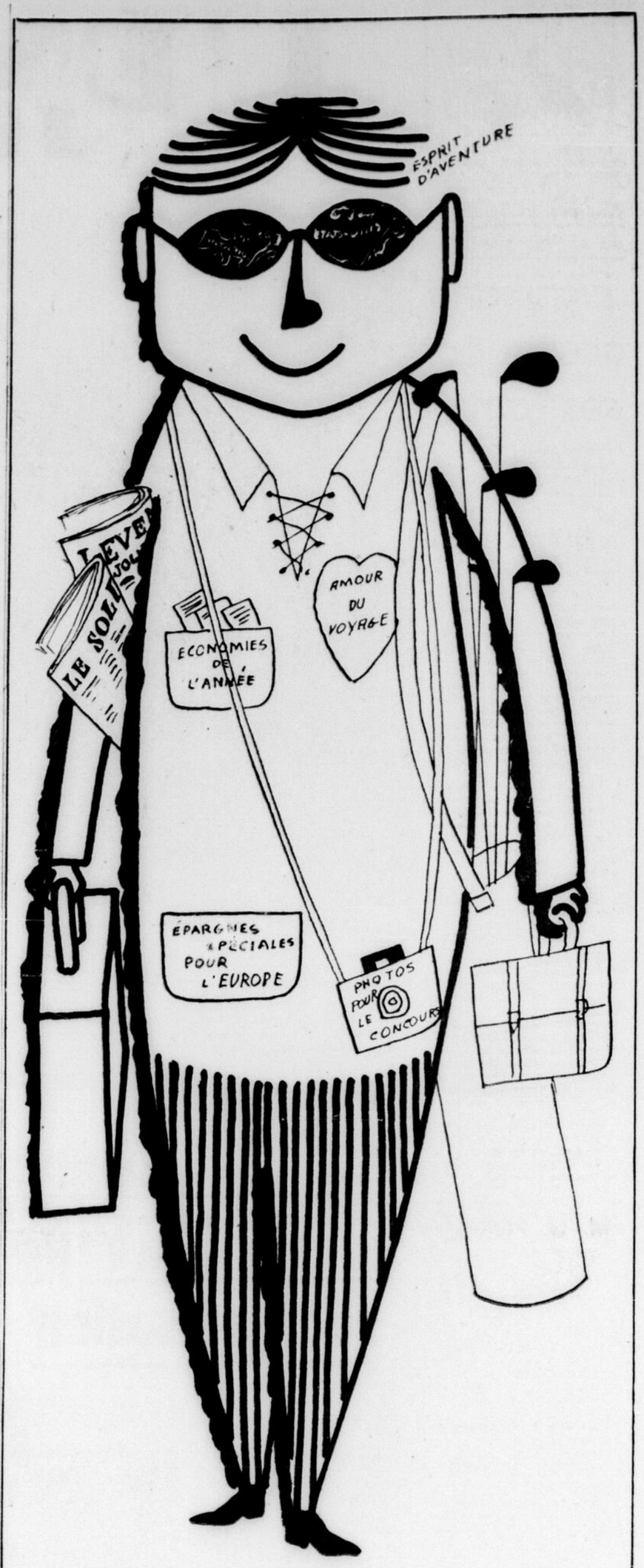
d'être le seul député créditiste élu au parlement fédéral par un comté du Québec. En 1946, il remportait un siège lors d'une élection complémentaire dans Pontiac-Témiscamingue, mais il fut défait lors de l'élection générale de 1949.

"Si les communistes sont parvenus, tout en supprimant leur liberté, à assurer la sécurité matérielle des populations sous leur domination, pourquoi ne pourrions-nous pas y arriver ici, tout en garantissant les libertés individuelles ?" demande-t-il souvent.

"Si les capitalistes veulent sauver leur peau, ils feraient mieux de se montrer plus fins. Cuba n'est pas si loin de nous."

Originaire d'Amos, dans le Québec, M. Caouette fit des études commerciales chez les frères du Sacré-Coeur, à Victoriaville, Québec, pour ensuite travailler dans une banque, puis chez des entrepreneurs et aussi comme voyageur de commerce, le tout avant de se lancer dans la vente d'automobiles.

Il a épousé une jeune fille d'Amos, Suzanne Cure et ils ont trois enfants, Roger 22 ans, Gilles, 21 ans et Andrée, 11 ans.



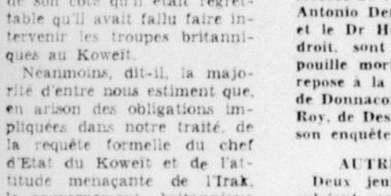
VOUS PARTEZ EN VACANCES ?
. . . EN VILLEGIATURE ?

Donnez-nous un coup de fil et nous adresserons votre journal quotidien là où vous vous prélasserez... Quel agrément que de suivre de loin les événements!

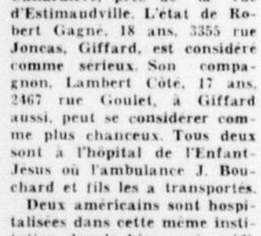
Téléphonez dès aujourd'hui, indiquez la date de votre arrivée à votre nouvelle adresse, et votre exemplaire du journal ne tardera pas à vous y rejoindre!

Signalez 525-7131

Le Service des Abonnements
LE SOLEIL
et
L'ÉVÉNEMENT JOURNAL



C'est l'été!
Saison des pique-niques et des repas vite faits
BARDOU vous offre
SES VIANDES CUITES
prêtes à servir, preparées par ses cuisiniers
JAMBON BARDOU BRAISE
CUIT AU FOUR
Pâté de foie, rosbif, poulet rôti, rôti de porc et de veau, langue en gelée, poulet en gelée, veau en gelée. Pâtes au porc, au poulet, au mouton. Cretons, grillettes, tête fromagée, saucisson de Paris, salami, graisse de rôti, salade de pommes de terre, salade de légumes, etc.



Bardou & Fils Ltée
1040, ave Cartier 525-8135
48½, rue Couillard 522-7094

Talbot Equipment Ltée
Fondée en 1906
"Il vaut mieux prévenir que guérir"
VENTE et SERVICE
Accessoires de protection contre les incendies
Rechargement de tous modèles d'extincteurs.
Pyrene

205 RUE ST. PAUL
B. P. 6,500, Québec 2
Tél. : LA 5-4785

Membres de la Commission locale d'embellissement bientôt assermentés...

Les membres de la commission d'aménagement de Québec récemment nommés par le gouvernement Lesage seront assermentés, le lundi, 17 juillet, dans les salons de la mairie de Québec par le juge municipal Emile Morin. Comme on le sait, cette commission est formée du lt-colonel J.-L. Boulanger, président, Gabriel Desmeules, architecte, vice-président, Wilfrid Hamel, maire de Québec, Omer Pouliot, président de la Chambre de commerce de Québec, et Noël Carter, maire de Ste-Foy Le secrétaire de la commission, M. Joseph Couture, a déjà prêté serment. Les commissaires tiendront une première séance immédiatement. Par la suite, ils s'installeront dans de nouveaux locaux, en dehors de l'hôtel de ville, afin de mettre en oeuvre le plus vite possible les grands travaux d'embellissement que le gouvernement leur a confiés, afin de faire de Québec la plus belle cité parlementaire du Canada.

Chiens à Sillery: "Tempête dans un verre d'eau" (Guay)

Par Pierre GODIN

Emoi chez les amies des chiots... plus précisément à la section féminine de la Société protectrice des animaux! La ville de Sillery parle de tirer à vue tout chien errant dans la municipalité...

Branle-bas... colloques... hauts-cris... parmi les défenseurs du plus noble ami de l'homme : le chien. Résultat: une lettre ouverte aux membres du conseil de ville de Sillery pour protester contre un tel acte de "barbarie" préparé au vu et au su de tout le monde.

"La Société, dit le communique, entend protester de toutes ses forces contre un tel projet qui est injustifiable et inhumain. Les administrateurs de la chose publique de Sillery, conclut la protestation, devraient mesurer avec soin les conséquences d'une telle mesure qui ne rencontrera sûrement pas les faveurs du public."

Devant cette offensive en règle de la part de la Société protectrice contre les administrateurs de la cité de Sillery, nous avons voulu savoir ce que ces "persécuteurs persécutés" pensaient de l'expansion prises par leurs décisions chez les différentes sociétés dont le leitmotiv est l'amour du prochain même si celui-ci est un chien...

Bref et expéditif, le maire Gérard Guay a dit qu'il y avait tempête dans un verre d'eau car, jusqu'ici, aucune mesure concrète n'a été adop-

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Pas d'élections nécessaires à Sillery-scolaire

Par Pierre GODIN

A l'encontre de plusieurs autres commissions scolaires de la banlieue, la commission scolaire de Sillery n'aura pas à tenir d'élections au scrutin public lundi prochain.

La mise en nomination des candidats aux sièges no 2 et no 4 a vu hier l'élection par acclamation de M. Marcel-G. Bouré, au premier siège, et de M. Jean Blanchet, au second siège.

M. Bouré, un marchand de fourrures, a pour sa part été réélu à son poste alors que M. Blanchet, un agronome, est un nouveau venu à la commission scolaire. Il occupera le siège laissé vacant par le retrait du président de la commission, M. Robert d'Anjou.

Celui-ci a quitté son poste le mois dernier en révélant, dans une lettre publique, qu'il n'avait pas joui du support et de la collaboration des commissaires en office durant la dernière année scolaire.

De leur côté, les commissaires ont contredit M. d'Anjou, affirmant qu'il avait reçu d'eux la collaboration la plus complète. Ce dernier, ont-ils déclaré, a faussé la vérité dans son communiqué aux journaux. Toutes les décisions, ont-ils dit, ont été prises à l'unanimité et, selon les minutes, jamais le président n'a enregistré sa dissidence à l'exception de l'assemblée de septembre, lors de l'adoption du budget.

Il reste maintenant aux commissaires en fonction à se choisir un nouveau président. Ce qui se fera à une séance convoquée prochainement. A part MM. Bouré et Blanchet, les autres commissaires sont MM. Harry-S. Quart, Armand Beaupré et Gabriel Filteau.

M. G. POISSON EST REELU A CAP-ROUGE

Faisant suite aux mises en nomination dans les commissions scolaires qui ont eu lieu hier, il découle que le sous-ministre de la Jeunesse, Me Gustave Poisson, a été réélu par acclamation commissaire à Cap-Rouge, de même que le professeur Lucien Bégin, succédant à M. J.-Adrien Carignan.

A la Petite-Rivière, M. Fernand Claise a été élu par acclamation après que l'autre candidat mis en nomination,

(Suite à la page 5, 2e col.)

Depuis 1871
Le nom de WILLIS n'a cessé d'être synonyme d'excellence dans la fabrication des pianos
Willis Co. Limited
1095, rue St-Jean, Québec — 524-3573

FRANÇOIS NOLIN LTÉE
TRANSPORT REGULIER DE
QUEBEC ET FORESTVILLE
A BAIE COMEAU
(Y compris points intermédiaires entre Forestville et Baie Comeau)
BUREAU
François Nolin Limitée,
131, 7ième rue, Québec
Tél.: 522-4018
ENTREPOT
François Nolin Limitée,
865, 1ère Avenue, Qué
Tél.: 522-4018
ENTREPOT
François Nolin Limitée,
Chutes aux Outardes,
Cté Saguenay Tél.: 85
Un demi-siècle d'expérience au service du public
POUR INFORMATIONS APPELEZ
TEL. 522-4018

Selon le chef Josaphat Brunet

La pègre fuit la nouvelle P.P.

* 2,000 ASPIRANTS A LA P. P. * CONTRAVENTIONS PAYEES SUR LES LIEUX MEMES * RADAR POUR BIENTOT? * COLLABORATION AVEC LES JOURNALISTES

(Par J.-L. HARDY)

Le chef Josaphat Brunet de la Sûreté provinciale a déclaré, hier, que "les criminels semblent décontenancés devant des forces policières rajeunies, décentralisées et mieux équipées".

Parlant aussi de réorganisation, le directeur de la P.P. a annoncé de grandes améliorations à travers toute la province touchant tout particulièrement la radio-police.

Il est même question de radar pour un avenir plus ou moins rapproché.

Il a aussi mentionné qu'il espère établir, le plus tôt possible, un système par lequel les policiers pourront servir sur le champ des sommations aux conducteurs de véhicules pris en défaut sur les routes.

De passage aux bureaux de la Sûreté à Québec, le chef Brunet a eu un long entretien avec le directeur-adjoint Lucien Descent. Plusieurs questions y ont alors été discutées dans l'intérêt du service et de la réorganisation qui se poursuit d'après les normes établies. "On peut dire qu'il s'agit d'une toute nouvelle Police provinciale" a-t-il affirmé.

LA DECENTRALISATION

Le directeur Brunet attache une grande importance à la décentralisation. "La multiplication des postes assurera des résultats plus effectifs tout en étant moins coûteux", a-t-il dit. Dans tous les principaux centres stratégiques des postes seront créés et un officier sera en charge avec un ou des policiers sous ses ordres suivant l'importance des lieux et la somme de travail à accomplir.

"Dans l'avenir les agents provinciaux seront sur les lieux du drame ou du crime beaucoup plus rapidement que dans le passé. Ils n'auront plus à parcourir de longues distances pour répondre à la plainte. Les résultats seront plus expéditifs et il en coûtera beaucoup moins cher que dans le passé", a expliqué le chef.

La nouvelle structure de la P.P. prévoit 110 postes extérieurs dans les deux grandes divisions de Québec et Montréal. La division de Québec avec ses trois sous-divisions (Québec, Chicoutimi et Rimouski) et ses six sections (Québec, Montmagny, Rimouski, Chandler, Chicoutimi, Hauterive) comprendra 54 postes. Une vingtaine existaient déjà. Les autres sont de nouveaux postes. Ceux de Fort-Chimo, Portneuf, Ste-Anne de Beaupré, Deschaillons sont déjà créés. Ceux de St-Malachie et de Deschaillons le seront d'ici peu. Les autres seront organisés d'ici quelques mois. Le directeur Brunet a dit qu'un officier sera en charge de sa section et en sera responsable auprès de ses supérieurs.

DE PASSAGE A QUEBEC, le chef Josaphat Brunet, (à gauche) directeur de la P.P., a eu un long et important entretien avec le directeur-adjoint Lucien Descent au quartier de la Sûreté, à Québec.

190 VOITURES

Quelque 190 voitures de la P.P. sont actuellement à la disposition des agents provinciaux du district de Québec. Contrairement à ce qui se passait autrefois, les agents ne peuvent plus disposer de leurs voitures pour leurs enquêtes. Tous ces véhicules "sont marqués du sceau de la province".

"Là encore, une économie est réalisée. Il y a surtout des abus énormes qui ont été enrayés" a dit M. Brunet.

LA PREVENTION DU CRIME

Le directeur Brunet poursuit maintenant plus en mesure de repérer les criminels sur nos grandes routes. Les policiers disposent d'un plus grand nombre de véhicules. Dans un avenir prochain avec un équipement plus moderne et une radio-patrouille étendue à toutes les voitures et à tous les postes "les criminels trouveront sûrement leur jeu plus risqué".

Le directeur Brunet a précisé qu'un expert est actuellement à mettre au point un système de radio-police qui couvrira toute la province. Tous les postes et les véhicules de la police seront en relations constantes les uns aux autres par les ondes. Chaque station sera dotée d'appareils émetteurs et récepteurs.

RESULTATS PROMETTEURS

Les nouvelles mesures législatives, d'après le chef de la S.P., sont de nature à améliorer considérablement la situation sur les grandes routes. La loi réclamant la solvabilité des conducteurs de véhicules est de nature à éliminer les irresponsables, en particulier les jeunes et tous ceux qui n'ont aucun titre au volant d'une automobile. D'après le directeur de la P.P. c'est dans ces catégories qu'on relève le plus grand nombre de démons de la route, de types dangereux pour la vie et la propriété d'autrui. Avec la nouvelle législation "les irresponsables seront vite éliminés" dit-il.

A ce sujet, M. Brunet a mentionné qu'il préconise un système où les agents provinciaux pourront présenter sur le champ une sommation à tout conducteur qui aura été

(Suite à la page 5, 1ère col.)

FAITS DIVERS

Promotions à la Sûreté provinciale

Profitant de son passage à Québec, hier, le directeur Josaphat Brunet, de la Sûreté provinciale, a annoncé la promotion de huit gendarmes au grade de caporal. L'officier-commandant Lucien Descent, de Québec, identifie les promus comme étant Napoleon Allard, Onésime Grosleau, P.-Emile Imbeau, Jacques Turgeon, Marcel Boutin, Roger Garon, Roland Levesque et Robert Dumas. Ces promotions ont pris effet le 1er juillet dernier.

Un train heurte une auto sur la rue Marie de l'Incarnation

Une auto, occupée par un groupe de jeunes gens, a été heurtée par un convoi de passagers du CPR, vers 10 heures hier soir, à la traverse à niveau de la rue Marie de l'Incarnation. Seul Guy Lapierre, 20 ans, 632 rue de Mazenod, a été blessé légèrement. Des policiers l'ont conduit dans un hôpital.

La voiture appartenait à Charles-H. Boivin, 632 rue de Mazenod. Elle descendait la rue Marie de l'Incarnation et se dirigeait vers Québec-Ouest. Le convoi du CPR entrait en gare, venant de Montréal.

Dans son rapport, le constable R. Bélanger note que l'auto a été heurtée sur l'aile gauche arrière et qu'elle a été projetée de côté. Des piétons qui attendaient que le train passe ont été témoins de l'accident. Les occupants de l'auto, sortis indemnes, se sont volatilisés et la police les recherche pour obtenir leur version de l'accident.

Deux fraternités sont établies

Le secrétaire de la province de Québec, M. Lionel Bertrand, a autorisé la formation, en vertu de la loi des syndicats coopératifs, de deux fraternités d'employés de l'Hydro-Québec, ceux des divers bureaux et ceux de l'extérieur. Les bureaux de ces deux unions nouvelles sont situés dans la ville de Montréal.

AGRICULTEURS FRANÇAIS EN TOURNÉE À QUÉBEC

Le Dr Georges Gauthier, MM. Adélard Bellemare, Georges Denizeau et Ernest Goetzmann

Par E.-A. Grenier

Une centaine d'agriculteurs français en mission industrielle aux Etats-Unis et au Canada étaient hier de passage dans la Vieille Capitale, où ils furent les hôtes de la Coopérative Fédérée de Québec.

Cette tournée, destinée à recueillir des informations sur les méthodes les plus modernes de culture, d'entreposage, de transformation et de distribution des produits de la ferme, comme elles sont mises en vigueur en Amérique du Nord, est sous les auspices des Ateliers Goetzmann, de Strasbourg.

Le consul général de France à Québec, M. Georges Denizeau, était présent à la réception, et le gouvernement provincial s'y était fait représenter par le Dr Georges Gauthier, directeur du service de l'Information et des Recherches du ministère de l'Agriculture.

Agapes fraternelles

M. Adélard Bellemare, président de la Coopérative Fédérée de Québec, qui présidait le déjeuner, fit remarquer à ses hôtes que les visiteurs dont la présence réjouit le plus le coeur des Canadiens français ne sont pas nécessairement ceux qu'ils reçoivent avec le plus d'apparat.

"Votre double titre de Français et d'agriculteurs aurait justifié de la part de vos hôtes une mise en scène plus grandiose. Toutefois, il ne pouvait susciter d'accueil plus chaleureux".

"Pour l'instant, dit-il, c'est un cultivateur canadien-français authentique qui a l'insigne honneur de vous accueillir et de vous souhaiter la plus cordiale bienvenue au nom de ses 115,000 confrères".

"Sur les fermes du Séminaire où vous vous êtes arrêtés ce matin, vous avez pu constater que la fidélité au passé n'exclut pas le progrès. L'exploitation familiale, qui a fait la force de l'agriculture dans le passé, n'échappe pas à ce phénomène. En traversant nos campagnes, vous remarquerez que notre agriculteur a su doser un heureux mélange de traditionalisme et de modernisme", dit-il.

Après avoir révélé que près de 95% des cultivateurs de la province sont propriétaires de la ferme qu'ils exploitent, M. Bellemare ajouta quelques mots sur le mouvement coopératif dans le Québec.

"Dans notre province, affirma-t-il, les coopératives agricoles et leur Centrale, dont je suis le président, sont des entreprises qui ont pour but de fournir au prix de revient les meilleurs services de mise en marché et d'amélioration des pratiques agricoles . . . La Fédérée groupe quelque 365 coopératives et environ 55,000 cultivateurs".

Il termina en exprimant l'espoir que ces quelques heures passées en terre canadienne-française suscite chez les visiteurs la ferme résolution d'y revenir séjourner plus longtemps.

Prirent également la parole, M. Georges Denizeau, consul général de France à Québec; le Dr Georges Gauthier, directeur de l'Information et des Recherches au ministère de l'Agriculture; M. Lee M. Orborne, président de la Société A.O. Smith, qui a organisé la tournée; M. Robert Maréchal, ancien président des ingénieurs horticoles français et directeur des relations extérieures des Ateliers Goetzmann à Lingolsheim, près de Strasbourg.

Quelques impressions

La tournée des visiteurs français aux Etats-Unis les a tout à la fois éblouis et déçus. Le rédacteur du "Journal de la France Agricole" est d'avis que New York, plus près de l'Europe que les autres villes américaines au point de vue mentalité, est d'un "gigantisme infernal" qui ne correspond en rien avec le goût français de la mesure et des dimensions humaines dans les produits de la civilisation. La démesure n'existe pas seulement d anisa masse des constructions, elle se retrouve dans le mouvement général de la vie. Par contre, le peuple lui-même manque de tenue et de personnalité: il suit d'instinct l'homme de marque, le chef de file, auquel elle réserve le privilège et la responsabilité de penser et de vouloir. Cette atrophie de la masse, son laisser-aller allié à un certain manque d'ordre et de propreté se reflètent dans l'agriculture, où l'on pourrait souhaiter une exploitation plus intensive des sols disponibles et une application plus rigoureuse des méthodes d'amélioration des espèces et des cultures. A ce point de vue, les fermiers américains n'ont rien à apprendre aux paysans français.

Un représentant du journal "Le Monde", interrogé sur la révolte des cultivateurs bretons, expliqua qu'elle résulte du surplus des denrées agricoles dans une France que dessert déjà partiellement sa participation au Marché commun.

Lorsque cette communauté européenne a été formée, dit-il, la production allemande était largement déficitaire, et la France trouvait là une raison impérieuse de conclure une entente destinée à trouver un débouché commode à l'excédent de ses produits. Mais le redressement allemand causa en deçà du Rhin un congestionnement grandissant de denrées qui nécessitera l'application d'une sorte de malthusianisme agricole auquel les paysans ne sont pas prêts à se plier.

La solution française à cette crise réside, dit-il, dans l'adhésion d'un nouveau membre à la Communauté européenne, et ce nouveau membre ce peut être autre que la Grande-Bretagne. Mais alors, les accords passés entre les pays faisant actuellement partie du Marché commun devront être complètement revisés de façon à consentir à l'Angleterre des compensations satisfaisantes au chapitre des échanges de produits fabriqués.

Chez le spécialiste à Québec
VENTE-ÉCHANGE
de caméras et appareils photographiques.
PIERCE Camera
744 St-Jean LA 4-4063

Fournier, Monast & Walters
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R.
André Monast, L.L.L.
Hubert Walters, L.L.L.
Edifice Price — Tél.: 522-1531
65 rue Ste-Anne, Québec

Demandé
JEUNE HOMME
avec expérience en pharmacie, comme préposé aux commandes.
PHARMACIE LIVERNOIS ENR.
1200, rue St-Jean

AUTOMOBILISTES
Paiements différés possibles si désiré
LEO FAGUY
ASSURANCES GENERALES
466 DE LA COURONNE — CHAMBRE 206
Bureau 524-6863 — Rés.: 623-2743

OFFRE D'EMPLOIS
UNE COMPAGNIE BIEN ETABLIE AURAIT BESOIN:
1) une dactylo réceptionniste bilingue.
2) une commis pour travail général de bureau.
3) un homme de production pouvant tracer et sortir des quantités.
4) un homme capable d'opérer une moulureuse (sitcker)
On demande, s'il vous plaît, donner âge, expérience, référence; nos employés bénéficient assurance-groupe, de vacances payées et du travail à l'année.
ECRIRE A DEPT 2107, LE SOLEIL

ANNONCE
NE RESTEZ PAS SOURD!
DÉCOUPEZ CETTE ANNONCE!
Si vous agissez promptement, vous aurez droit de recevoir GRATUITEMENT un inestimable livre qui pourra changer le cours de votre vie du jour au lendemain. Vous pourrez y trouver la réponse à vos supplications si vous avez de la difficulté à entendre et que vous souhaitez entendre de nouveau distinctement de vos DEUX oreilles, même les chuchotements! Vous serez stupéfaits à la vue des photographies illustrant les ravissants modèles Beltone, conçus pour les gens gênés de porter un appareil auditif de crainte de se faire remarquer.
Pour une deuxième opportunité de bonheur dans la vie familiale, sociale, ouvrière et religieuse, écrivez dès aujourd'hui pour recevoir cet encourageant livre GRATUIT — envoyé sous simple pli. Adressez à: Dept 2-154, Beltone Hearing Aid Co., 156 avenue Lombard, Winnipeg 2, Manitoba.

MECANIQUE
Pour un travail de précision — Un service parfait
Mecanique générale
Outillage
Soudure
SERVICE "SPECIAL" de réparations pour "Jack" hydraulique
ATELIER DE MÉCANIQUE
S. HUOT INC.
MACHINE SHOP
930, RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél.: 681-4614

bloc éditorial

Une dernière répétition à l'intention des touristes

NOTRE OPINION...

La fête nationale américaine

Les Américains célèbrent aujourd'hui leur fête nationale alors que de lourds nuages assombrissent l'horizon international, où ils jouent un rôle de premier plan. Jamais au cours de son histoire le pays n'a été aussi intimement lié non seulement aux conflits européens, mais également à l'élaboration de la politique des coins les plus reculés du monde. La politique d'isolationnisme n'est plus possible dans un monde où la technique a aboli les distances. Par leur puissance même, qui a fait pencher le sort du dernier conflit mondial, les Américains ont été amenés à devenir les leaders du monde occidental et donc à intervenir un peu partout dans le monde où est entrée en ligne de compte la rivalité Est-Ouest.

En ce 4 juillet, anniversaire de l'indépendance des treize colonies originelles, indépendance acquise contre l'Angleterre, les Etats-Unis se retrouvent aux côtés de celle-ci et des alliés occidentaux afin de faire face à l'alliée d'hier, l'U.R.S.S. L'attitude de cette dernière sur Berlin et l'Allemagne plonge le monde dans la perplexité et impose aux Etats-Unis des responsabilités particulièrement lourdes. Les dirigeants et le peuple américain en ont conscience. Le fait qu'ils aient décidé de renforcer leurs troupes dans l'ancienne capitale allemande témoigne de la gravité de la situation.

C'est dire que le peuple américain qui jusqu'à maintenant a vécu relativement à l'abri des grands conflits qui ont déchiré l'Europe (lorsqu'ils participaient à la guerre cette dernière se faisait à l'étranger) se sent maintenant directement concerné par tout nouveau conflit qui éclaterait. Le pays est à la portée des engins téléguidés soviétiques. Les Américains le savent; leur optimisme traditionnel en est quelque peu affecté.

Aussi la fête nationale américaine ne se déroule-t-elle pas aujourd'hui sur un arrière-fond qui était celui de l'adolescence dorée d'une nation, tenue jusqu'à maintenant hors des cataclysmes qui ensanglantaient périodiquement l'Europe et les autres continents. Les Américains sont désormais engagés au coeur des conflits. Leurs responsabilités sont d'autant plus lourdes à porter. Peut-être ce 4 juillet aura-t-il chez nos voisins du sud un air de gravité qu'il n'avait pas jusqu'à maintenant.

ET CELLES DES AUTRES :

Sens de la charité

L'evolution du sens de la charité est commentée dans "Le Devoir":

Le congrès des hôpitaux catholiques s'est tenu en même temps que l'enquête sur l'hôpital Jean-Talon. Simple coïncidence certes, mais qui nous permet de constater que, tout compte fait, les hôpitaux catholiques ne sont pas si mal tenus ni si mal administrés.

L'Eglise fut une pionnière dans la charité. C'est elle qui l'a inventée. Le soin des malades, des pauvres, des orphelins et des infirmes ne préoccupait pas les sociétés païennes. C'est à partir du moment où l'homme commença à voir dans son semblable l'image du Christ souffrant qu'il commença à pratiquer la charité.

Est-ce à dire pour cela que la charité n'a plus sa place dans un monde où l'Etat a si profondement pénétré? Conclure dans l'affirmative serait mal connaître les ressources de la charité. Celle-ci peut changer d'objet, mais elle garde sa raison d'être.

Innovation

"Cette innovation du ministère de la Justice est du genre "vaut mieux tard que jamais", dit la "Gazette" en commentant l'ouverture prochaine d'une Ecole correctionnelle à St-Vincent-de-Paul.

Identique à celle de Kingston, cette école est destinée à fournir un personnel compétent et de véritables spécialistes aux organismes de réhabilitation, de réadaptation et de réforme du Québec. Le quotidien salue avec enthousiasme l'avènement de ces innovations "irréalisables jusqu'à ce jour".

Les médicaments

"Le Droit" juge sage une enquête sur les prix des médicaments au Canada, et écrit:

Sans vouloir anticiper le jugement de l'enquête, il importe de signaler que les recherches préliminaires donnent bien raison au gouvernement. Les Canadiens, dit-on paient 11 p. 100 de plus pour les médicaments que les Américains, et les prix sur le marché de ces deux pays sont les plus élevés au monde. Par exemple, un médicament conçu et fabriqué en France, la chloropromazine, se vend 77 cents dans ce pays, mais $5.05 aux Etats-Unis et $6.25 au Canada.

Une soixantaine de gens meurent de la chaleur

PARIS (Reuters) — Plus de 60 personnes ont succombé en France et aux Pays-Bas à une vague de chaleur qui a déferlé sur l'Europe en fin de semaine.

En France, pas moins de 43 personnes ont succombé à des coups de soleil ou ont été victimes de l'onde. Trois des victimes de la vague de chaleur ont succombé au volant de leur automobile.

En Hollande, 21 personnes se sont noyées alors que le thermomètre indiquait 92 degrés hier.

De toutes les capitales de l'Europe, c'est Paris qui a connu la chaleur la plus intense alors que le mercure a grimpé à 93 degrés que 82 degrés dans le désert du Sahara.

Manifestation en Normandie

PARIS (PA) — Des agriculteurs qui veulent forcer le gouvernement à mieux les traiter ont défilé ce matin à bord de tracteurs dans deux villes de Normandie, Bayeux et Caen, et forcé ainsi des milliers de villégiateurs à faire des détours. Ils manifestent depuis près d'un mois. Ils estiment qu'ils n'ont pas suffisamment de débouchés pour leurs produits.

En quête d'eau

HONG-KONG (PA) — **Les communistes chinois procèdent à des forages dans le sol des provinces nordiques en quête d'eau. L'Agence de nouvelles de la Chine rapporte que des milliers de foreuses travaillent jour et nuit dans les régions arides du nord et nord-ouest de la Chine rouge cherchant à localiser des nappes d'eau souterraines.**

UNE MAGNIFIQUE OPPORTUNITE

vous est offerte, si vous êtes sans emploi stable ou si vous devez prendre la décision de laisser votre emploi actuel à cause de l'insuffisance de votre revenu ou le manque d'avancement.

AVEZ-VOUS CONSIDERE LE DOMAINE DE LA VENTE PROFESSIONNELLE

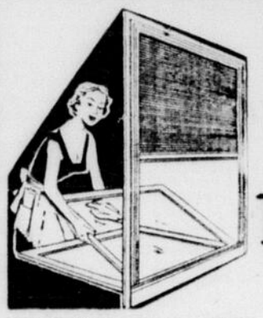
Sur rendez-vous venez discuter avec nous des magnifiques opportunités que notre compagnie peut vous offrir, car notre produit exclusif est sans compétition et la présentation en est faite sur appointement seulement. Une auto est nécessaire l'expérience ne l'est pas.

Les applicants que nous recherchons devront être sobres, avoir l'esprit d'initiative, le désir d'assurer leur avenir et avoir l'enthousiasme et l'ambition pour obtenir les promotions dans notre compagnie. Territoires exclusifs dans la Province de Québec et l'est du Pays.

TELEPHONEZ POUR RENDEZ-VOUS A 681-4711
DEMAIN DE 9 H. A.M. à 5 h. P.M.

VENTE *Épargnez jusqu'à 33⅓%*

OFFRE SPECIALE POUR SEPT JOURS SEULEMENT
AU PLUS BAS PRIX JAMAIS OFFERT.
ACHETEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ.



FENÊTRES D'ALUMINIUM HIVER-ÉTÉ

MORRIS

UN GROS POUCE D'EPAISSEUR

- CONTROLE REVERSIBLE Pour nettoyer la vitre extérieure de l'intérieur
- ACTION FLOTTANTE Pour adaptation parfaite et opération facile
- COUPE-FROID A MEME Pour épargner le combustible et éviter les courants d'air
- REMISAGE A MEME Evite les changements saisonniers et l'ascension des échelles
- ALUMINIUM REFOULE Pour service d'entretien à l'abri de la rouille pour la vie
- BARRIERE AUTOMATIQUE Pour ventilation à l'abri des rôdeurs en toutes positions

Prix rég. $45. ch.
27.95 ET PLUS SELON LES DIMENSIONS
ENTIEREMENT INSTALLEES

TERMES FACILES
Demonstrations gratuites
Tél. 522-5763

A domicile — En tout temps — N'importe où

GARANTIE MORRIS
DEPUIS PLUS DE 36 ANS
Marchandise à votre satisfaction ou remplacée sans frais.

Wm MORRIS & FILS
419 St-Anselme — Québec
PORTES D'ALUMINIUM 59.50

Requête pour obtenir un permis de lotissement

PROCEDURES JUDICIAIRES contre le plan directeur de la ville de Giffard

Un amendement au plan directeur de la ville de Giffard a entraîné des procédures judiciaires destinées à obliger cette dernière à revenir sur son règlement.

M. Albert Turbide, de la rue de l'Assomption, Giffard, a introduit en Cour supérieure une requête pour obliger la ville à lui accorder un permis de lotissement pour ses lots situés à l'est de la rue Rancourt. En attendant que la cour entende cette demande de bref en instance de mandamus, M. Turbide veut éviter qu'une assemblée des contribuables de Giffard viennent donner force de loi au règlement qui amende le plan directeur. A cette fin, il a introduit une requête d'injonction interlocutoire, qui sera entendue le 6 juillet prochain. Ce matin même, le juge Paul Lesage, de la Cour supérieure, entendra la demande d'une ordonnance intérimaire pour empêcher toute assemblée publique des électeurs propriétaires de Giffard.

Le juge Lesage n'a pas voulu accorder l'ordonnance intérimaire sans connaître les arguments du Conseil de Giffard.

M. Albert Turbide allègue que selon la loi des Cités et Villes et selon les règlements de Giffard, il a déposé depuis le 5 juin dernier à l'hôtel de ville tous les renseignements nécessaires au permis de lotissement et que la ville "par parti pris, jalousie et actes équivalents à fraude, refuse ou néglige d'émettre au requérant un permis de lotissement auquel il a légalement droit".

Selon le requérant, la ville retarde de considérer la demande de permis parce qu'elle attend qu'il se tienne le 4 juillet au soir une assemblée publique des électeurs propriétaires afin d'approuver le règlement 301 qui amende le plan directeur. Or, cet amendement vient faire passer la rue Rancourt à travers les terrains de M. Turbide, ce qui a pour effet "d'empêcher le requérant de subdiviser ses lots et d'avoir un permis de lotissement".

La requête de bref qui vise à l'ordre d'accorder un permis de lotissement à M. Turbide dit que "le 13 juin, la Cité de Giffard refusa illégalement et sans droit d'accorder le permis. Ce refus serait causé par un parti pris "de un ou de certains membres du Conseil qui antérieurement avaient voulu acquérir eux-mêmes le terrain que le requérant avait acheté et qui se trouvèrent frustés d'un profit éventuel".

La requête va plus loin en identifiant l'échevin qui proposa de changer la direction de la rue Rancourt afin de la laisser passer à travers les lots du requérant. Il s'agit de M. Albert Hamel.

"Le conseil de ville s'est empressé d'adopter un règlement en première et en deuxième lecture" poursuit la requête. Cependant, il faut une acceptation de l'assemblée publique pour que des amendements au plan directeur soient légaux. De plus, la demande allègue que le plan directeur n'est pas homologué et que, donc, il n'a pas force de loi.

Les avions-citernes Canso très efficaces dans la lutte contre les FEUX de FORETS

Par Henri DUTIL

L'efficacité des avions-citernes Canso est maintenant démontrée, par suite d'une expérience survenue la semaine dernière, lorsque les pilotes du ministère des Transports et Communications ont été appelés à combattre trois foyers d'incendie dans la forêt québécoise: le jer au nord du barrage Gouin, le deuxième dans la même région de la Mauricie et le 3e à 50 milles de La Tuque.

Les deux avions Canso ont fait 88 voyages pour déverser sur ces trois foyers où l'incendie faisait rage, 57,200 gallons d'eau en onze heures, et l'expérience a été tellement concluante que les experts du ministère des Terres et Forêts et du ministère des Transports et Communications sont d'avis qu'avec plus d'équipement de ce genre les grandes conflagrations forestières qui ont causé tant de pertes économiques à la province de Québec ne pourraient plus se produire. Un hélicoptère accompagnait les deux avions Canso et il avait pour mission de déposer, ici et là, aux endroits propices, des hommes et de l'équipement, afin de surveiller la situation.

Le travail était dirigé par le capitaine Paul Gagnon, chef pilote du ministère des Transports et Communications, ayant comme assistant le pilote-examinateur T. Fecteau. Les deux avions Canso étaient sous la direction des pilotes Ralph Lord et Robert Murdoch, et l'hélicoptère était piloté par M. Luc Desaulniers.

Le capitaine Gagnon et M. Fecteau ont accordé une entrevue à notre représentant, hier après-midi, pour lui faire part de cette extraordinaire réussite et de leur conviction que désormais les grandes conflagrations ne pourront plus se produire si le département met plus de Canso à la disposition des pilotes et des employés de la protection des forêts.

Les avions Canso transportent 650 gallons d'eau par voyage et comme ils se rechargent en plein vol, en rasant l'eau d'un lac ou d'une rivière, ils sont d'une extraordinaire efficacité au-dessus des grandes régions boisées du Québec où les lacs sont très nombreux. Dans les trois cas dont nous parlons, les avions n'avaient pas plus de 5 milles à parcourir pour se recharger d'eau.

C'est un travail très dur pour les pilotes que ces descentes au-dessus de l'eau et à mesure que cette technique va se développer des pilotes additionnels seront employés, afin de remplacer les pilotes après un certain nombre de voyages au-dessus des feux de forêt.

Tout récemment, un avion Canso a servi à éviter une conflagration dans un village où le vent menaçait de propager un incendie à tout un bloc de maisons. L'appareil, appelé d'urgence, a éteint l'incendie en très peu de temps, au grand plaisir des pompiers volontaires qui n'avaient que des moyens de fortune à leur disposition.

Courville accepte certains terrains

Par J.-Claude RIVARD

Au cours de son assemblée régulière, tenue hier soir, le conseil municipal de Courville a accepté la cession de terrains faite par MM. Saul Durand et Gérard Lemieux, pour faciliter les améliorations projetées dans certaines rues. La municipalité a profité de l'occasion pour remercier les deux citoyens de leur geste généreux.

On a également étudié certaines quotations récemment reçues en marge de l'achat prochain de tuyaux de fonte et de béton. Le matériel d'aqueduc sera acheté de Ulric Latouche Enr., qui a soumis la plus basse quotation en ce domaine. Quant au tuyau de drainage en béton, la municipalité a décidé de recourir aux services de la firme Valère Côté, de Québec, qui a également présenté la plus basse quotation.

Un permis de construction a été accordé à M. Raymond Michel pour la construction d'un édifice résidentiel sur la rue La Savoie. D'autres permis ont aussi été accordés pour réparations générales à divers immeubles.

Au cours de la même assemblée, il a été décidé de déléguer S. H. le maire C.-N. Dorion, c.r., et quatre échevins au congrès de l'Union des municipalités de la province de Québec, lequel congrès doit avoir lieu à La Malbaie du 31 août au 3 septembre.

Le conseil municipal a de plus adopté un vote de sympathie à la municipalité de Beauport, récemment affligée par le décès de son maire, M. Albert Côté.

Visite officielle

MONTREAL (PC) — **Une délégation de parlementaires de l'OTAN a été reçue officiellement hier par le maire, M. Jean Drapeau, à l'hôtel de ville de Montréal. Ce sont MM. Nils Langhelle, de Norvège, président de la conférence des parlementaires de l'OTAN, et O. Van H. Labberton, des Pays-Bas, secrétaire exécutif, qui dirigeaient la délégation.**

Étudiez...

Vous avez tout intérêt à vous protéger au plus tôt contre les risques d'accidents car, à compter du 1er juillet 1961, la loi est impitoyable contre les chauffeurs coupables de certaines infractions.

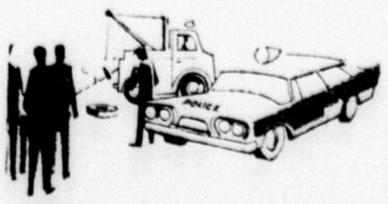
LA LOI DE L'INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACCIDENTS D'AUTOMOBILE

Pour la première fois dans l'histoire du Québec, une législation garantit une indemnité aux victimes d'accidents dus à la faute d'un automobiliste.

La nouvelle loi oblige le propriétaire d'une automobile à porter la responsabilité des dommages que son véhicule peut causer à des gens ou à des choses, s'il n'est pas en mesure de prouver que le conducteur n'est pas en faute.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS

GERARD COURNOYER, C.R., MINISTRE
JACQUES VERREAULT, SOUS-MINISTRE
ROLAND BARIBEAU, DIRECTEUR: BUREAU DES VÉHICULES AUTOMOBILES



POUR OBTENIR GRATUITEMENT LA PLAQUETTE, POSTEZ LE COUPON CI-CONTRE OU ADRESSEZ-VOUS À N'IMPORTE QUEL BUREAU DES VÉHICULES AUTOMOBILES.

DIRECTEUR DU BUREAU DES VÉHICULES AUTOMOBILES,
HOTEL DU GOUVERNEMENT, QUEBEC.

Veuillez m'expédier la plaquette gratuite expliquant LA LOI DE L'INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACCIDENTS D'AUTOMOBILE.

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....

Selon le chef Josaphat Brunet . . .

(Suite de la page 3)

pris en défaut sur la route. Ce système se pratique dans les autres provinces et il apporte, dit-il, des résultats satisfaisants.

DRESSEURS DE CHIENS

Le directeur Brunet a aussi annoncé que bientôt deux agents provinciaux l'un de Québec et l'autre de Montréal, iront suivre un cours de trois mois à Sydney Forks, en Nouvelle-Ecosse, où ils apprendront à dresser des chiens.

A ce sujet, M. Brunet a dit que "l'intervention de chiens dans les recherches pour retracer un criminel, une personne perdue et en d'autres circonstances avait toujours apporté des résultats heureux. La P.P. du Québec possédera ses propres chiens policiers. L'un sera gardé à Québec et l'autre à Montréal et seront prêts à servir en toute occasion.

NOUVELLE ECOLE

M. Brunet a aussi rappelé que la nouvelle école de police sera installée, dès septembre prochain, dans l'ancien Palais des sports et qu'au début d'octobre les quartiers généraux de la P.P. seront déménagés dans les édifices du Canadien National, rue McGill. Jusqu'ici, les cours de police ont été donnés à la Palestre Nationale. Les locaux ne permettaient de donner des cours qu'à une quarantaine d'aspirants policiers. Dans la nouvelle école le nombre pourra être porté à 120 et la durée des cours sera probablement de trois mois au lieu de six semaines.

2,000 aspirants pour la POLICE PROVINCIALE

(Par Jos-L. Hardy)

Le directeur Josaphat Brunet de la P. P. a révélé que quelque 2,000 jeunes hommes ont, à ce jour fait application pour entrer dans les rangs de la Sûreté depuis la réorganisation. Sur ce nombre 90 environ ont été embauchés. "Maintenant que nos normes sont mieux connues" a précisé le chef" nous avons de meilleurs candidats et des aspirants plus qualifiés".

"La Sûreté provinciale offre maintenant une carrière intéressante et même alléchante pour tout jeune homme sérieux répondant à nos exigences. On y trouve une échelle de salaire satisfaisante mais aussi de l'avancement" a ajouté M. Brunet.

Les candidats à la carrière policière sont acceptés de tous les centres de la province. Jusqu'à maintenant, 88 nouvelles recrues ont été entraînées et ont subi avec succès les examens à l'école de police. Tous ces aspirants ont été envoyés sur les différents postes pour une période d'entraînement. Six mois après leur entrée, ils sont officiellement acceptés dans les rangs de la P. P. s'ils répondent à toutes les aspirations de leurs chefs. Un autre groupe de 38 candidats a commencé, hier à Montréal, le 3e cours de l'école policière qui se tient à la Palestre Nationale et qui sera transportée dans des cadres plus considérables, à l'ancien Palais des Sports, dès septembre prochain.

La Sûreté provinciale du Québec a un effectif prévu de 1660 hommes. Près de 700 sont attitrés dans la division de Québec. Le chef Brunet a dit qu'en raison des départs motivés ou volontaires, la P. P. est actuellement à court d'environ 200 sujets. A la suite du recrutement et de l'entraînement, les cadres seront graduellement comblés.

Le chef Brunet a aussi mentionné qu'une trentaine de policiers ont pris leur retraite en raison de leur âge ou de leurs années de service.

Le chef Brunet participera aux trois conventions

Le directeur Josaphat Brunet de la P. P. participera aux trois congrès de police qui se tiendront d'ici l'automne dans la province de Québec. La première convention a lieu cette semaine à Jonquière. Il s'agit de celle de l'Association des chefs de Police et Pompiers de la province. La seconde, celle des Chefs de Police du Canada, aura lieu à Halifax en septembre. Enfin, la dernière et la plus considérable, est celle de l'Association internationale des Chefs de Police qui aura lieu à Montréal en octobre prochain.

Chiens à . . .

(Suite de la page 3)

tée, le tout se résumant à des discussions entre les échevins H. Morin et L. Pettigrew. Le maire, catégorique et sûr de lui-même, a terminé l'entretien par un : "Il n'y aura pas de règlement décrétant le tir à vue des chiens errants !"

Pour sa part, l'échevin Louis Pettigrew, l'un des principaux protagonistes de cette tragédie canine, n'a rien voulu dire. Contrairement à son habitude, l'échevin a adopté le style "concision extrême". A la lecture de la protestation de la Société protectrice des animaux, il a tout simplement murmuré : "c'est de valeur" à l'endroit du communiqué où il est dit que la société entend s'insurger de toutes ses forces contre l'attitude injustifiable et inhumaine adoptée par les échevins qui ordonnent de tirer à vue sur des chiens errants.

A ce stade, peu de précisions de la part des administrateurs était susceptible de nous éclairer sur les motifs cardinaux pouvant justifier leur prise de position si drastique. Aussi, avons-nous rejoint l'échevin Horace Boivin, intéressé lui aussi dans l'affaire.

Trop d'imagination

M. Morin a dit que les gens ont gonflé cette affaire. Ils ont cru que Sillery avait décidé d'exterminer en règle tous les chiens trottant dans son territoire. Il n'en est rien, pourtant. Nous ne sommes pas des barbares, nous aimons les chiens.

Nous n'en voulons qu'aux chiens errants. Qu'à ces chiens qui renversent les poubelles, saccagent les parterres, mordent les enfants ou, cas plus rare mais réalité, qu'à ces gros chiens balourds qui se spécialisent dans l'art de filer les gens sur parcours assez long mais sans toutefois leur faire de mal.

Ainsi, a donné comme exemple l'échevin Morin, nous avons reçu une plainte d'une vieille dame qui ne peut plus aller à la messe parce qu'un gros chien la suit jusqu'au perron de l'église. Le chien ne lui fait pas de mal mais de se faire renifler le bas des jambes tous les matins, ça devient énervant.

Donc, a conclut l'échevin, il n'est nullement question de munir tous les policiers de Sillery de carabines en leur ordonnant de tirer sur tout chien. Cela veut dire qu'un chien ne pourra être abattu qu'après plusieurs plaintes enregistrées à l'hôtel de ville sur ses méfaits.

M. Morin a ajouté aussi qu'il a l'intention de demander à ses collègues s'il y aurait possibilité d'établir une consultation populaire auprès du public de Sillery en vue d'en arriver à une solution définitive de ce problème.

La P.P. donnera les informations avec célérité

(Par Jos.-L. Hardy)

Le directeur de la Sûreté provinciale, M. Josaphat Brunet, a déclaré au bureau du directeur-adjoint Lucien Descent, à Québec, qu'il veut assurer à la population une information conforme aux faits et aussi rapide que possible. "Nous tendons actuellement à informer fidèlement les journaux et leurs représentants dans le plus bref délai possible. On comprendra toutefois qu'il faille avoir des égards pour les familles éprouvées par des malheurs ou des tragédies ou encore certaines restrictions lorsqu'il y va de l'intérêt de l'enquête en marche" a dit le chef.

Après avoir regretté que certains petits journaux prennent un malin plaisir à déformer les faits, M. Brunet a précisé que dans chacun des districts des officiers en charge seront informés aussitôt qu'un événement se produira et qu'ils pourront donner l'information. A Québec même, tout comme à Montréal, des mesures seront prises pour fournir les premiers détails non seulement durant le jour mais aussi après la fermeture des bureaux, durant la soirée et même pendant la nuit. Il en sera de même pour les fins de semaine. Les rapports préliminaires d'accidents pourront alors être transmis des centrales radiophoniques à moins de cas tout à fait particuliers.

M. G. Poisson . . .

(Suite de la page 3)

M. Raymond Létourneau, eût retiré sa candidature.

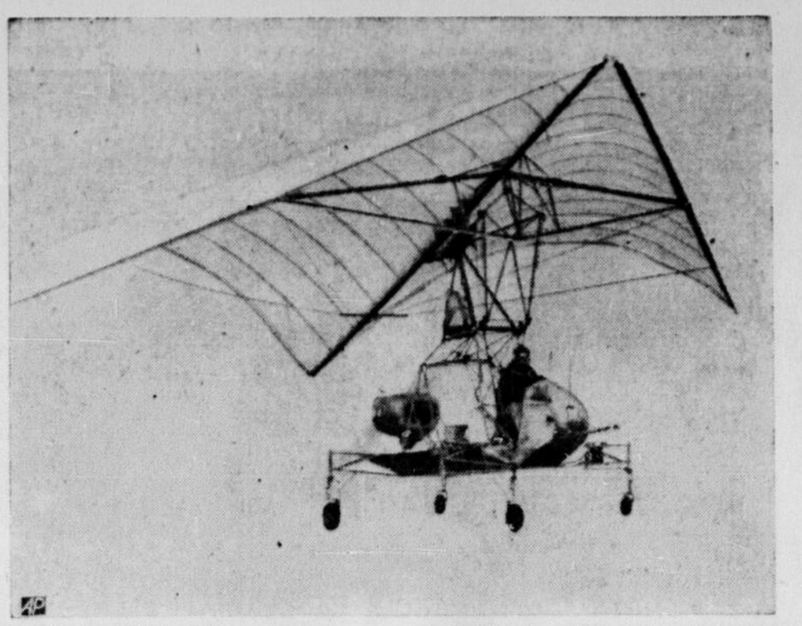
A la commission des écoles catholiques de Ste-Foy, M. Maurice Barbeau a été réélu par acclamation commissaire d'écoles.

M. Charles-Henri Parent, commissaire d'écoles depuis 1952, a été réélu par acclamation à la commisssion scolaire de Charlesbourg-Ouest.

A ville Les Saules, les commissaires sortant de charge, MM. Roland Zicat et Roger Lapointe, sollicitent un nouveau mandat, tandis que M. Jean-Marie Délisle et Marcel Brousseau sont candidats au poste de commissaires.

A la commission scolaire de Loretteville, le président sortant de charge, M. Béranger Boivin, MM. Gérard Lantier, Philippe Dion et Josaphat Rhéaume, sont candidats au poste de commissaires d'écoles. M. Roland Auclair, sortant de charge, ne sollicite pas un autre mandat.

Quand vous dormez, le monde continue sa marche, renseignez-vous tôt sur les principaux événements survenus dans toutes les sphères de l'actualité; lisez L'Evénement-Journal.



CE QUI SEMBLE ETRE un "retour au premiers jours de l'aviation" est en fait le vol d'expérimentation d'un nouvel appareil aérien en cours à San Diego, en Californie. L'appareil est maintenu dans les airs par une aile en forme de pointe de flèche et recouverte de nylon.

Manifestations prévues en Algérie

DES PRECAUTIONS EXTRAORDINAIRES

ALGER (Reuters) — De très grandes précautions ont été prises à Alger et dans d'autres villes d'Algérie pour éviter que des désordres ne se produisent au cours des manifestations organisées par le FLN et prévues pour mercredi. Ces manifestations nationalistes ont pour but de protester contre un éventuel démembrement de l'Algérie.

La grande crainte des autorités est que le choix de la date du 5 juillet, anniversaire du débarquement des troupes françaises qui ont capturé Alger en 1830, ne provoque des échauffourées entre Européens et Musulmans. Alger a retrouvé hier son calme, après une fin de semaine au cours de laquelle 18 personnes ont été tuées et 91 blessées pendant les manifestations des Arabes contre le démembrement de l'Algérie. Mais de forts détachements de CRS et d'unités de la gendarmerie stationnent dans la ville avec des blindés tandis que les troupes sont concentrées près d'Alger et des autres centres importants.

Deux autres à l'amende

Deux coiffeuses du comté de Portneuf ont été condamnées à l'amende et aux frais pour avoir exercé leur métier en dehors des heures prescrites par le décret No 44 du 14 janvier 1954 et amendements. Les plaintes avaient été portées par le Comité Conjoint des coiffeurs de Québec.

Groupe de jeunes

La police municipale a poursuivi sa guerre contre les jeunes flâneurs de coins de rues, hier soir. Huit ont été attrapés près d'un restaurant, au croisement des rues Caron et du Roi: Ils ont passé quelques heures aux cellules municipales avant d'être libérés provisoirement sous cautionnement.

Trois autres adolescents ont été trouvés en possession d'une auto rapportée volée hier soir. Ils sont âgés de 17 et 18 ans. Les policiers les ont interceptés sur la rue Berthelot avant que la plainte de vol ne soit signée à l'hôtel de ville. La voiture était une Buick 61.

Le local 117, a hébergé de plus, hier soir, deux individus soupçonnés d'ivresse simple.

Coiffeuse à l'amende

Une apprentie coiffeuse de la banlieue de Québec a été condamnée à l'amende et aux frais pour avoir tenu un salon de coiffeuse pour dames sans les services d'une coiffeuse compétente de la catégorie "A". La plainte avait été portée par le Comité Conjoint des coiffeurs de Québec.

La fermière . . .

(Suite de la page 6)

Cependant un des membres du groupe s'étonne de voir à quel point l'américaine domine la vie aux Etats-Unis.

La Jeunesse agricole catholique (JAC) a pris ces dernières années une extrême importance dans les fermes françaises. Elle a maintenant une très forte représentation politique et elle contribue énormément à faire évoluer l'agriculture. Les jeunes ménages sont grandement intéressés et les jeunes femmes comme leurs maris prennent part aux réunions.

L'Ere de l'Espace

par Otto Binder

(Annonce)

Tournez-Vous en Rond, Cherchant un Bon Laxatif?
NR AU COUCHER . . .
SOULAGEMENT AU LEVER!
Depuis plus de soixante-dix ans, NR . . . le Remède de la Nature, procure un soulagement agréable et effectif du soir au lendemain. Et cela, sans nervosité ni besoin soudain. C'est un laxatif entièrement végétal, sur lequel vous pouvez compter. Prenez des tablettes NR ce soir!
NR
Vous aide à vous porter mieux . . . et à paraître mieux!
Nature's Remedy
Régulier • Recouvert de chocolat • Junior

(Annonce)

Le pouvoir des mots

Les gens qui réussissent dans la vie ont, en général, un vocabulaire étendu. Voilà ce qui ressort de multiples tests rapportés dans SÉLECTION du Reader's Digest de juillet. Lisez pourquoi, plus on connaît de mots et leur sens exact, mieux on est outillé pour penser avec clarté et précision — et comment cette aptitude à penser juste permet de décrocher de meilleurs emplois, obtenir de meilleurs salaires. Achetez Sélection aujourd'hui!

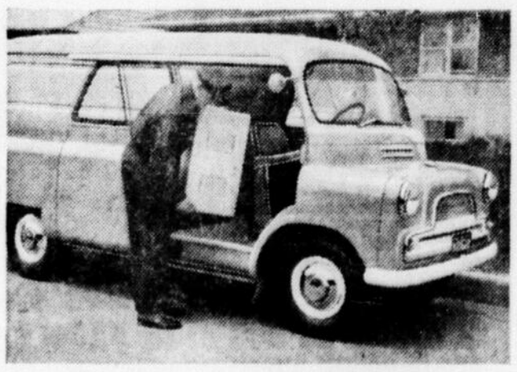
BEDFORD

offre tout ce qu'il faut pour les livraisons locales!

Ses qualités exceptionnellement variées rendent la camionnette Bedford idéale pour le porte-à-porte.

La Bedford "102" emporte jusqu'à 2005 lb. de marchandises, dans son compact compartiment de 171 pi. cu. Les doubles portes arrière dégagent une largeur de 47.9 pouces. Plancher à hauteur du genou, collé à la résine et formant une plate-forme ininterrompue.

Plate-forme basse, larges portes arrière et plancher plat accélèrent et simplifient l'empilage des caisses.



La cabine semi-avancée des Bedford facilite le déchargement par l'avant. Les larges portes latérales coulissantes permettent d'entrer et de descendre facilement, même dans les espaces restreints.

Le robuste 4-cylindres Bedford est efficace et dure longtemps dans toutes les conditions de marche.

Economie — le moteur surcarré à course courte s'use moins et réduit les frais d'entretien au strict minimum. Il est idéal pour les arrêts répétés de la livraison en ville.

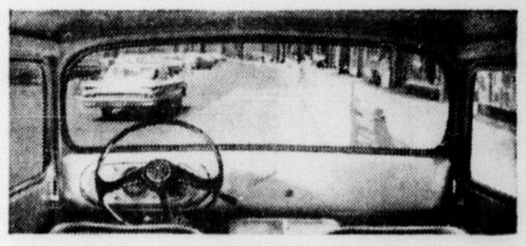
Puissance — il faut un couple élevé à faible régime pour livrer rondement les marchandises sans fatiguer le moteur. Le 4-cylindres Bedford a un couple de 85 lb. pi. à 2,400 tours. Faites la comparaison avec les autres camionnettes de même catégorie.

Le compartiment moteur, entièrement accessible, permet un entretien rapide et économique.

Pour l'économie d'entretien, le moteur est rapidement accessible par le dessus, les deux côtés et l'intérieur de la cabine. Pièces et entretien dans tout le Canada.

La robuste caisse des Bedford dure longtemps et protège vos marchandises.

Les carrosseries Bedford sont en acier soudé et reçoivent un apprêt antirouille spécial qui les conserve pendant toute la durée utile de la camionnette. Il y a deux formats, à empattement de 90 pouces et de 102 pouces. Les deux modèles sont très maniables, le "90" ayant un rayon de braquage de 17 pieds et le "102", de 18½ pieds; tous deux ont une direction à billes.



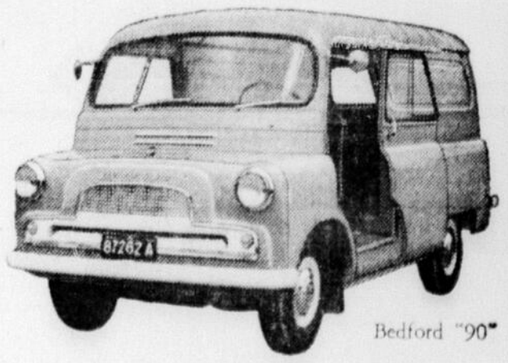
Les commandes avancées et l'excellente visibilité rendent les Bedford très maniables dans la circulation.

Le large pare-brise monopièce à montants étroits et les larges fenêtres latérales donnent une excellente visibilité. Fenêtres de porte arrière et serrures à toutes les portes en équipement standard.

Par son prix, la Bedford est la plus avantageuse des camionnettes.

En plus de tous ces avantages, la Bedford "90" est *moins coûteuse que n'importe quelle camionnette de même catégorie!*

Pour les qualités pratiques, l'économie en service et la qualité, la Bedford est indéniablement la plus avantageuse.



Bedford "90"

Pour améliorer votre service de livraison, consultez aujourd'hui votre concessionnaire Bedford!

LA CAMIONNETTE ANGLAISE CONSTRUITE ET GARANTIE PAR GENERAL MOTORS — PIÈCES ET ENTRETIEN DANS TOUT LE PAYS

Vendeurs autorisés "BEDFORD" à Québec

Boulevard GMC Limitée

2125 ouest, boul. Charest Québec Tél.: 683-4955

La vie féminine

Quand paraît un coin de leur âme...

Les enfants adorent jouer dans le sable, jeu innocent qui vous révélera la personnalité de chacun si vous vous donnez la peine de les observer.

Vous reconnaîtrez, par exemple, la future femme "rangée" dans cette petite fille qui aligne soigneusement ses pâtés, nettoyant avec soin tous les grains de sable qui pourraient nuire à l'apparence de ses chefs-d'oeuvre.

Et cet autre bout de chou, qui recommence sans mot dire le château sur lequel le gros Yves vient, inconsciemment, de poser le pied ... c'est la douce, la patiente maman de demain.

Petit Guy, lui, trace sans se lasser un réseau routier, et la précision qu'il met à disposer ses chemins laisse entrevoir un homme qui sait où il va dans la vie, peu importe la direction qu'il choisira.

Michel sera sûrement un ami de la nature, car il lui faut, dans son coin du carré de sable, des arbustes et quelques brins d'herbe. S'il trouve une fève, il la plantera et attendra que se réalise la promesse du sol ...

Robert bâtit des merveilles, pour les piétiner aussitôt achevées... Il mettra sans doute du temps à fixer son idéal celui-là !

Qu'importe, ils sont gentils tout plein, même lorsqu'ils sont barbouillés ou qu'ils transportent sur vos tapis les réserves de sable accumulées dans leurs chaussures.

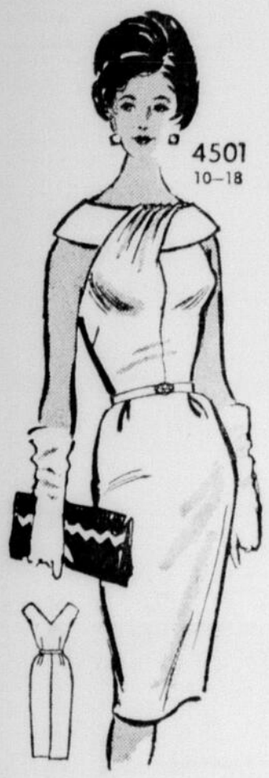
Nettoyez les dégâts et qu'ils recommencent demain ce petit jeu qui vous découvre un coin de leur âme.

Thérèse SARAULT.

Votre patron, Madame

par

Anne Adams



4501

Soyez élégantes pour vos réceptions ou sorties dans cette robe à la jupe étroite et sans manches. L'encolure est ronde à l'avant et en pointe dans le dos. Choisissez la soie imprimée ou le coton pour cette robe très chic.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 10, 12, 14, 16, 18. La grandeur 16 requiert 3½ verges d'un tissu de 39 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC 2, (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Le magasin
NORMAN & FILS
angle St-Joseph et du Pont
est FERMÉ AUJOURD'HUI
en vue de préparer la
VENTE A 1¢
qui commencera DEMAIN MATIN à 9 heures
• Voyez notre annonce dans LE SOLEIL d'aujourd'hui
Norman & Fils
COIN DU PONT ET ST-JOSEPH, QUEBEC

COSETTE

LA COMTESSE DE WELLE du département de Var, sa belle-fille madame Magali De Welle, madame Elizabeth Huraux maire de la commune de Feigneux (Oise) et mademoiselle Ginette Aldebert.

La fermière française s'occupe avant tout de ses enfants et de la tenue de son foyer

(par Monique Deslauriers et Fabienne Julien)

La fermière française, comme la canadienne, a d'abord à coeur l'éducation de ses enfants et l'entretien de son foyer. Elle ne s'occupe des travaux de la ferme que s'il y a un surcroit de travail, au temps des récoltes, par exemple.

Un groupe de fermières françaises de passage à Québec hier a ainsi commenté la vie de la femme sur la ferme en France.

Ces fermières font partie d'un groupe de fermiers français actuellement en tournée aux Etats-Unis et au Canada pour y étudier nos méthodes de culture, d'entreposage, de transformation et de distribution des produits de la ferme. Ce tour est sous les auspices des Ateliers Goetzmann, de Strasbourg.

Ces femmes, épouses de fermiers, venant de toutes les parties de la France, ont expliqué que, comme au Canada, les femmes de fermiers, s'occupent d'élever leurs enfants et d'entretenir leur maison.

L'une d'elles, Mme Magali de Welle vit sur une ferme de 150 âcres où on fait la culture du maïs, du blé et du foin. Sur cette ferme située dans le sud de la France, le travail est fait surtout par les hommes. Les femmes, à la rigueur, dit-elle, s'occupe de la basse-cour, de la traite des vaches et conduisent le tracteur au temps de la récolte.

Come distractions, en dehors des activités journalières, les fermiers et leurs épouses se réunissent chez l'un ou l'autre pour s'amuser ensemble.

"Il existe aussi, "dit Mme Germaine de Welle", des cercles de jeunes ménages agricoles qui se réunissent pour discuter de leurs problèmes communs, sous la direction d'un aumônier". Il n'existe cependant pas de cercles des Fermières en France.

Mme de Welle a aussi ajouté que la fermière française jouit depuis quelques dix ans d'un confort plus grand; elle peut avoir une lessiveuse automatique ainsi que tout ce qui facilite les tâches ménagères. Ceci lui permet d'accorder plus de temps à l'éducation de ses enfants et de s'intéresser davantage à la vie extérieure à la ferme.

Madame Elizabeth Huraux, maire de la petite commune de Feigneux, (Oise) décrit l'organisation d'une ferme à grand rendement où on emploie jusqu'à dix familles d'ouvriers agricoles. La ferme de M. Pierre Huraux, d'une superficie de onze cent âcres est spécialisée dans la culture du blé et de la betterave. L'embauchâge est à temps complet, de sorte que les familles des ouvriers sont logées dans de petites maisons dispersées dans le village. C'est le fermier qui fournit le logement.

Madame Huraux une femme très active, mère de deux grands fils qui font avec elle la tournee en Amérique est maire de ce petit village de 250 habitants depuis quatre ans. Un de ses fils a fait le cours d'agriculture et voudrait faire un stage sur une ferme canadienne où on cultive comme chez son père la betterave ou le blé. Il semble que les paysannes françaises sont beaucoup moins isolées que celles de notre pays. Celles du nord ne font partie d'aucun groupe social mais elles se visitent beaucoup entre elles. Les distances restreintes, le goût de la conversation amicale font qu'elles sortent tous les jours. Les enfants vont à l'école communale et au niveau de l'école ménagère ou de l'école technique, ils sont véhiculés par un autobus qui réunit les enfants de plusieurs communes pour les amener à l'école de la ville. Les distances étant toujours très courtes les frais sont minimes.

L'exode vers les villes

Les jeunes filles issues de familles d'ouvriers agricoles s'en vont à la ville pour trouver de l'emploi dans les industries. Il n'existe pas d'emploi sur les fermes pour elles et elles n'aiment pas la situation d'aide domestique. Les filles des propriétaires restent chez-elles et se marient très tôt.

Les visiteuses ont admiré les intérieurs dans la campagne américaine. "Une coquetterie, un soin qui n'existe pas chez nous" dit l'une d'elle.

(Suite à la page 5, 6e col.)

POUR UN JEUNE HOMME amateur de croquet. Un short de style tyrolien en velours côtelé ou en épaisse serge de coton. Effilé, muni de larges poches plaquées et coupées, le pantalon se retourne dans le bas. Les couleurs : antilope, vert loden et sable.

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

977

Vous épargnerez de l'argent et vous aurez tout à la fois un magnifique passe-temps en faisant vos petits tapis vous-mêmes. Vous utiliserez des retses de tissus pour ces différents modèles de tapis pour toutes les pièces de votre maison.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC 2, (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Horoscope

MARDI, LE 4 JUILLET

21 mars au 20 avril (Bélier) Il est bon que l'on vous sente prêt à vous dépenser activement. Ne vous éloignez pas de votre milieu habituel, car il pourrait être regrettable que l'on ne vous y trouve pas.

21 avril au 20 mai (Taureau) Evitez de vous laisser entraîner dans une situation irritante ou coûteuse. Si vous avez de jeunes enfants sous votre garde, ne les quittez pas des yeux.

21 mai au 20 juin (Gémeaux) Si vous attendez des nouvelles, mieux vaut y renoncer. Il semble que vous ayez besoin d'une attention accrue dans votre travail. Vos amis risquent d'être en difficulté ce soir.

21 juin au 20 juillet (Cancer) Des conflits se rapportant à votre foyer ou à votre vie privée sont possibles au début de la journée. Vous vous en tirerez en faisant preuve d'esprit.

21 juillet au 20 août (Lion) Vous avez une tendance marquée à ne pas laisser les autres exposer leurs vues et leur façon de penser. Vous avez bien tort.

21 août au 20 septembre (Vierge) Passez en revue vos idées et vos projets. La journée est propice aux rencontres et à l'aventure.

21 septembre au 20 octobre (Balance) Vous paraissez avoir une certaine difficulté à comprendre les intentions des autres et à vous mettre à leur diapason. Efforcez-vous donc d'aller au-devant d'eux et laissez-les décider le programme de la soirée.

21 octobre au 20 novembre (Scorpion) Vous paraissez en forme. S'il en est ainsi, poussez vos chances avec audace dans les différents domaines de vos activités. Vous ne risquez rien à faire preuve d'un peu de fantaisie.

21 novembre au 20 décembre (Sagittaire) Au cours de la journée et de la soirée, vous rechercherez utilement, s'il en est besoin, le concours ou l'assistance d'amis ou de voisins.

21 décembre au 20 janvier (Capricorne) Des détails minutieux concernant votre travail accaparent toute votre attention. Ne les négligez pas. Les plans et les projets conçus au début de l'après-midi seront valables.

21 janvier au 20 février (Verseau) Vous avez tout à gagner à vous montrer généreusement compréhensif dans vos rapports avec vos amis et voisins, sans faire preuve, pour tout cela, de faiblesse.

21 février au 20 mars (Poissons) Votre patience risque d'être mise à l'épreuve par d'irritants détails. Préparez-vous donc, dès le matin, à rester maître de vos réactions et de vos paroles.

L'enfant né aujourd'hui sera doux et compréhensif. Très sympathique, il attirera facilement les confidences. Il sera cependant incapable de prendre des décisions rapides. Il cherchera des compromis et ne prendra pas toujours ses responsabilités. Cependant, son repentir et sa gentillesse l'aideront à se faire pardonner bien des bévues.

Carnet mondain

Mariage Walsh-Barry

Le jeudi, 28 juin, à 10.30 hres a.m., en l'église du Christ-Roi de Lévis, M. l'abbé Louis O'Neill bénissait le mariage de mademoiselle Evelyn Walsh, fille de M. Harold James Walsh, décédé et de madame Walsh, de Lévis, avec M. Marc Barry, fils de M. et madame Eugène Barry, de Sillery.

Pour la circonstance, des glaïeuls blancs et des pivoines fleurissaient l'autel et le sanctuaire; des boucles de satin marquaient les bancs des invités. Mademoiselle Patricia Poitras a interprété un programme de chant et M. Claude Lavoie touchait l'orgue. Messieurs Gustave Preaux, beau-frère de la mariée et Laurent Pettigrew, cousin du marié, plaçaient les invités. M. Eugène Barry servait de témoin à son fils.

La mariée, accompagnée de son oncle, M. Oswald J. Walsh, portait une robe en organza blanc rehaussée d'appliqués piqués de perles et dont la jupe formait traine chapelle. Elle tenait à la main un bouquet d'orchidées blanches et de pétales de chrysanthèmes.

La mère de la mariée portait une robe de dentelle beige et une orchidée au corsage.

La mère du marié avait choisi une robe de dentelle bleue et son corsage était fleuri de gardénias.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception groupait les invités, après quoi les nouveaux époux sont partis pour Cape Cod. Pour voyager, madame Barry portait un costume sept-huitièmes couleur huître avec appliqués de perles rose Kennedy. Elle était coiffée d'un chapeau de plumes multicolores de style Kennedy et ses accessoires étaient blancs. A leur retour, M. et madame Barry résideront à Lévis.

Déplacements

Mademoiselle Ghislaine Dubois, de Montréal, passe quelques jours dans notre ville.

M. et madame André Jacquemot (Ruth McLaren) sont de retour d'Europe et passent quelques jours chez leurs parents, M. et madame Léo McLaren avant de se rendre à Montréal où ils résideront désormais.

Parmi les invités de l'extérieur qui assistaient au mariage Walsh-Barry, célébré à Lévis le jeudi, 28 juin, mentionnons: madame E. L. Walsh, M. et madame Paul Hotton, Richard Hotton, Caroll Hotton, tous de Skokie, Illinois; M. et Mme Oswald J. Walsh, madame J. F. Thibodeau, mademoiselle Francine Thibodeau, de Montréal; M. et madame Hardy O'Meara, de St-Jérôme, Terrebonne; M. et madame Armand Poitras, de Pointe-aux-Trembles; le Dr et madame Ronald Bélanger, de Ste-Martine; M. et Mme Ernest Boulet, M. et madame Georges Boulet, M. Alain Boulet, mesdames Léon Bolduc et Robert Bolduc, tous de Sorel.

Savoir-vivre

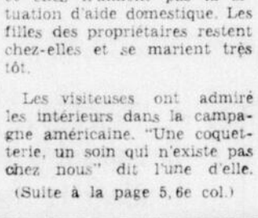
Si un homme cause avec une dame dans une réception il ne doit pas la quitter brusquement en la laissant debout au milieu de la pièce s'il aperçoit soudainement un autre invité à qui il désire parler. Au lieu de cela, il l'invite à venir avec lui pour saluer cette autre personne, ou s'il préfère y aller seul, il attend le moment où une troisième personne vient se joindre à eux pour changer de groupe.

Dr MARTHE PELLAND
Maladies nerveuses
Heures de consultations: 2 h. à 4 h. 30 p.m. et sur rendez-vous
935 rue St-Jean, Tél.: 522-5598

LE BLANC "Trutone" VOUS DONNE LA MAISON LA PLUS BLANCHE DE LA RUE.
GAUTHIER
272 RUE ST-JOSEPH EST — TEL.: 524-4625

JEUNES FILLES de 8e à 12e ANNÉE
ADMISSION
O'Sullivan B. College
Cours Commercial Anglais — Secrétaire — Sténographe Bilingue — Sténographe Française — Ouvrage général de Bureau (Durée du cours: 10 mois)
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS
775 St-Eustache, Haute-ville, Québec. Tél.: 523-5505

Endroit idéal pour
• LUNE DE MIEL
• VACANCES
• RECEPTIONS,
• CONGRES, etc.
Cuisine parfaite. Intérieur ellmatisé. Ecrire Case postale 29; téléphoner: 849-4468.
Château Lac Beauport
Lac Beauport, Québec



Combattez la FAIBLESSE
Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui mêmes les
PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 3-59

Mesdames et Mesdemoiselles...
Nous vous invitons à profiter de notre VENTE
20%
d'escompte sur toutes nos marchandises en magasin
Les chaussures les plus féminines en ville
Yves Poulin ENR.
914 est rue St-Jean
Québec
Tél.: 524-9735

VENTE DE JUILLET

Chez
LOUSON LTEE
275 rue St-Joseph E. — Québec

COMMENÇANT CE MATIN
à 9 heures

1500 ROBES D'ÉTÉ

de notre stock régulier
de la saison

PAS D'ESSAI, MAIS ECHANGEABLE

$5.-$7.-$10.
et 33 1/3 %

EXTRA SPECIAL !

300 ROBES
LEGEREMENT DEFRAICHIES

Réduits à

$2.

PAS D'ESSAI -- TOUTE VENTE FINALE

1600 VÊTEMENTS SPORT:

comprenant :

JUPES
JAMAICA
SHORTS
COSTUMES DE BAIN
SORTIES DE BAIN
GILETS, etc.

Réduits de

33 1/3 %

25 SETS DE PEIGNOIRS
POUR MARIÉES

Régulier $29.95 -- Réduits à ..... $15.

125 MANTEAUX de PRINTEMPS
REG.: JUSQU'A $39.95 à $89.95
RÉDUITS à 1/2 prix

100 MANTEAUX de PRINTEMPS et COSTUMES
REG.: JUSQU'A $59.95 REDUITS A $15.00

50 MANTEAUX de PRINTEMPS
LEGEREMENT DEFRAICHIS
Réduits à $3.00

60 MANTEAUX DE PLUIE
REDUITS DE 33 1/3 %

VISITEZ
NOTRE COMPTOIR
D'AUBAINES
POUR UNE FOULE
D'ARTICLES
QUE NOUS
NE POUVONS
ÉNUMÉRER.

MAGASIN OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'À 9h.30 — SAMEDI JUSQU'À 5h. P.M.

CAMOUFLAGE AU KOWEIT — Les commandos de la marine britannique ont sorti leurs filets pour camoufler leurs camions, au Koweit, près de la frontière irakienne. Ces filets assurent en même temps une certaine protection contre la chaleur de 115 degrés et les fréquentes tempêtes de sable qui sévissent dans cette région.

KOWEIT: les Britanniques à cinq milles des frontières de L'IRAK

KOWEIT (PA) Les troupes britanniques qui ont été dépêchées dans ce petit royaume se sont groupées à moins de cinq milles des frontières de l'Irak. L'envoi de renforts et de vivres s'est poursuivi à une vive allure pour contrebalancer les rapports fournis par le service d'intelligence britannique selon lequel l'Irak continuerait à masser des régiments en bordure de la frontière.

Le maréchal de l'air sir Charles Elworthy, commandant en chef des forces du Moyen-Orient, a déclaré qu'il dispose maintenant de 3,000 hommes, après un début lent attribuable à une température défavorable à l'envoi de troupes par la voie des airs.

Le commandant en chef s'est dit confiant que ce contingent, qui bénéficie de l'appui de la Marine royale et de la puissance de la RAF, est en mesure de repousser toute tentative d'agression de la part de l'Irak. Ce pays voisin revendique le Koweit comme partie intégrante de son territoire.

Autres effectifs

Les Britanniques ne sont pas seuls. L'armée de 2,400 hommes du souverain du Koweit, le cheik sir Abdullah As-Salim As-Sabah, a été mise sur pied d'alerte lorsque le premier ministre irakien, M. Abdel Karim Kassem, a proféré ses menaces d'annexion, le 25 juin.

Des milliers de membres de la tribu des Bédouins armés jusqu'aux dents ont été postés aux secteurs frontaliers. Et un nombre indéterminé de soldats de l'Arabie séoudite sont arrivés au Koweit hier. Les troupes arabes ont été placées sous le commandement du commandant de l'armée du Koweit et non sous celui du commandant de l'armée anglaise. La Grande-Bretagne n'a pas de liens diplomatiques avec l'Arabie séoudite.

Selon un journal de Damase, le contingent arabe disposerait de 1,800 hommes. Si tel est le cas, les forces dont disposent les Alliés atteindraient presque la proportion d'une division. Quant à l'Irak, elle est sentée compter une armée de 70,000 hommes, mais elle n'est pas de taille à la machine de guerre britannique.

Démenti de Bagdad

L'Irak a de nouveau démenti qu'il y ait concentration de troupes en bordure des frontières du Koweit. Le gouvernement a affirmé que ses revendications seront faites par des moyens pacifiques.

Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures de Bagdad a qualifié le débarquement des troupes britanniques au Koweit "d'agression contre la sécurité de l'Irak".

(Suite à la page 2, 1ère col.)

En Corée du Sud

Joung Hi Pak remplace Do Young Tchang

SEOUL, Corée du Sud (Reuter) Le major général Joung Hi Pak a remplacé hier le général Do Young Tchang, jusque là directeur de la junte et premier ministre de la Corée du Sud.

Pak, qui est âgé de 44 ans et qui aurait été l'âme dirigeante du coup d'Etat du mois de mai dernier, est passé de la vice-présidence de la junte de 32 membres.

C'est le lieutenant général Yo Tchang Song qui devient premier ministre, tout en conservant le portefeuille de la Défense.

Le remaniement élimine complètement le général Tchang de la direction du régime militaire, qui gouverne avec une autorité spartiate depuis sa venue au pouvoir.

Le général de 38 ans a présenté sa démission en même temps que trois autres membres de la junte, à la suite d'une séance du cabinet tenue à huis clos.

Dans une déclaration empreinte d'humilité, le militaire a affirmé qu'il n'avait assumé les hautes fonctions qu'il a occupées "qu'en attendant qu'une personne compétente soit nommée", ajoutant qu'il considérait qu'il ne possédait "ni l'expérience, ni les capacités nécessaires" pour assumer un poste de commande.

Le nouveau leader de la junte a déclaré que la deuxième phase du programme de réorganisation porterait sur la réhabilitation économique et le redéveloppement d'une morale sociale. Il n'a pas été question d'élections.

Pak et son nouvel assistant, Song, sont connus comme des hommes d'une parfaite intégrité.

Des quadruplées

BOMBAY (PA) — **Une musulmane de 22 ans a donné naissance à quatre jumelles pesant chacune trois livres. Selon un rapport de presse en provenance d'Amedabad, la mère se nomme Bibi Fatma et est l'épouse d'un ouvrier. Les quadruplées se portent très bien.**

La Commission d'enquête sur l'éducation sera patiente

Mémoires acceptés n'importe quand...

QUEBEC (PC) — On a appris hier que la date jusqu'à laquelle on pouvait remettre un mémoire à la commission royale d'enquête sur l'éducation avait été prolongée indéfiniment. La date fixée à l'origine était celle du 1er juillet, mais Mgr Parent, président de la commission de huit membres, a déclaré qu'on n'avait reçu jusqu'ici que de 100 à 150 avis de projets de mémoires. Il a ajouté : "Nous en attendions plus que cela".

Lorsque la commission a commencé son enquête, elle s'attendait à entendre de 200 à 300 témoignages venant de groupements ou d'individus. Mgr Parent, ancien recteur de l'université Laval, a déclaré que les personnes intéressées à témoigner seront priées "de nous laisser savoir le plus tôt possible" si elles apporteront leur témoignage.

Mgr Parent a ajouté que la commission espère commencer l'audition des témoins vers le milieu du mois de novembre, à Montréal ou à Québec. La commission doit faire son rapport d'ici le 31 décembre 1962.

Des observateurs déclarent que le système d'instruction du Québec, qui n'a pratiquement pas changé depuis un siècle, sera l'objet d'un grand nombre de modifications après le rapport de la commission.

La commission doit se prononcer sur le bien-fondé d'une réorganisation des structures financière et académique du système d'instruction du Québec et doit réétudier la philosophie qui influence ce système.

Mesures prioritaires

L'enquête doit également établir une liste de mesures prioritaires au sujet des programmes d'expansion des écoles publiques, des collèges classiques et des universités, le coût de ces programmes atteignant une somme globale de $501,000,000. M. Paul Gérin - Lajoie, ministre de la Jeunesse, a déclaré que l'enquête étudierait les aspects idéologique, financier, culturel et l'instruction.

La création de trois nouvelles universités — le Québec en a actuellement six — est un projet en attente jusqu'à ce que la commission fasse son rapport. C'est l'un des problèmes les plus passionnants du Québec au moment où le système d'instruction de notre province cherche à s'adapter aux changements suscités par le passage de l'économie agricole à l'industrialisation accompagnée de l'émigration de larges masses paysannes dans les villes.

Danger de guerre à Berlin

LONG BEACH (PA) — Le commandant national de la Légion américaine, M. William Burke a affirmé hier, qu'à moins que le premier ministre soviétique ne "bluffe au sujet de Berlin ou que nous cédions, nous serons en guerre avant la fin de l'année". Devant les 7,000 délégués à l'ouverture de la réunion de la Légion, le commandant Burke a ajouté : "Nous devons nous préparer à ce qui semble être une guerre inévitable. Si, pour assurer la survie des Etats-Unis, il est nécessaire d'abattre Castro, Khrouchtchev et le communisme, mettons-nous à l'ouvrage".

La mort de Hemingway

VERDICT PLUTOT VAGUE...

KETCHUM, Idaho (PA) — Des autorités légales ont déclaré hier qu'Ernest Hemingway était mort "d'une blessure à la tête qu'il s'était infligée avec une carabine".

Ces représentants ont fait savoir par ailleurs qu'il n'y aurait pas d'enquête.

Ce groupe de personnalités juridiques s'est rendu hier à la demeure du grand écrivain américain pour s'entretenir avec son épouse Mary.

Leur déclaration ne peut être interprétée d'une façon spécifique à savoir si la mort d'Hemingway est considérée comme accidentelle ou non.

Comme on lui demandait si la rédaction du certificat de décès signifiait qu'il s'agissait d'une mort accidentelle ou d'un suicide, le procureur du comté, M. V. K. Jeppesen a répliqué: "Nous ne rendons aucun verdict".

L'épouse d'Hemingway, qui avait entendu un coup de feu, devait découvrir, dimanche matin vers 7 h. 30, le cadavre de son mari, encore vêtu d'un pyjama, gisant près du salon, dans sa villa isolée. Il y avait une carabine à double canon à ses côtés.

Quand vous dormez, le monde continue sa marche, renseignez-vous tôt sur les principaux événements survenus dans toutes les sphères de l'actualité; lisez L'Evénement-Journal.

MAL AU DOS? NETTOYEZ vos REINS "à fond"

Souffrez-vous de maux de dos, levers nocturnes, mictions fréquentes avec démangeaisons, urines troubles, pressions sur la vessie et douleurs rhumatismales par suite d'une irritation des reins et de la vessie? Dès la première dose, CYSTEX agit habituellement de ces 3 façons: 1. Aide l'organisme à se débarrasser de certains microbes irritants, non spécifiques, qui pullulent en milieu acide. 2. Soulage les douleurs rhumatismales et la sensation de fatigue due aux rhumes. 3. En soulageant les tissus irrités de la vessie, il aide à réduire la fréquence des mictions et les démangeaisons. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui.

(Annonce)

UN JOUR PEUT-ETRE, ce petit pourra prendre la place de la minuscule souris perchée au bout d'une fusée de sa fabrication. Jesse Morris, 15 ans, de Philadelphie, élève 22 souris pour ses projets de lancement de fusées. Il a déjà lancé 20 fusées, du genre de celle de trois pieds qu'il exhibe ici. (Télé. PA)

BILAN DES EMEUTES D'ALGERIE: 18 morts

ALGER, (PA), — Un porte-parole de la préfecture de la région d'Alger, quartier général de l'administration civile, a annoncé hier que le bilan définitif des manifestations musulmanes de samedi, un peu partout en Algérie, s'élève à 18 morts et 91 blessés. Les forces de l'ordre comptent un mort et dix blessés.

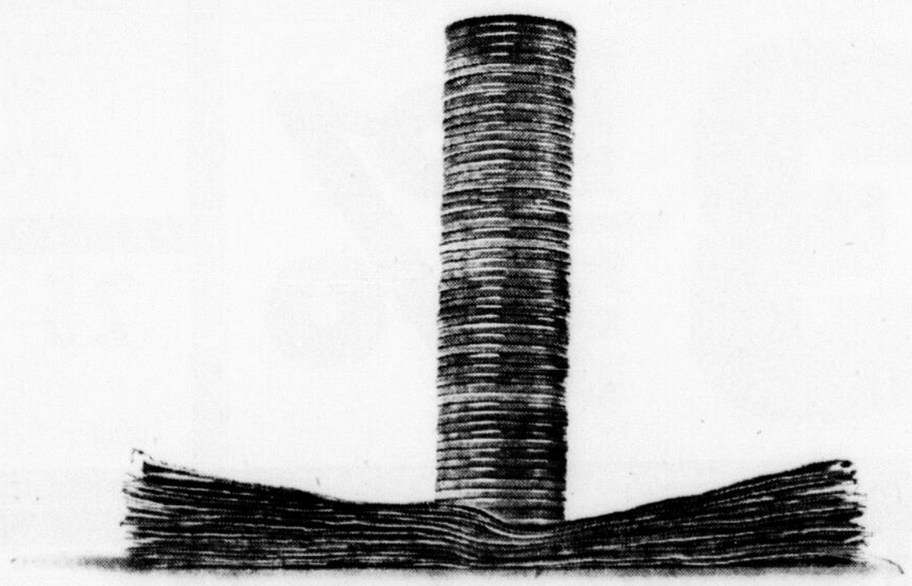
Des centaines de Musulmans ont défilé dans les rues d'Alger et d'autres villes pour protester contre une menace française de diviser le pays si une solution satisfaisante ne peut amener une association étroite entre la France et une Algérie indépendante. Aux termes de cette proposition française, la minorité européenne et les musulmans fidèles à la France seraient groupés, sous la protection de l'armée française, dans différentes régions d'Algérie.

Les chefs rebelles ont convoqué pour mercredi de nouvelles manifestations de protestation contre la menace de partage.

Les émeutes coïncidaient avec une grève de 24 heures qui a paralysé les transports en commun dans diverses villes où de nombreux magasins étaient également fermés.

Environ 10,000 Musulmans ont pris part, hier, aux funérailles de deux de leurs coreligionnaires tués par les forces de l'ordre. Pour éviter tout incident, la banlieue musulmane et la casbah avaient été encerclées par des véhicules blindés et des policiers armés.

D'autres manifestations se sont également tenues à Oran, dans l'ouest du pays, et dans d'autres centres.



Bâtir sur l'épargne, c'est bâtir l'avenir

Des dépenses inattendues surviennent... des choses comme la note du dentiste ou du docteur, les réparations de la voiture et tant d'autres imprévus. Souvent, ces factures doivent être réglées tout de suite. Sans un compte en banque suffisant, le plus prévoyant père de famille se sent un frisson d'inquiétude. C'est une inquiétude que vous pouvez écarter. Assurez-vous d'avoir toujours au moins deux mois de salaire à la banque. Déposez régulièrement. Voyez grossir votre compte d'épargne, et profitez pleinement de cette sensation nouvelle de sécurité... bâtissez votre avenir et votre tranquillité d'esprit avec un solide compte en banque. Le compte en banque a d'autres avantages. Vous payez avec facilité et à temps. Vous profitez ainsi des réductions de l'Hydro ou d'autres compagnies de ce genre. Vous pouvez obtenir un crédit pour un emprunt à bon escient. Tout ceci constitue des bénéfices supplémentaires. Plus que n'importe quoi, un compte en banque vous protège de l'imprévu. Bâtir sur l'épargne, c'est bâtir l'avenir. Commencez dès la prochaine paye.

BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE

Plus de 1250 succursales pour vous servir

LA BANQUE QUI BÂTIT L'AVENIR

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Québec, mardi 4 juillet 1961

Cincinnati l'emporte sur les Pirates par 4-3

Jim Maloney est crédité de la victoire. — Il a eu besoin de l'aide de Henry et Brosnan à la 9ème. — Gibbon subit la défaite. — Circuit important de Stuart.

CINCINNATI, (PA) — Le jeune Jim Maloney n'a alloué que cinq coups sûrs aux Pirates de Pittsburgh hier, mais a eu besoin de la collaboration de deux lanceurs de relève pour effectuer les derniers retraits de la partie afin de permettre aux meneurs de la ligue Nationale, les Reds de Cincinnati, d'enlever une victoire de 4-3 aux Pirates.

Le lanceur droitier de 20 ans s'est rendu jusqu'à la neuvième manche avec une avance de deux points mais après que le dangereux Roberto Clemente eut été retiré au marbre, Dick Stuart a cogné son dixième circuit de la saison.

Seulement deux joueurs des Pirates ont atteint les buts jusqu'à la sixième alors que Pittsburgh a enregistré deux points aux dépens de Maloney.

PITTSBURGH 3, CINCINNATI 4

PITTSBURGH (N)	AB	P	CS	PP
Virdon, cc	4	1	2	2
Groat, ac	4	0	1	0
Clemente, cd	3	0	0	0
Stuart, 1b	3	1	1	1
Burgess, rec.	4	0	0	0
Hoak, 3b	4	0	0	0
Christopher, cg	3	0	0	0
Mazeroski, 2b	3	0	0	0
Gibbon, lanc.,	1	0	0	0
A-Moryn	1	0	1	0
B-Shantz	0	1	0	0
McBean, lanc.,	0	0	0	0
C-Nelson	1	0	0	0
Face, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	31	3	5	3

CINCINNATI	AB	P	CS	PP
Blasingame, 2b	3	1	1	0
Kasko, ac	4	0	2	0
Pinson, cc	3	0	0	2
Robinson, cd	2	1	0	0
Freese, 3b	3	0	1	0
Post, cg	3	1	1	2
Coleman, 1b	3	0	0	0
Zimmerman, rec	3	0	0	0
Maloney, lanc	3	1	3	0
Henry, lanc.,	0	0	0	0
Brosnan, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	28	4	7	4

A—Frappe un simple pour Gibbon à la 6e.
B—Court pour Moryn à la 6e.
C—Retiré sur un ballon pour McBean à la 8e.

PITTSBURGH	000	002	001—3
CINCINNATI	021	000	01x—4

Retraits-assists: Pittsburgh 24-8, Cincinnati 27-11. Double-jeu: Kasko, Blasingame et Coleman. Laissés sur les buts: Pittsburgh 3, Cincinnati 3. 2b: Freese. Circuits: Post, Virdon, Stuart. Sacrifice: Blasingame. Ballon-sacrifice: Pinson.

	MJ	CS	P	PM	BB	RB
Gibbon, (P., 6-4)	5	5	3	3	0	3
McBean,	2	0	0	0	0	2
Face,	1	2	1	1	0	1
Maloney, (G., 8-4)	8 1-3	5	3	3	2	4
Henry,	1-3	0	0	0	0	0
Brosnan,	1-3	0	0	0	0	0

Frappé par le lanceur: par Gibbon (Robinson). Balle passée: Burgess. Arbitres: Secors, Venzon, Budo, Dascoli. Durée: 2:24. Assistance: 21,839.

Baseball

HIER

Ligue Americaine
Cleveland 6, Baltimore 3
Boston 3, Washington 6
Chicago 6, Minnesota 7
Kansas City à Los Angeles (soir)

Ligue Nationale
Pittsburgh 3, Cincinnati 4
Los Angeles 3, Milwaukee 2

Ligue Internationale
Jersey City 7, Richmond 3
Charleston 2, Columbus 6

Ligue Massicotte
St-Pascal 2, Beauport 8
Saillant 1, Ste-Foy 1

Ligues Optimiste
(Ligue "A")
Pirates 4, Braves 3
(Ligue "Pony")
Dodgers 9, Yankees 4

Ligue Junior
St-Sauveur 0, St-Pascal 9
St-Malo 9, Sts-Martyrs 0

AUJOURD'HUI

Ligue Americaine
Detroit à New York (2)
Cleveland à Baltimore (soir)
Boston à Washington
Chicago à Minnesota (2)
Kansas City à Los Angeles (2)

Ligue Nationale
Pittsburgh à Cincinnati
Los Angeles à Milwaukee
San Francisco à Chicago (2)
Philadelphie à St-Louis (2)

Ligue Internationale
Toronto à Buffalo (2)
Syracuse à Rochester (2)
Jersey City à Richmond (2)
Charleston à Columbus (2)

Ligue Provinciale
Thetford à Québec
Plessisville vs Trois-Rivières

Ligues Optimiste
(Ligue "Pony")
Tigres vs Orioles
(Ligue "B")
Athlétiques vs Giants

Ligue Babe Ruth
Colonels vs Giants
Cubs vs Red Sox

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	48	29	.623	—
Los Angeles	46	31	.597	2
San Francisco	42	33	.560	5
Pittsburgh	38	33	.535	7
Milwaukee	34	36	.486	10½
St-Louis	31	40	.437	14
Chicago	30	42	.417	15½
Philadelphie	22	47	.319	22

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Columbus	49	27	.645	—
Charleston	43	30	.589	4½
Buffalo	38	32	.543	8
Rochester	40	36	.526	9
Jersey City	37	34	.521	9½
Toronto	33	37	.471	13
Richmond	30	45	.400	18½
Syracuse	24	53	.312	25½

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	13	7	.650	—
Plessisville	11	9	.550	2
Thetford	8	12	.471	5½
Trois-Rivières	7	14	.333	8½

LIGUE MASSICOTTE

	G	P	Moy.	Diff.
St-Pascal	11	3	.785	—
Beauport	9	5	.642	2
Beaver	7	7	.500	4
Saillant	7	8	.466	4½
Ste-Foy	4	7	.363	5½
Québec-Ouest	2	10	.166	8

LIGUES OPTIMISTE

Ligue "Pony"

	G	P	Moy.	Diff.
Dodgers	5	0	1.000	—
Yankees	8	1	.833	—
Orioles	2	5	.285	4
Tigres	0	7	.000	6

Little League "A"

	G	P	Moy.	Diff.
Indiens	5	2	.714	—
Pirates	5	2	.625	½
Braves	6	4	.600	½
Cardinaux	5	4	.555	1
Colonels	1	9	.100	5½

Little League "B"

	G	P	Moy.	Diff.
Athlétiques	7	1	.875	—
Royaux	5	4	.555	2½
Bisons	5	5	.500	3
Giants	3	5	.375	4
Sénateurs	2	7	.222	5½

PLUS DE 250 GOLFEURS et golfeuses ont participé au tournoi de golf disputé hier au club Royal Quebec à l'intention des membres de ce club et des représentants de la presse, de la radio et de la télévision. En haut, de gauche à droite, Ray Power, vainqueur de la classe C, Charles Dumais, Guy Rousseau qui a accepté le trophée du gagnant de la classe A au nom de Paul Pouliot, Robert Robitaille, gagnant de la classe B et Jean Béliveau. En bas, dans le même ordre, Mme Pauline Lefebvre, gagnante de la classe B, Zotique L'Espérance, Mme Jean-Louis Boutet, gagnante de la classe C, Denis Dumais et Mlle Monique Langlais, qui a triomphé dans la classe A.

Paul Pouliot l'emporte au club Royal Quebec en jouant un 71

Par Léonce JACQUES

Paul Pouliot a joué hier après-midi une ronde de 35-36—71, un en bas de la normale, sur le parcours du club de golf Royal Quebec, pour décrocher les honneurs du tournoi Molson organisé pour les membres du club Royal Quebec et les représentants de la presse, de la radio et de la télévision.

Le trophée "Molson" fut présenté au vainqueur par Charles Dumais. Pouliot l'a emporté par deux coups sur Guy Rousseau qui enregistra une ronde de 37-36—73, soit deux coups de mieux que Fred Chouinard qui se classa troisième avec une carte de 75.

Dans la classe B, c'est Robert Couillard qui a remporté la victoire avec une carte de 78, suivi d'Yvon Feuiltault tandis que Ray Power l'a emporté dans la classe "C" avec une carte de 86, suivi de R. Prud'Hommeaux avec 90 et de Jacques Côté avec 91. J. C. Bloin a réussi le meilleur score net de la classe C.

Dans la section féminine, Monique Langlais s'est classée première de la classe A avec une carte de 84, suivie de Mlle Micheline Marchand tandis que Mlle Jeannette Vézina enregistrait le meilleur résultat net.

Mme Pauline Lefebvre a décroché les honneurs de la classe B avec une ronde de 94 tandis que Mlle Marthe Racine jouait le meilleur résultat net de cette classe. Mme Jean-Louis Boutet a triomphé chez les golfeuses de classe C avec une carte de 106 suivie de Mme Paul Bougie.

Dans la section des journalistes, Roland Sabourin a terminé au premier rang avec une ronde de 91, soit un coup de mieux que Louis Fusk. Gerry Fortin et Jean O'Neil ont terminé respectivement en troisième et quatrième places. Dans le concours de "putting" réservé aux journalistes, Claude Paquet a triomphé chez les hommes avec 23 tandis que Mme T. Laroche l'emporta chez les dames avec 25.

Un grand total de 256 golfeurs et golfeuses participèrent au tournoi disputé en majeure partie par une température idéale. En plus des frères Charles, Denis et Jean Dumais, on remarquait la présence de Zotique L'Espérance, Marcel Dufresne, Jean-Jacques Côté, Jean Béliveau, Camille Henry, tous représentants de la maison Molson. De courtes allocutions furent prononcées par Zotique L'Espérance et Charles Dumais tandis que Marcel Dufresne présida la distribution des prix aux différents gagnants.

Tournoi de golf pour les dames à l'Ile, demain

Un "field day" de la C.L.G.U. aura lieu demain, sur le parcours du club de golf l'Ile d'Orléans. Voici les heures de départs pour les joueuses qui se sont inscrites avant la date de fermeture des inscriptions pour ce tournoi féminin :

9.00—Mme I. Bossé, R.Q.; Estelle Boucher, R.Q.; Jeannette Vézina, R.Q.
9.07—Mimi Garneau, R.Q.; Mme B. McElhiney, Lévis; Fleurette Ruellland, R.Q.
9.14—Mme D. Mewett, Lévis; Mme René Boudreau, I.O.; Pauline Lefebvre, R.Q.
9.21—Mme L. Gauthier, I.O.; Mme M. Morewood, Lévis; Mme K. Peacock, R.Q.
9.28—Mme Y. Giguère, I.O.; Mme P.

(Suite à la page 11, 1ère col.)

A la balle-molle

Trois parties ont été jouées hier soir, dans la ligue de balle-molle Inter-Comtés.

Laval a défait St-Emile, 21-10, avec Gilles Cardinal comme lanceur gagnant; le Parc Boudreau a eu le meilleur sur le St-Augustin Village, 8-3, Charles Paquet étant le lanceur gagnant; et le Garage Delisle de Cap Rouge, avec Claude Chabot comme lanceur l'emporta 15-8 sur le Léo Cloutier de St-Emile.

André Carrier lancera ce soir contre les Mineurs

par Leonce JACQUES

André Carrier, le seul lanceur des Indiens de Québec qui a réussi à vaincre les Mineurs de Thetford depuis le début de la saison de la ligue Provinciale de baseball, a été choisi par le gérant Hugues Beaudoin pour lancer contre les Mineurs ce soir alors que les deux clubs en viendront aux prises au stade Municipal du parc Victoria dans une rencontre qui débutera à 8.30 heures p.m.

Les Mineurs, qui possèdent un excellent record de trois victoires et une défaite contre les Indiens depuis le début de la saison, opposeront Real Landry à Carrier. Landry est considéré comme l'un des meilleurs lanceurs des visiteurs et il a déjà à son crédit deux victoires aux dépens des détenteurs de la première position.

La partie de ce soir est d'autant plus importante pour les Indiens que les Braves de Plessisville rendront visite aux Phillies de Trois-Rivières ce soir et une victoire des Braves combinée à une défaite des Indiens réduirait à une seule partie l'avance qu'ont les Québécois en tête du circuit.

Les Indiens ont balayé les honneurs d'un double contre les Phillies dimanche et le gérant Beaudoin est confiant de voir l'équipe prolonger cette série de victoires mais il ne faut pas oublier que les Mineurs possèdent de puissants frappeurs sur leur alignement, y compris le joueur d'arrêt-court Joe Setlakwe, le seul joueur à avoir expédié la balle de l'autre côté de la clôture du stade du parc Victoria depuis le début de la saison.

Pour ce qui est d'André Carrier, il a décroché deux victoires contre aucune défaite à date et il a lancé un grand total de dix-sept manches tout en accordant un seul point à l'adversaire.

Nos cyclistes canadiens dans le Tour de l'Avenir

GRENOBLE, France (PA) Alan Ramsbottom de Grande-Bretagne a gagné la deuxième étape de la course cycliste du Tour de l'Avenir hier en couvrant le parcours de 90.9 milles (146.5 kilomètres) séparant Bourgargental de Grenoble, en quatre heures, cinq minutes, six secondes.

Le deuxième dans cette course amateur a été Huub Zilverberg de Hollande en 4:05.36 suivi par Sousa Cardoso, du Portugal, 4:06.37; Francisco Gabica, Espagne, 4:06.49 et Rogelio Henrandez d'Espagne, 4:08.35.

L'épreuve, qui a débuté dimanche, suit une route semblable à celle du Tour de France pour les professionnels. Les deux classiques se termineront à Paris le 16 juillet.

Benito Quatello de Montréal, qui est 86ème dans le classement général, est le meilleur coureur canadien. Le temps de Quatello enrégistré hier, soit 4:30.28, l'a vu finir en 80ème place.

La participation canadienne dans le Tour a été réduite à quatre coureurs avec le retrait hier d'Antonio Pavan, de Toronto; Jean Garon, de Québec et Raymond Nollet de Trois-Rivières.

Les classements et les temps des autres Canadiens dans l'étape d'hier sont: Elizio Bolzon, de Toronto, 90ème, 4:34.39; Angelo Mielle, Montréal, 100ème en 4:40.21 et Joe Battelo, Montréal, 104ème en 4:44.20.

Dans le classement général, Bolzon est 95ème, Battelo, 96ème et Mielle 111ème.

SABOURINADES SPORTIVES

par

Roland SABOURIN

LES INDIENS CONNAISSENT DE BEAUX SUCCES

Pendant que les clubs du baseball organisé se plaignent d'une baisse dans les assistances, les Indiens de Québec, nos représentants dans la Ligue Provinciale, sont heureux de nous faire savoir qu'ils ont une augmentation cette année en comparaison à l'an 1960. De passage à nos bureaux, hier soir, le gérant Hughes Beaudoin était heureux de nous signaler une augmentation de 12 pour cent dans les assistances aux joutes.

C'est un résultat excellent, si l'on considère que la température n'a pas été très favorable depuis le début du calendrier de 1961. D'un autre côté, il faut dire que les Indiens possèdent une équipe très intéressante et que les autres clubs ne manquent pas de couleur. Comme résultat, les parties sont plus intéressantes et les gens sont très heureux de retourner au stade municipal.

A l'heure actuelle, la Provinciale ne possède que quatre équipes mais il y a des projets très intéressants qui promettent au moins six clubs pour la saison 1962. Il se pourrait même qui le circuit atteigne le nombre de huit équipes. La Provinciale pourra alors se comparer facilement avec l'ancienne Provinciale qui faisait partie du baseball organisé et qui pendant quelques années aligna certains as du baseball majeur qui avaient été suspendus pour leur aventure dans la Ligue du Mexique.

Nous sommes très heureux des succès remportés par les Indiens. Il y a lieu de croire que la population continuera à leur accorder son encouragement et qu'ils réussiront à balayer le championnat de la saison régulière ainsi que le titre des séries éliminatoires. Avec l'encouragement des dévoués sportifs locaux qui se font un plaisir de se rendre au stade à chaque joute locale des Indiens, il sera facile d'atteindre le but désiré et de conserver la renomme de Québec comme bonne ville de baseball.

ROLAND BEAUPRE DEMEURE TRES ACTIF

C'était en quelque sorte la "Soirée du Baseball" à notre bureau, hier soir, puisque juste avant la visite de Beaudoin nous avions eu le plaisir d'accueillir Roland Beaupré et l'abbé Auger, vicaire à St-Albert le Grand. Beaupré, qui dirige le Beaver dans la ligue Massicotte et qui est responsable de l'organisation du baseball mineur au parc Marchand, est encore très actif comme dépisteur pour les Athlétics de Kansas City, de la Ligue Americaine.

Beaupre nous a annoncé qu'il aura une "école de baseball" au parc Marchand, vendredi et samedi de cette semaine, les 7 et 8 juillet. Il y aura des exercices le vendrdi après-midi ainsi qu'le samedi matin, puis il y aura une joute hors-concours disputée au même endroit dans la soirée.

En fin de semaine, il y aura les membres de la Ligue Junior au parc Marchand, un athlète de Drummondville, deux joueurs de Trois-Rivières et un lanceur américain qui seront surveillés de près par Beaupré. Il le fait à la demande du Kansas City.

Après l'école du parc Marchand, Beaupré doit se rendre à Jonquière, les 12 et 13 juillet, pour une clinique ouverte à tous les joueurs de la région du Saguenay. Une fois cette école terminée, il ira probablement à Eastview, Espagnola ou St. Catharines, dans l'Ontario, pour une autre école.

Les Athletics ont peut-être été désappointés des premiers candidats qu'ils ont signés dans la province de Québec, mais le succès obtenu par les Maranda, Piché, Daviault, Raymond, Baillargeon et quelques autres dont nous oublions les noms est une preuve qu'il existe de bons joueurs de baseball dans le Québec et qu'il faut se donner le trouble de les découvrir.

EN DISCUTANT D'UN PEU DE TOUT . . .

Il est maintenant officiel qu'il y aura des courses le mercredi, à la piste de courses sous harnais du Parc de l'Exposition, et l'on en profitera pour en faire la "Soirée des Dames" . . . C'est dire que toutes les représentantes du sexe faible, accompagnées ou non, seront admises gratuitement à l'occasion de cette soirée spéciale . . . Nous avons l'impression que cette soirée sera très populaire . . .

A ceux qui furent surpris de ne pas avoir le nom de Fred Chouinard parmi les joueurs qualifiés pour les championnats du club de golf Royal Quebec, disent que Fred n'a pu participer à la ronde de qualification . . . Il était absent de la ville pour la circonstance et n'a pu revenir dans nos murs hier pour participer au tournoi Molson . . .

Paul Pouliot, Clermont Vézina et Adjutor Dussault, du Royal Quebec, sont trois autres golfeurs amateurs de la région qui doivent participer au tournoi omnium du Québec à Laval-sur-le-Lac, cette semaine . . . Nos meilleurs voeux de succès les accompagnent . . .

Le Dr Paul Desruisseaux s'occupe encore activement de la natation même si vous ne voyez plus dans les marathons . . . Nous avons pu le surprendre hier en train de discuter avec Marcel Dufresne sur un projet de grand intérêt pour les na-

(Suite à la page 12.3e col.)

Un tournoi de tennis pour les juniors, à Sts-Martyrs

Aujourd'hui, à midi, sur les courts de tennis du Centre des Loisirs Sts-Martyrs, débute le toujours populaire tournoi junior Québec-District.

Bob Chevalier, dévoué organisateur de cette imposante classique était très heureux de nous annoncer, hier soir, que quelques cinqante-six entrées étaient enregistrées, et parmi tous ces concurrents venant des clubs Sillery, St-Rodrigue, Victoria, Giffard, Beauport et Château-d'Eau, les favoris seront sûrement, le champion de l'an passé, Paul Lortie de Giffard et le finaliste André St-Georges du Sillery.

Signalons également que les joueurs semés pour la classique 1961, seront le ssuivants: No 1, Paul Lortie, No 2, André St-Georges, No 3, Jackie Hérisset, No 4, Luc Blanchet, champion juvénile de l'an dernier; No 5, Michel Doyon; No 6, Paul Roberge, No 7, André Côté et No 8, Antoine Leclerc.

Les trophées emblématiques de cette série junior seront comme par les années passées décernées au champion, et notons que l'an dernier, le trophée Georges Labrecque fut remporté par Paul Lortie.

Cédule pour aujourd'hui

12.00 HEURES
2—P. Legendre vs P. Lemieux
3—J. Piché vs C. Guy
4—J. Péruse vs J. Careau

1.00 HEURE
2—J. Lemieux vs L. Lachance
3—P. Richard vs D. Lemieux
4—P. Leclerc vs J.-F. Diane
5—P. Lachance vs P. Gascon
6—Y. Leclerc vs G. Chabot

3.00 HEURES
2—J. Duguay vs P. Vaseur
3—M. Cantin vs N. Jessop
4—J. Barry vs R. Morency
5—P. Guimond vs J. Turgeon
6—A. Simono vs P. Jobin

5.30 HEURES
2—J. Beaudoin vs E. Jobin
3—C. Boudreault vs R. Caron
4—S. Turcotte vs C. Bolteau
5—M. Cauchon vs J. Rioux
6—M. Plintoff vs R. Guimond
7—R. Giroux vs L. Bernier

8.30 HEURES
2—S. Lovesky vs S. Lalande
3—R. Garneau vs J. Robitaille
4—R. Grenier vs J.-G. Turcotte
5—P. Morel vs P. Marceux
6—P. Goulet vs G. Roy

Bédard et Godbout éliminés en doubles au tournoi Wimbledon

WIMBLEDON (Reuter) — Chuck McKinley, des Etats-Unis, qui possède le corps d'un poids moyen et la rapidité d'un champion coureur, s'est mérité le droit hier de passer en semi-finale de la classique de Wimbledon grâce à une solide victoire sur Bobby Wilson de Grande-Bretagne.

McKinley, qui est âgé de 20 ans, a défait Wilson au compte de 6-4, 6-4, 4-6 et 6-4. On se souvient que Wilson avait triomphé, samedi, du favori Neale Fraser d'Australie.

Faisant preuve d'une énergie inépuisable et retournant la balle comme un maître du tennis, McKinley a brisé le service de son adversaire alors que le compte était 2-2 dans le dernier set et a remporté la victoire par la suite.

Mercredi, en semi-finale, McKinley se mesurera à Mike Sangster, de Grande-Bretagne, qui a facilement disposé d'Iyo Pimentel du Venezuela par le compte de 6-2, 6-2 et 6-4 hier. Ainsi, Sangster, qui est également âgé de 20 ans, est devenu le premier joueur de tennis britannique à se rendre en semi-finale depuis 1937.

Laver et Krishnan

Rod Laver, d'Australie, deuxième favori du tournoi, et Ramanathan Krishnan de l'Inde, sont également passés en semi-finale.

Laver, qui a perdu en finale lors des tournois de 1959 et de 1960, a défait Luis Ayala du Chili au compte de 6-1, 6-3 et 6-2.

Cependant, même si Laver qui est âgé de 22 ans, est un joueur très puissant, ce n'est pas à la puissance qu'il doit cette victoire. Il a préconisé un jeu intelligent, limitant ses erreurs au minimum, pour ainsi vaincre son adversaire.

Krishnan a surpris lorsqu'il a mis moins d'une heure à disposer du quatrième favori de la rencontre, Roy Emerson d'Australie. Krishnan l'a emporté au compte de 6-1, 6-4 et 6-4.

Le style de Krishnan a rappelé celui des champions d'avant-guerre alors que l'intelligence et la stratégie primaient et non les services foudroyants et la puissance.

Echec des Canadiens

L'intérêt que le Canada portait au tournoi de Wimbledon cette année a disparu hier lorsque Robert Bédard de Sherbrooke et François Godbout de Waterloo, Qué., ont baissé pavillon devant Chuck McKinley et Dennis Ralston des Etats-Unis au compte de 6-3, 6-2 et 6-3 dans un match double de troisième ronde.

McKinley, qui venant de disposer de Wilson, était partout sur le court et n'eut été de sa performance, les Canadiens auraient peut-être fait meilleure figure. Ralston ne semblait pas avoir la forme qui lui a permis l'an dernier de remporter la palme des doubles en compagnie de Rafael Osuna du Mexique.

Les Canadiens n'ont jamais eu l'ombre d'une chance, mais le puissant service de Bédard a été respecté, même par McKinley.

La première présence de Susan Butt de Victoria, C.-B., à Wimbledon s'est terminée hier lorsqu'elle a subi l'échec en double. Faisant équipe avec Geoff Pares d'Australie, la meilleure joueuse canadienne a baissé pavillon au compte de 6-0 et 7-5 devant Roger Taylor et Robin Blakelock de Grande-Bretagne.

A la suite de son match, Mlle Butt s'est dite enchantée d'avoir évolué à Wimbledon, ce qui lui a permis de rencontrer Sandra Reynold, la favorite du tournoi.

JACK BURKE JR, gagnant du tournoi de golf omnium de Flint dans la région de Grand Blanc, Michigan, tient ici dans ses mains un chèque tout en posant près du trophée qu'il s'est mérité. Burke, qui a dû jouer une éliminatoire de 18 trous avec Billy Casper et Johnny Pott, a réussi un 71 tandis que Casper et Pott enregistraient des 74. C'était la première victoire d'importance pour le golfeur de 38 ans en deux ans. (Téléphoto PA)

Baltimore bat Cleveland 5-0 avec l'aide de Pappas

BALTIMORE (PA) Milt Pappas et Gus Triandos ont conduit hier soir les Orioles de Baltimore à une victoire de 5-0 sur les Indians de Cleveland.

Papas, qui a éprouvé des difficultés au début de la saison, a remporté sa quatrième victoire d'affilée en espacant seulement quatre coups sûrs.

Triandos a fait compter trois points à la faveur d'un simple à la première manche et d'un circuit à la troisième.

Marv Breeding a fait compter les deux autres points des Orioles grâce à un simple alors que les buts étaient remplis à la cinquième manche.

Jim Perry a essuyé l'échec.

CLEVELAND 0, BALTIMORE 5

CLEVELAND (A)	AB	P	CS	PP
Temple, 2b,	4	0	1	0
Dillard, cc,	2	0	0	0
Francona, cg,	4	0	1	0
Romano, rec,	4	0	0	0
Kirkland, cd,	4	0	1	0
Phillips, 3b,	3	0	0	0
Power, 1b,	3	0	1	0
De La Hoz, ac,	2	0	0	0
Perry, lanc,	2	0	0	0
A-Hale,	1	0	0	0
Allen, lanc,	0	0	0	0
TOTAUX	30	0	4	0

BALTIMORE	AB	P	CS	PP
B Robinson, 3b,	3	0	0	0
Snyder, cg,	3	1	0	0
Brandt, cc,	4	1	2	0
Gentile, 1b,	3	2	1	0
Triandos, rec,	2	1	2	1
E Robinson, cd,	3	0	0	0
Hansen, ac,	3	0	1	0
Breeding, 2b,	4	0	1	2
Pappas, lanc,	3	0	0	0
TOTAUX	28	5	7	3

A—Retiré sur un ballon pour Perry à la 8e.

CLEVELAND	000	000	000—0
BALTIMORE	102	020	00x—5

Retraits-assists: Cleveland 24-12, Baltimore 27-9. Doubles-jeux: Breeding et Gentile; Phillips, Temple et Power. Laissés sur les buts: Cleveland 5, Baltimore 8.

2b: Gentile, Brandt. 3b: Kirkland. Circuit: Triandos. Sacrifices: Pappas, Triandos.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Perry, (P, 7-6),	7	7	5	5	7	4
Allen,	1	0	0	0	0	1
Pappas, (G, 5-3),	9	4	0	0	2	8

Arbitres: Napp, Stevens, Schwarts, Rice. Durée: 2:14. Assistance: 17,152.

DEBOSSAGE
PEINTURE
REMORQUAGE
Le meilleur ouvrage exécuté par des spécialistes aux plus bas prix. En plus nous alignons les roues.
LE PLUS IMPORTANT DU GENRE A QUEBEC
L.-P. BEAULIEU AUTO
Roland Guilmette, Prés.
15 Boul. Henri-Bourassa — 525-4765
(PRES CANARDIERE)

Jackie Simpson ne se rapportera pas au camp d'entraînement des Alouettes

Par Marven Moss
de la Presse Canadienne

WINOOSKI PARK, Vermont (PC) — Les Alouettes de Montréal, équipe qui regorge de nouveaux talents, ont dressé une "table spéciale à l'intention des joueurs trop corpulents" dans la salle à dîner de leur camp d'entraînement à Winooski Park, Vermont.

Au nombre des joueurs, deux ont immédiatement été considérés comme candidats à cette table, soit Tom Dimitroff, l'un des cinq joueurs qui tentent de se mériter le poste de quart-arrière, et le bloqueur canadien Ray Baillie.

Toutefois, l'instructeur Perry Moss s'est dit d'avis que d'autres viendraient les y rejoindre à la suite des examens médicaux et de la pesée des 68 joueurs qui participent à ce camp d'entraînement ouvert depuis samedi.

Dimitroff, qui fait campagne dans le Big Four depuis deux ans, pèse actuellement 200 livres, soit 10 de trop. Dimitroff portait auparavant les couleurs des Rough Riders d'Ottawa.

Selon Moss, Baillie, qui pèse 275 livres, devra perdre 25 livres.

"Ceux qui prendront place à cette table, de dire Moss, n'auront ni farineux, ni dessert".

Description du camp

Les Alouettes ont ravi le campus du collège St. Michael de Winooski Park aux Giants de New York de la ligue Nationale de football qui ont décidé de se rapprocher un peu de la métropole américaine, après s'être entraînés durant cinq années à cet endroit.

Dans un rayon de moins de 250 verges, on trouve les dortoirs, un terrain de pratique, la salle à dîner, les vestiaires et amplement d'espace pour entreposer le matériel.

"C'est formidable", a déclaré Ted Workman, propriétaire des Alouettes, à son arrivée de Montréal à bord d'un avion. Toutefois, Workman était quelque peu gêné à son arrivée.

En effet, l'appareil qu'il avait loué, le seul disponible, était de couleur bleu pâle et bleu foncé, soit les couleurs des Argonauts de Toronto. Celles des Alouettes sont le rouge et le blanc.

Mauvaise nouvelle

Par ailleurs, les nouvelles ne sont pas toutes de nature à réjouir la direction des Alouettes. En effet, l'équipe a appris que Jackie Simpson, l'un des joueurs qui s'est le plus signalé à la défensive l'an dernier, avait décidé de ne pas se rapporter cette saison.

Moss a appris la nouvelle sans broncher, disant que l'équipe comptait suffisamment de puissance défensive avec l'addition des nouveaux venus.

L'an dernier, les Alouettes ont terminé la saison avec un record de cinq victoires contre neuf défaites. Ils ont marqué une moyenne d'environ 25 points par joutes, soit la deuxième meilleure du circuit. Toutefois, les équipes adverses ont compté en moyenne 33 points par partie contre les Alouettes, record qui, de loin, est le pire de la ligue.

Beauport remporte un gain de 8-2 sur le St-Pascal

Dans un double de la ligue Massicotte, hier le Beauport s'est rapproché à 2 parties du St-Pascal en tête de la ligue, en disposant de ceux-ci par le compte de 8-2, tandis que le Saillant et le Ste-Foy faisaient partie nulle 1-1.

A Beauport, en cinq manches complètes de jeu, le club de l'endroit a vaincu le St-Pascal 8-2 pour ainsi s'approcher à 2 parties de la tête du classement détenue actuellement par le St-Pascal. Les vainqueurs frappèrent six coups sûrs contre quatre pour leurs adversaires pour permettre à Jacques Grenier de remporter sa toisième victoire de la saison, et faire subir à Jacques Sanschagrin sa deuxième défaite. Gérard Ste-Marie se signala au bâton pour le Beauport avec 2 coups sûrs en autant d'apparitions; Michel Chartier et Pierre Descôteaux obtinrent chacun 1 en 2.

Dans l'autre rencontre disputée à Ste-Foy, après cinq manches complètes de jeu, le compte était égal 1-1 entre le Saillant et le Ste-Foy, et la partie sera continuée plus tard lors de la prochaine visite du Saillant à Ste-Foy. Le Saillant prit l'avance à la deuxième manche lorsque Robert Gosselin compta sur un deux-buts d'André Gravel; le Ste-Foy égalisa à la quatrième manche, Pierre Crépault frappant un double et compta sur une erreur du receveur adversaire. Roland Duchaineau et Robert Poitras, respectivement du Ste-Foy et du Saillant officièrent toute la partie au monticule.

St-Pascal	010	01—2 4 3
Beauport	201	23—8 6 2

Gagnant: Jacques Grenier (3-2); Perdant: Jacques Sanschagrin (2-3). Arbitres: Georges Roy; Claude Marceau.

Saillant:	010	00—1 4 1
Ste-Foy	000	10—1 3 1

Arbitres: au marbre: Guy Pagé; sur les buts; Charles St-Laurent.

Un grand tournoi pour le tennis

Les populaires tournois "Rondeau", "Foy", "Gingras" et "Beaudin", pour les championnats ouverts de la ville et du district au tennis, débuteront samedi prochain le 8 juillet sur les courts du Club de tennis des Employés Civils.

Ces quatre compétitions, ouvertes à tout venant, suscitent toujours un vif intérêt et l'on attend un nombre-record d'inscriptions.

Tous les intéressés auront jusqu'à jeudi soir à 7 heures pour s'inscrire et ils pourront le faire en s'adressant au chalet du club ou en appelant 522-6482.

La balle-molle Québec-Montmorency

POSITION DES EQUIPES

	PJ	G	P	N	Pts	Moy.
Rest. Deroy	12	11	0	1	23	483
Laurentides	10	7	3	0	14	505
Dom. Textile	11	5	5	1	11	380
Rest. Belle-Vue	11	4	6	1	9	432
Courville	11	3	8	1	6	408
Cie Sable Ltee	11	2	9	0	4	335

MOYENNE DES FRAPPEURS
(18 apparitions et plus)

	AB	CS	Moy.	Clr
1—J.-René Grenier, Deroy,	21	15	.714	1
2—André Courteau, Laurentides,	38	26	.684	1
3—Maurice Courteau, Laurentides,	31	20	.645	1
4—Marcel Girard, Courville,	34	21	.617	
5—G. Tremblay (3b) Deroy,	50	30	.600	6
6—Normand Trudel, Laurentides,	35	21	.600	1
7—Carol Courteau, Laurentides,	34	20	.588	2
8—Jacques Grenier, Courville,	28	16	.571	2
9—Richard Allard, Dominion,	36	20	.555	2
10—André Raymond, Courville,	27	15	.555	1
11—Fernand Pelletier, Laurentides,	33	18	.545	1
12—Fernand Latouche, Belle-Vue,	35	19	.543	5
13—Emery Lasniers, Belle-Vue,	26	14	.538	1
14—Denis Gagnon, Deroy,	41	22	.536	
15—Jacques Côté, Courville,	38	20	.526	6
16—King Archibald, Deroy,	19	10	.526	
17—Gilles Tremblay, Deroy,	44	23	.522	3
18—J.-Roch Perland, Belle-Vue,	37	19	.514	1
19—Claude Allard, Dominion,	41	21	.512	4

Défi au baseball

Les Jets de St-Rodrigue lancent un défi à tout club organisé au non, âgé de 13, 14 et 15 ans. S'adresser à Pierre Caron, Tél.: MA 3-2752.

COURSES de CHEVAUX
CE SOIR: 8 hres
CLUB de COURSES JACQUES CARTIER INC.
Adm. $1.00 (taxes incluses)
les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis

Roulez vos cigarettes avec
MACDONALD'S
British Consols

Tabac de Virginie doux et suave

SEULE Dow OFFRE CETTE GARANTIE!

GARANTIE · CLIMATISÉE ·

Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

R. H. Wallace, Ph. D.
Dr. R. H. Wallace,
Directeur du contrôle de la qualité

Seule la brasserie Dow garantit que son produit est climatisé. Les variations de température aux effets nuisibles sont éliminées car la bière Dow est climatisée à toutes les étapes de sa fabrication. Un contrôle minutieux lui assure une qualité parfaite et une uniformité constante. Ce procédé exclusif nous permet d'offrir cette garantie et d'affirmer: "Dow fait ressortir toutes les qualités de la bière".

Dow FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE

La seule bière brassée dans la Ville de Québec

Eddie Cotton voudrait bien rencontrer Harold Johnson

SEATTLE (UPI) — L'aspirant hautement Eddie Cotton a dit hier que le champion piods mi-lourd de la N. B. A., Harold Johnson, devrait "clarifier la situation" dans sa propre catégorie avant de se méler aux rangs de la classe poids-lourd.

"Je suis classé No 5 dans le monde par la N. B. A. et quelques-uns des premiers aspirants dans ma catégorie ont refusé de me rencontrer, a dit Cotton. Je crois que Johnson me doit une chance à la couronne poids mi-lourd avant de commencer à penser au champion poids-lourd Floyd Patterson."

La déclaration de Cotton a suivi la victoire de Johnson sur l'aspirant poids-lourd Eddie Machen dans un combat de 10 rondes à Atlantic City samedi soir.

Un match-revanche entre Johnson et Machen a été retardé parce que le champion de la N. B. A. a été coupé à un oeil dans son match à Atlantic City.

"Maintenant Johnson parle d'un nouveau combat avec Machen aussitôt que son oeil sera guéri ou rencontrer Patterson", a dit le boxeur de 33 ans de Seattle. "Il n'y a rien de mauvais avec ses ambitions, mais je crois qu'il devrait arrranger en premier lieu les choses dans la classe poids mi-lourd", a dit Cotton.

Dans la ligue Senior St-Malo

Dans deux parties de balle-molle de la ligue Senior St-Malo disputées hier, la clinique Charland a profité d'un moment de relâche pour disposer des Braves de St-Malo au compte de 6-5. Dans la seconde partie, le O'Keefe a défait la Taverne Laflamme par 14-11.

La vedette de la joute pour la clinique Charland a été André Tardif qui a fait compter le point égalisateur et plus tard enrégistra le point gagnant. Le lanceur gagnant a été Claude Royer et le perdant Lionel Demers.

La vedette des perdants a été le vétéran Léo Duggan.

Dans la deuxième rencontre, le O'Keefe s'est rapproché de la première position en disposant de la taverne Laflamme. Le lanceur gagnant a été Bob Plante et le perdant Raymond Bourbeau qui relève Vlaude Bourassa à la cinquième.

Les vedettes ont été le lanceur Plante et Bill Houde avec quatre coups sûrs en quatre apparitions. Pour les perdants Raymond Denis a cogné son deuxième circuit de la saison et Gaston Letellier son premier.

St-Malo 5, Charland 6

St-Malo	030	010	1—5	9	1
Charland	100	002	3—6	7	2

L. Demers et R. Blais; C. Royer et P.-H. Cantin.

O'Keefe 14, Laflamme 11

O'Keefe	222	230	3—14	14	6
Laflamme	720	200	0—11	8	6

B. Plante et L. Lessard; C. Bourassa, R. Bourbeau (5) et Letellie. Circuits: Denis (2ème) et Letellier.

Tournoi de golf...

(Suite de la page 9)

Cannon, Lévis; Mme A. Berrigan, I.O.
9.35—Mme G. Dubeau, Lévis; Mme P. Gosselin, R.Q.; Mme R. Racine, R.Q.
9.42—Berthe Racine, R.Q.; Mme F. Cribb, Lévis; Mme L. McQuade, I.O.
9.49—Beatrice Dubé, R.Q.; Mme M. Huot, I.O.; Mme, C. Bourdeau, R.Q.
—Temps libre.
10.00—Aline Patry, R.Q.; Mme T. Dubois, I.O.; Mme J. McKennon, I.O.
10.07—Mme M. Dion, I.O.; Suzanne Jolicoeur, R.Q.; Cécile Desjardins, R.Q.
10.14—Mme J. Bédard, I.O.; Mme Claire Boulet, R.Q.; Mme Y. Simard, I.O.
10.21—Mlle Y. Vachon, I.O.; Ginette Thibault, R.Q.; Mme T. Beauvais, R.Q.
10.28—Mme J. Morency, I.O.; Louise Archer, R.Q.

Beau temps, mauvais temps — Post-entrées acceptées

Dépositaires

Johnson SEA-HORSES
RAYMOND VAILLANCOURT ENR.
VENTE ET SERVICE
516 rue Dorchester
Tél. : 522-1297

Johnson SEA-HORSES
PAQUET SPORTIF ENR.
Ville St-Georges
Cté Beauce — Tél. : 574

Deux suspensions pour les courses

Deux autres conducteurs ont été suspendus à la piste de courses sous harnais du Parc de l'Exposition, à la suite des deux programmes de fin de semaine.

Richard Croteau a été suspendu pour trois programmes pour avoir laissé passer un cheval à l'intérieur inutilement, tandis que Roland Bruyère devra se reposer pour cinq programmes pour une interférence et un quart-de-mille trop lent alors qu'il conduisait King Express C dans la cinquième course du programme de samedi soir.

La balle-molle à St-Rodrigue

Le A. Blondeau a défait l'Epicerie Mercier par 19-13 hier dans une partie de balle-molle de la ligue St-Rodrigue.

William Savoie a été le lanceur gagnant et Robert Guay le perdant. Des circuits ont été cognés par Léon Racine 2, Lucien Déry, Philippe Simard et Tougas.

Jackie Burke Jr est le vainqueur au tournoi de golf à Grand Blanc

GRAND BLANC, Michigan (UPI) — Jackie Burke Jr de Kiamesha Lake, N.Y., a joué une ronde de 71 hier pour gagner le tournoi de golf "Buick Open" dans un match éliminatoire avec Bill Casper Jr et Johnny Pott.

Burke, un ancien champion du tournoi des Maitres et de la P.S.A. âgé de 38 ans qui n'a pas fini mieux que sixième dans n'importe quel tournoi cette année, a fini trois coups en avant de Casper et Pott pour ramasser le premier prix en argent de $9,000 en plus d'un $1,000 additionnels pour les droits de film sur le tournoi.

Casper et Pott ont gagné $3,800 chacun en partageant la deuxième position. Les trois hommes avaient terminé le tournoi régulier de 72 trous avec un total de 284 pour nécessiter le match additionnel.

Résultats du Little League

Les Dodgers ont disposé des Yankees 9-4 dans la ligue Pony, tandis que les Pirates battaient les Braves difficilement 4-3, dans des parties jouées au Parc Victoria, hier.

Dans la Pony, Michel Hamel des Dodgers a été le lanceur gagnant et Raynald Leclerc des Yankees a subi la défaite. Gilles Nadeau et Mike Griffin ont été les vedettes des gagnants en frappant chacun trois coups sûrs en quatre apparitions. Jocelyn Desbiens a été la vedette des perdants en frappant un triple. Les gagnants ont frappé onze coups sûrs contre cinq pour les perdants.

Dans la ligue "A", Gilles Gilbert des Pirates a retiré neuf frappeurs au bâton pour se mériter la victoire tandis que son rival Denis Chartier a été débité de la défaite en retirant treize frappeurs au bâton. Jean Marc Bédard, des Braves, a frappé le seul circuit de la joute bon pour deux points. Chez les gagnants, Gilles Gilbert et Doyon ont été en vedettes, le premier frappant un double et le second deux en trois. Les gagnants ont frappé cinq coups sûrs contre trois pour les perdants.

Dodgers 9, Yankees 4

Dodgers	020	111	4—9	11	2
Yankees	020	011	0—4	5	3

M. Hamel, et R. Tanguay; R. Leclerc, A. Nadeau et J. Desbiens.

Pirates 4, Braves 3

Pirates	200	0	20	—4	5	1
Braves		100	020	—3	3	1

G. Gilbert et C. Nadeau; D. Chartier et M. A. Boivin et J. M. Bédard (6)

Lanceurs pour aujourd'hui

Ligue Americaine

Detroit à New York (2) Mossi (9-1) et Lary (11-4) vs Turley (3-5) et Ford (14-2).

Cleveland à Baltimore, (soir) — Bell (5-8) vs Barber (9-5) ou Hall (4-3).

Boston à Washington — Schwall (6-7) vs Cheney (0-0).

Chicago à Minnesota, (2) — McClish (4-7) et Pierce ou Baumann (5-6) vs Kralick 7-5) et Arrigo 0-1) ou Cueto 0-3).

Kansas City à Los Angeles (2) Nuxhall (4-6) et Bass (4-6) vs Bowfield (4-2) et Moeller (3-5).

Ligue Nationale

Pittsburgh à Cincinnati — Mizell (4-6) vs Jay (10-4).

Los Angeles à Milwaukee — Williams (7-7) vs Hendley (1-1) ou Willey (2-3).

San Francisco à Chicago (2) — Loes (5-5) et Sanford (3-5) vs Curtis (4-2) et Cardwell (7-5).

Philadelphie à St. Louis (2) — Ferrarese (1-3) et Short (2-3) vs Simmons (2-7) et Sadecki (7-4).

Dans la ligue Junior, hier

Les deux parties de la Ligue Junior de baseball jouées hier soir, au stade municipal, se sont terminées de 9-0, les clubs St-Pascal et St-Malo l'emportant contre St-Sauveur et Ste-Martyrs respectivement.

Dans la première joute, Roch Crépault qui vint relever Claude Bolduc à la troisième manche fut le lanceur gagnant, tandis que Pierre Gendreau fut le perdant. Marcellin Tremblay cogna 3 en 4 et Marc Lapointe deux en deux pour le St-Pascal qui profita de sept erreurs du St-Sauveur, tenu à seulement deux coups sûrs.

René Grondin du St-Malo lança une partie de deux coups sûrs en blanchissant le Ste-Martyrs, responsable de neuf erreurs. Guy Marcoux et Yves Côté eurent deux en quatre pour les vainqueurs.

Le prochain programme de ce circuit aura lieu demain soir.

Calendrier sportif

BASEBALL

Ligue Provinciale: A 8.30 p.m., Thetford-Mines vs les Indiens au stade municipal.

Ligue Babe Ruth O.T.J.: A 6.30 p.m., programme double au parc Victoria.

Ligues Optimiste: A 6.30 p.m., au parc Victoria, ligue "Pony", Tigres vs Orioles; ligue "B", Athlétiques vs Giants.

COURSES SOUS HARNAIS

Piste de l'Expo: A 8.00 heures, programme régulier de 10 classes.

TENNIS

Club Victoria: A 7 heures, ouverture du tournoi fermé du club.

Sts-Martyrs: A 12.00 a.m., ouverture du tournoi Junior de Québec District.

Clemente menace de déloger Altman chez les frappeurs

NEW YORK (PA) — Roberto Clemente, qui a joué dans l'ombre de plusieurs de ses coéquipiers l'an dernier dans la poussée qui a permis aux Pirates de Pittsburgh de remporter le championnat de la ligue aNtionale, s'est affirmé comme le leader des Pirates tout en se rapprochant du championnat des frappeurs du circuit.

Clemente, âgé de 26 ans et originaire de Porto-Rico, a conservé une moyenne de .500 la semaine dernière, réussissant 13 coups sûrs en 26 voyages au marbre. Il s'est ainsi rapproché à quatre points du meneur, George Altman des Cubs de Chicago. Don Hoak, également des Pirates, occupe le deuxième rang à .346.

La performance de Clemente lui a permis d'ajouter 16 points à sa moyenne qui est présentement de .344. Altman a frappé 12 fois en lieu sûr en 28 apparitions au bâton, haussant sa moyenne par 13 points à .348. Hoak, pour sa part, a avancé de cinq points à la faveur de neuf coups sûrs en 23 tentatives. Wally Moon des Dodgers de Los Angeles est passé du sixième au quatrième rang, grâce à un gain de six points, à .329 tandis que Willie Mays des Giants de San Francisco a porté sa moyenne à .325, soit un gain de quatre points. La semaine dernière Mays était en huitième position et il se retrouve en cinquième.

Clemente a frappé en lieu sûr au cours des sept dernières parties des Pirates qui ont remporté cinq de ces sept joutes. La saison dernière, il a conservé une moyenne au bâton de .314, mais Dick Groat, Don Hoak, ElRoy Face, Vern Law et Bob Friend ont reçu la large part du crédit des succès des Pirates.

Ligue Américaine

Dans la ligue Américaine, la course au championnat des frappeurs s'est resserrée alors que Norm Cash des Tigers de Detroit a fléchi de six points à .371. Cash a cogné neuf coups sûrs en 28 voyages au marbre. Harmon Killebrew, des Twins du Minnesota, est monté en 2e place à .360. Le puissant frappeur des Twins a ajouté huit points à la faveur de 11 coups sûrs en 26 tentatives

Jackie Brandt des Orioles de Baltimore a conservé le troisième rang malgré un recul de trois points à .358. Elston Howard des Yankees de New York a glissé du deuxième au quatrième rang avec une moyenne de .355 tandis que Jimmie Piersall des Indians de Cleveland est demeuré en cinquième position à .341. Howard a perdu neuf points et Piersall cinq.

Jim Gentile, des Orioles, est revenu à la charge dans le domaine des points produits de l'Américaine. Il a fait compter 17 points la semaine dernière, ce qui lui en donne 76 pour la campagne. Roger Maris des Yankees continue de battre la marche chez les frappeurs de circuits. La semaine dernière, il en a cogné trois, ce qui lui en fait 30 à date cette saison. Mickey Mantle, également des Yankees, en a frappé six la semaine dernière et vient en 2e place avec 28.

Ces statistiques incluent les joutes de dimanche.

Dans la ligue aNtionale, Orlando Cepeda domine pour ce qui est des circuits avec 21 et dans le secteur des points produits avec 67.

TOUJOURS PLUS POPULAIRE!
GIN CROIX D'OR
MELCHERS UNE INDUSTRIE DE CHEZ NOUS DEPUIS 1898

COURSES SOUS HARNAIS

Résultats et inscrits

QUEBEC — MONTREAL

INSCRITS A QUEBEC

AMBLE "D-2" — $300.00

1—Silver Jerry (M. Cournoyer)
2—Royal Stewart (R. Bélanger)
3—Sunnyside (R. Croteau)
4—Arthur Express (A. Pagé)
5—Earl Adam (Y. Pelchat)
6—Lucy Grattan Riggs (J. Guenette)
7—Trigger Tass (G. Beauchemin)
8—Marvey's Dream (M. Goguen)
Elig.: Miss Corky (G. Fillion)

TROT "D-2" — $300.00

1—Marquette Hanover (A. Pagé)
2—Ruth's Orphan (M. Cournoyer)
3—Volo Colby (J. Guenette)
4—Chuck's Guy (L. Roy)
5—Blackwell (E. Trudeau)
6—Prince Darnley (A. St-Onge)
7—Spencer Rapid (M. Goguen)
8—Lillian Nixon (A. St-Amour)

TROT "D-3" — $250.00

1—Shadydale Mamie (A. Pagé)
2—Balmoral (R. Bruyère)
3—Fulitide (M. Cournoyer)
4—Mighty Sharp (A. Giard)
5—Wayfort (P. Noël)
6—Dorothy Miller (L. Bergeron)
7—Foster Morris (G. Fillion)
8—Maryland Port (C. Poulin)

AMBLE "D-3" — $250.00

1—Halden Hanover (R. Bélanger)
2—Milady (A. Grodnis)
3—Carmen Scott (A. St-Onge)
4—Miss Royal Volo (A. Pagé)
5—The Swan (L. Bergeron)
6—Princeling (R. Croteau)
7—Hilda's Stout (B. Gervais)
8—Silver Bel (M. Goguen)
Elig.: Adios Evret (Pas nommé)

AMBLE "D-1" — $350.00

1—Red Wing (R. Croteau)
2—Miss Rossi (G. Lachance)
3—Deana King (R. Bolly)
4—Vernon E Hal (Y. Pelchat)
5—Janet Pride (M. Goguen)
6—Queen Fleet (C. Mivile)
7—Meadow Ann (J.-L. Demers)
8—Sir Royal Guy (J.-L. Gingras)

AMBLE "D-1" — $350.00

1—Mercury Hanover (M. Cournoyer)
2—Federal Reserve (Y. Cateller)
3—Glo On (L. Pettigrew)
4—Eddy C Scott (D. Larochelle)
5—Janet Song (B. Ferron)
6—Blue Sky (A. Pagé)
7—Pot Of Gold C (C. Wannamaker)
8—Highley's Ann (J. Hébert)

TROT "C-D-1" — $400.00

1—Monty Hanover (J.-A. Verret)
2—Van Raymond (N. Dompierre)
3—Senator Dave (Y. Cateller)
4—Abbey Chimes (C. Poulin)
5—Waycharm (N. Bolduc)
6—Direct Riddell (B. Grisé)
7—Thistle Hill Down (B. Ferron)
8—Fancy Guy (A. Pagé)

AMBLE "D-2" — $300.00

1—Berny Dean (M. Cournoyer)
2—Power Glide (G. Beauchemin)
3—Melody Song (J. Lemay)
4—Erie Mite (A. Pagé)
5—Red Chief C (G. Robinette)
6—Battle Baker (A. Blouin)
7—Ohio Song (E. Bradette)
8—Celia's Riddell (M. Goguen)
Elig.: Waydale (A. Grodnis)

AMBLE "D-2" — $300.00

1—Planet Boy (G. Robinette)
2—Mr T. A. (C. Poulin)
3—Gay Counsel (Y. Côté)
4—Cindy's Widow (R. Martineau)
5—Chief Blackstone (L. St-Jacques)
6—Jeff Protector (G. Beauchemin)
7—Echo Ridge Cappy (M. Goguen)
8—Cardinal Kelly (Y. Larose)
Elig.: Peter Long (M. Cournoyer)

AMBLE "C" — $300.00

1—Tough Luck (C. Denault)
2—Bert Yates (Pas nommé)
3—Mighty Frosty (J. Charbonneau)
4—Adam's King (P. Giroux)
5—Adios Allen (D. Larochelle)
6—Little Majesty Can (V. Larose)
7—The Moor (Y. Catellier)
8—Special Guest (A. Pagé)

RESULTATS A RICHELIEU

TROT "C-3" — $700.00

Peggy P. Prologue, Owen Sound, Ont.; Pete Thibaudeau, $8.30, 4.30, 3.20; My Son's Beauty, St-Bruno, Qué., Alcidas Grise, 3.70, 2.70; Miss Claudette, St-Jérôme, Qué., Gérard Bouvrette, 2.60
TEMPS: 2:10.1
Ont aussi couru: Castle Song, Ardelis Hanover, Gus The Great, Duke J. Volo, Princelike Jr.

AMBLE "C-3" — $700.00

Challenger Pick, Montréal, Norman Bardier, $7.10, 3.20, 2.70; Napoleon Grattan, Montréal, Barney Hughes, 2.90, 2.70; Peter Up, St-Eustache, Qué., Ron Turcotte, 3.70
TEMPS: 2:09
Ont aussi couru: Rita Wick, Miss Beth Direct, Troublemite, Broncho Lane, Johnny Dollar.
PARI-DOUBLE: Peggy P. Prologue et Challenger Pick, ont payé $22.90

AMBLE "C-2" — $900.00

Bardel, Rivière-du-Loup, Qué., Marcel Dostie, $9.70, 4.60, 3.90; Santaley, Montréal, Médard Picard, 6.50, 4.40; Grattan Diplomat, Montréal, Frank Baise, 4.80
TEMPS: 2:06.1
Ont aussi couru: Sudmite, Some Prince Goss Hanover, Mighty Pal, Jerry Canuck.

TROT "C-2" — $900.00

Patoka Ed, Ste-Marie, Qué., Jules Giguere, $16.40, 7.70, 4.90; Prince Lullwater, Montréal, Roger White, 5.50, 3.70; Jochovolo, Beauharnois, Qué., Rosaire Bouthillier, 7.30
TEMPS: 2:09.4
Ont aussi couru: Fleta, My Hep Cat, I. J. Collins, Flash Song. RETIRE: The Mighty Man.
QUINELLA: Patoka Ed et Prince Lullwater, ont payé $33.20

AMBLE "C-2" — $900.00

Darn You, Montréal, Percy Robillard, $11.80, 4.70, 3.50; Fairy Dream, Sherbrooke, Qué., Jacques Larente, 3.80, 3.20; Part Dillon, Montréal, Marcel Héroux, 6.40
TEMPS: 2:07.3
Ont aussi couru: Fingo's Song, Gypsy Rose Chief, Burton Hi Lee, Mr. Richard, Adios Whiskers.

AMBLE "C-1" — $1,100.00

Commander Pick, Montréal, Roger Ponton, $24.00, 11.80, 5.50; Captain Creed, Trois-Rivières, Qué., Jack Kopas, 7.50, 4.30; Fleet Hal, Montréal, Ray Simser, 3.90
TEMPS: 2:05.2
Ont aussi couru: Rome Hanover, Checkout, Bobby King, Rapid Song, Gunner Axworthy.

AMBLE "C-3" — $700.00

May Trust, Owen Sound, Ont., Keith Waples, $5.10, 3.40, 2.70; Quick Prime, St-Hyacinthe, Qué., Léo Pelletier, 6.00, 3.10; Gypsy Brewer, Montréal, Bill Habkirk, 4.40
TEMPS: 2:08
Ont aussi couru: Lusty Hal C., Lockevale Ginny, Miss Madelina, Quite A Ladd, Kelly Boy. RETIRE: Nipper Johnston.
QUINELLA: May Trust et Quick Prime, ont payé $18.40

TROT "B-1" et "B-2" — $1,800.00

Mr. Joe, Richmond, Qué., Jacques Larente, $3.50, 3.60, 2.80; Old Scrooge, Montréal, Percy Robillard, 21.00, 6.60; Rus Crane, Ville Brossard, Qué., Théo Turcotte Jr., 2.70
TEMPS: 2:09.1
Ont aussi couru: Legal Prince, Archie Mon, Song Hi Le, Cloyd Hanover.

AMBLE "B-2" — $1,500.00

Crescendo, St-Paul, L'Ermite, Qué., Melvin Turcotte, $3.50, 2.70, 2.40; Hera Star, Montréal, Claude Walters, 9.10, 6.00; Hickory Major, Montréal, Maurice Pusey, 6.50
TEMPS: 2:05.1
Ont aussi couru: Fast Traffic, Frenchman, Egyptian Byrd, Ezra Deen, Chief's Valentine.

AMBLE "C-3" — $700.00

Annette Tass, Montréal, Albert Hanna, $18.10, 4.50, 2.50; Uncle Duck, Brownsburg, Qué., Roger White, 2.50, 2.10; Victor Yates, Montréal, Maurice Pusey, 2.80
TEMPS: 2:09.3
Ont aussi couru: Colleen Fleet, Rosa Lee Abbe, Deeha K. Blue, King's Ralph, A. W. Adios.
EXACTA: Annette Tass et Uncle Duck, ont payé $39.20

La nouvelle loi du Québec en vigueur le 1er juillet 1961

Protégez votre droit de conduire grâce à Allstate

la compagnie d'assurance-automobile qui progresse le plus rapidement au Canada

Aux termes de la nouvelle loi,

vous risquez de perdre votre permis de conduire

si vous n'avez pas d'assurance de responsabilité civile ou si vous ne pouvez déposer un cautionnement de $25,000.

Et vous risquez de perdre à peu près tout ce que vous possédez

si vous êtes impliqué dans un accident de la route et que vous n'avez pas d'assurance de responsabilité civile. Ne courez pas le risque de perdre votre permis de conduire, vos économies et votre maison. Moyennant une prime modique, la compagnie d'assurance Allstate peut vous aider à vous protéger contre une telle éventualité, tout en vous offrant une foule d'autres avantages.

UNE GRANDE ET SOLIDE ENTREPRISE

La raison pour laquelle Allstate compte déjà plus de 210,000 détenteurs de polices au Canada, c'est qu'elle offre une assurance de toute première qualité à un coût raisonnable. Allstate a été fondée selon les mêmes principes traditionnels d'équité et d'honnêteté qui ont déjà fait la réputation des magasins Simpson et Simpson-Sears où l'on vend les assurances Allstate. *Vous pouvez vous fier à Allstate.*

BUREAUX COMMODÉMENT SITUÉS

Vous pouvez vous procurer une assurance Allstate de tout agent autorisé, soit à un bureau de vente Allstate ou dans la plupart des magasins Simpson et Simpson-Sears, ou encore en demandant à un agent de vous rendre visite. Si vous le préférez, vous n'avez qu'à poster le coupon ci-contre.

TARIFS MODIQUES

Grâce à des méthodes modernes et à l'élimination de toute paperasse inutile, Allstate a réduit ses frais. On fait profiter les détenteurs de polices de ces économies sous forme de tarifs modiques, de beaucoup inférieurs à ceux de la plupart des autres compagnies.

RÈGLEMENT RAPIDE ET ÉQUITABLE DES RÉCLAMATIONS

Si jamais vous avez un accident, vous vous féliciterez d'avoir acheté votre assurance de Allstate. Vous trouverez partout des experts en indemnisation d'Allstate. Ces experts sont autorisés à régler eux-mêmes, sur-le-champ, la plupart des réclamations . . . Il ne leur faut souvent que quelques minutes pour tout régler. Renseignez-vous sur la façon dont la Allstate Auto Insurance peut, à frais modiques, vous aider à conserver votre droit de conduire et à protéger votre sécurité financière.

Pouvons-nous vous aider?

Pour tous renseignements, passez au plus proche bureau d'Allstate ou encore adressez-vous à un agent d'Allstate à tout magasin Simpson ou Simpson-Sears.

Simpsons-Sears Limited,
869, Rue St-Jean, Québec, Québec.
Téléphone : 529-9678

Vous êtes entre bonnes mains avec
ALLSTATE®
AUTO INSURANCE

Voici en quoi la nouvelle loi du Québec vous concerne

(Pour connaître toutes les modalités de cette loi, prière d'en consulter le texte)

- Chaque conducteur ou propriétaire d'une voiture portant l'immatriculation du Québec impliqué dans un accident (au cours duquel une autre personne est blessée ou tuée ou des dommages en excédent de $250 sont causés à sa propriété) doit fournir la preuve de sa solvabilité si on l'exige. L'incapacité de fournir telle preuve peut entrainer la suspension de son permis de conduire et du certificat d'enregistrement de la voiture. La loi s'applique quelle que soit la personne en faute et que le propriétaire de la voiture ait été au volant ou non.
- Montants minima de responsabilité civile requis par la loi:
  a. **$10,000** pour dommages résultant de la mort d'une autre personne ou de blessures infligées à une autre personne.
  b. **$20,000** pour dommages résultant de la mort de plus d'une personne ou de blessures infligées à plus d'une personne au cours d'un seul accident; et
  c. **$5,000** pour dommages à la propriété d'autrui s'élevant à plus de $250 au cours d'un seul accident.
- Aux termes de la loi, vous pouvez établir votre solvabilité aux conditions suivantes:
  —avoir déposé des valeurs ou un cautionnement de $25,000; *ou*
  —avoir une assurance de responsabilité civile d'une compagnie d'assurance reconnue telle que Allstate.

UNE ASSURANCE CONTRE LE FEU, LE VOL ET LES COLLISIONS NE CONSTITUE PAS UNE ASSURANCE DE RESPONSABILITÉ CIVILE! ASSUREZ-VOUS D'AVOIR TOUTE LA PROTECTION REQUISE. EN TANT QUE CONDUCTEUR SÉRIEUX, LE MOYEN LE PLUS SÛR ET LE PLUS COMMODE DE VOUS CONFORMER À CETTE LOI EST DE VOUS PROCURER SANS TARDER UNE ASSURANCE DE RESPONSABILITÉ CIVILE.

S'IL NE VOUS CONVIENT PAS DE PASSER NOUS VOIR OU DE NOUS TÉLÉPHONER, DÉTACHEZ CE COUPON ET POSTEZ-LE SANS TARDER!

Allstate Insurance Company,
B.P. 1900, Station "H",
Montréal 25, (P.Q.).

Prière de m'envoyer, sans aucune obligation de ma part, la documentation complète sur l'assurance-automobile Allstate qui me permettra de me conformer à la loi.

Nom ..... Age .....
Adresse ..... Tél. .....
(Boîte postale, route rurale ou numéro de rue)
Ville ..... Province .....
Employeur ..... Titre .....
Marié(e) ..... Nombre d'enfants .....
Voiture .....
Date d'achat ..... Prix payé ..... ☐ Neuve ☐ Usagée
(Marque, année, carrosserie, modèle, no de série, cylindres)
Utilisez-vous votre voiture par affaires? ..... Pour vous rendre à votre travail ..... Distance à franchir .....
Estimation de votre millage pour les 12 prochains mois .....
Depuis quand possédez-vous une automobile de façon continuelle? .....
Depuis quand détenez-vous un permis de conduire? ..... Combien de conducteurs dans votre ménage? .....
Nombre de conductrices âgées de moins de 25 ans ..... % d'utilisation .....
Nombre de conducteurs âgés de moins de 25 ans ..... % d'utilisation .....
Nombre et dates des accidents survenus au cours des 4 dernières années et au cours desquels votre voiture a causé des blessures ou dommages à autrui .....
Votre permis a-t-il déjà été suspendu? .....
A-t-on déjà annulé votre assurance ou a-t-on déjà refusé de vous assurer? .....
Etes-vous assuré présentement? ..... Date d'expiration .....

MACHINES à SOUDER

NOUS SOMMES ACHETEURS DE MACHINES A SOUDER USAGEES DE TYPES "MOTEUR – GENERATEUR" ET "TRANSFORMATEUR".

FOURNIR LECTURE COMPLETE DE LA PLAQUE D'IDENTIFICATION ET MALLER A

BOITE POSTALE 5200
ST-ROCH, QUEBEC 2

LES COURSES SOUS HARNAIS en soirée ont été inaugurées à Toronto au cours de la récente fin de semaine, alors que débutait une saison de 52 soirs à la piste Old Woodbine. Une foule de 11,469 amateurs a assisté au premier programme. Nous avons ci-haut une vue remarquable de la grande estrade illuminée.

Avec Lou Agase, les Argonauts ont confiance d'avoir une bonne saison

Par Wilf Gruson
de la Presse Canadienne

TORONTO. — Les Argonauts de Toronto, qui se sont vu frustrer dans leur tentative de remporter la coupe Grey l'an dernier par deux jeux dans la deuxième joute de la finale de la ligue de football du Big Four, ont ouvert hier leur camp d'entrainement. L'espoir est à son comble chez les Argos à la suite des succès qu'ils ont connus l'an dernier.

Toutefois, le mauvais souvenir de cette joute importante plane dans le camp des Argos qui, cette saison, sont encore à se demander comment les Rough Riders d'Ottawa ont pu, grâce à une passe interceptée et au vieux truc du "sleeper", changer une défaite en deux touchés et une victoire.

Malgré cet échec, on les préfère aux Riders. L'an dernier, au cours de la saison régulière, les Argos ont remporté succès sur succès, mais les Riders les ont vaincus en finale pour ensuite disposer des Eskimos d'Edmonton et remporter la coupe Grey.

Jusqu'au début des éliminatoires du Big Four, les Argos formaient l'équipe de l'année. En effet, après avoir passé trois saisons dans la cave du classement, ils terminaient au premier rang avec un record de 10 victoires contre quatre défaites, dont cinq gains d'affilée au début du calendrier.

Lou Agase

Plusieurs amateurs sont d'avis que les Argos réussiront ou ils ont échoué la saison dernière grâce aux changements que l'instructeur Lou Agase songe à apporter. Toutefois, Agase, qui en était à ses débuts dans le football canadien la saison dernière, est convaincu que la chose ne sera pas aussi facile qu'on veut le croire particulièrement parce que les équipes de l'est seront opposées à celles de l'Ouest. En effet, on inaugurera cette année le calendrier mixte.

"Certaines équipe nous ont pris à la légère l'an dernier, affirme-t-il. Cependant, cette saison, elles savent à quoi s'en tenir et elles seront prêtes. On soutient que nous formons l'équipe à battre, mais je n'en suis pas si sûr. De toute façon nous ne nous laisserons pas leurrer et nous ne pêcherons pas par abus de confiance".

Agase ajoute que l'acquisition des anciens porte-couleurs des Alouettes de Montréal, Doug McNichol et Billy Shipp, renforcera l'équipe à la défensive. A l'offensive, le style des Argos sera sensiblement le même, puisqu'Agase affirme que l'arme idéale n'est pas le jeu au sol mais bien le jeu aérien.

L'instructeur affirme qu'il possède le meilleur champ arrière du pays. Ce champ arrière est formé du quart-arrière Tobin Rote, des demis Dick Shatto et Dave Mann, de l'arrière Cookie Gilchrist et du flanqueur Ed Ochiene.

Joueurs prometteurs

Au nombre des 75 joueurs qui participent à ce camp d'entrainement, on remarque 25 nouveaux joueurs importés, 14 Américains de l'année dernière et plusieurs recrues canadiennes. Parmi les meilleurs nouveaux-venus, il y a notamment les joueurs de ligne Mark Manders de l'Université Iowa, Vic Miranda, de Floride et Stan Hinds des Eagles de Philadelphie ainsi que le demi-arrière Larry Wood.

Les Argos poursuivront leur entrainement au terrain de l'Exposition Nationale durant une semaine pour ensuite se rendre au Collège St. Andrews à Aurora. A cet endroit, ils passeront encore une semaine avant d'amorcer une série de quatre joutes hors concours. Ils rencontreront les Lions de la Colombie-Britannique le 20 juillet et les Cardinals de St-Louis de la ligue Nationale de football, le 2 août à Toronto. Par ailleurs, ils se mesureront aux Stampeders de Calgary, à Calgary, le 25 juillet, et aux Blue Bombers de Winnipeg le 27 juillet.

La joute d'ouverture locale aura lieu le 14 août contre Winnipeg.

La ligue Nationale nomme Altman, joueur du mois

CINCINNATI, Ohio (UPI) — George Altman, qui n'était pas un joueur régulier pour les Cubs de Chicago au début de la saison, a été nommé hier le joueur du mois de juin dans la ligue Nationale.

L'honneur à Altman lui vaut certainement une chance de jouer régulièrement, puisqu'il a récolté 44 coups sûrs et a frappé pour .364 durant le mois de juin. Sa moyenne comprend 10 coups de circuit et 29 points produits.

La course du mois de juin a été la plus contestée depuis les quatre années d'existence de cet honneur. Altman a reçu neuf votes des 40 rédacteurs et commentateurs sportifs dirigés par le président de la ligue Nationale Warren Giles. Altman a eu le meilleur par seulement un vote sur Willie Mays, des Giants de San Francisco.

Frank Thomas, des Braves de Milwaukee, a reçu six votes; Gene Freese, des Reds de Cincinnati, a reçu cinq votes, et Ray Sadecki, des Cardinaux de St-Louis, en a eu quatre; Frank Robinson, des Reds, trois; Don Hoak, du Pittsbugh, et Orlando Cepeda, des Giants, deux chacun, et Don Demeter, des Phillies de Philadelphie, un.

Altman est le premier joueur des Cubs à remporter le prix ainsi que le trophée.

Joey Jay, du Cincinnati, était le gagnant du prix du mois de mai.

Victoire pour le Charlesbourg-Est 7-5

Le Centre d'Achats a encaissé une défaite de 7-5 aux mains du Charlesbourg Est hier dans la première partie d'un double de la ligue de balle-molle interparoissiale de Charlesbourg. Le Dominion Transport a écrasé la Pharmacie Proulx par 23-8 dans la deuxième.

Laurent Giroux a cogné deux circuits en plus d'être le lanceur gagnant. Guy Genois a été débité de la défaite du Centre d'Achats.

Fernand Julien a été le lanceur gagnant du Dominion Transport tandis que Guy Cloutier a été le perdant. Yvon Bouffard, Lacroix et Béland ont tous trois cogné des circuits les buts remplis pour les vainqueurs.

Résultats de boxe

Par la Presse Associée

ATLANTIC CITY, N. J. — Harold Johnson, 181 livres, de Philadelphie, a défait Eddie Machen, 193 livres, de Portland, en 10 rounds.

TOKYO — Veeramid Chareonmuang, 126, de la Thaïlande, a défait par knockout technique Kazuyoshi Amada, 126, du Japon, en sept rounds.

SAN JUAN, Puerto Rico — Pablo Lopez, 135, de New York, a battu Rafaelito Navarro, 133, de San Juan, en huit rounds.

Dans le Tour de France

GRENOBLE (PA) — Charly Gaul, de l'équipe mixte Suisse-Luxembourg a remporté aujourd'hui la neuvième étape du tour de France cycliste qui s'est déroulée sur 142 milles de routes alpines.

Le Français Jacques Anquetil, qui détient le maillot jaune depuis le départ, est arrivé second, aujourd'hui, affirmant d'autant son avance au classement général.

Fernando Manzaneque, de l'équipe espagnole est arrivé troisième.

Le temps de Gaul est de 7 heures, 5 minutes et 4 secondes.

Sabourinades . . .

(Suite de la page 9)

geurs de longue distance... Apparemment, il s'agirait d'une sorte de circuit... Toutefois, Dufresne se propose de s'occuper activement de la traversée du Lac Et-Jean en août, avant de se lancer dans un autre projet...

Chuck McKinley, le robuste athlète de St-Louis, continue à bien faire les choses dans le tourtiot de Wimbledon et semble toire de McKinley ferait beaucoup pour rehausser le prestige devoir se rendre en finale des simples masculins... Une victoire américain dans le tennis amateur...

Un autre deuil cruel a frappé le monde sportif local, hier, quand M. Léopold "Chief" Cloutier a appris le décès de sa maman... Nous nous joignons à la population sportive pour offrir nos plus sincères condoléances à la famille du président de la Ligue de Hockey Junior "A" Provinciale...

Richards complète son équipe de 25 joueurs-étoiles pour la joute du 11

Boston (UPI) — Le gérant Paul Richards des Orioles de Baltimore n'a pas considéré hier Jimmy Piersall et quatre autres joueurs qui avaient été votés en deuxième ordre, en nommant le reste de son équipe de 25 joueurs de la ligue Américaine en vue de la première partie Tout-Etoiles qui sera jouée à San Francisco le 11 juillet.

Richards, qui a le droit suivant les règlements de choisir au moins un joueur de chacun des 10 clubs de la ligue, a nommé 17 joueurs pour compléter le choix premier des 8 joueurs désignés par les joueurs eux-mêmes lors d'un vote pris la semaine dernière.

Le capitaine des Orioles a choisi trois joueurs chez les Yankees, les Tigers et les Orioles, deux des White Sox et un chacun du Clevelan, Boston, Kansas City, Los Angeles, Minnesota et Washington.

Comme résultat, les Yankees dominent les clubs avec six joueurs, y compris Yogi Berra, qui a été choisi par Richards comme voltigeur. C'est la 14ème fois que Berra est sur l'équipe d'honneur pour la classique du milieu de l'été et la premiere fois qu'il est choisi à une autre position que celle de receveur.

Les Tigers auront cinq hommes sur l'équipe et les Orioles quatre.

Mais les surprises ont été les joueurs que Richards a laissé de côté parce qu'il lui fallait former une équipe avec tous les clubs de la ligue.

Piersall, le rapide voltigeur de centre du Cleveland, n'a pas été choisi bien qu'il ait suivi Mickey Mantle en deuxième place dans le vote des joueurs pour cette position et qu'il soit le quatrième meilleur frappeur de la ligue avec une moyenne de .341. Au lieu de cela, Richards a choisi Jackie Brandt de ses propres Orioles, qui a une moyenne de .358 et n'a été que le troisième choix dans le vote.

Les autres joueurs qui ont fini deuxième dans le vote pour leurs positions mais qui n'ont pas été nommés sur l'équipe sont le joueur de premier but Roy Sievers des White Sox, le deuxième-but Jerry Lumpe des Athletics, l'arrêt-court Luis Aparicio des White Sox et le champ gauche Tito Francona des Indians.

Voici l'alignement des joueurs débutants de la ligue Américaine choisi par les votes des joueurs tel qu'annoncé: John Romano, Indians, receveur; Norm Cash, Tigers, premier but; Johnny Temple, Indians, deuxième but; Tony Kubek, Yankees, arrêt-court; Brooks Robinson, Orioles, troisième but; Rocky Colavito, Tigers, champ gauche; Mickey Mantle, Yankees, champ centre et Roger Maris, Yankees, champ droit.

Voici les joueurs de réserve et les lanceurs choisis par Richards:

Les lanceurs Jim Bunning, Tigers; Dick Donovan, Senators; Ryne Duren, Angels; Whitey Ford, Yankees; Mike Fornieles, Red Sox; Frank Lary, Tigers; Jim Perry, Indians; Billy Pierce, White Sox et Hoyt Wilhelm, Orioles. Le receveur Elston Howard, Yankees; les champ-intérieurs, Nelson Fox, White Sox; Jim Gentile, Orioles; Dick Howser, Athletics; Harmon Killebrew, Twins; les voltigeurs Yogi Berra, Yankees; Jackie Brandt, Orioles et Al Kaline, Tigers.

Howser sera la seule recrue sur l'équipe, mais cinq autres joueurs en seront aussi à leur première apparition sur une équipe d'étoiles.

Les joueurs choisis pour la joute du 11 juillet à San Francisco seront aussi des membres de l'équipe pour la deuxième partie Tout-Etoiles cette saison à Boston le 31 juillet. Toutefois, Richards aura la permission d'ajouter trois joueurs de plus pour la deuxième partie.

Richards a été nommé gérant de l'équipe de l'Américaine par le président de la ligue Joe Cronin, en tant que gérant de l'équipe qui a fini en deuxième place la saison passée. Ordinairement le gérant du club qui a gagné le championnat de la ligue l'année précédente reçoit l'honneur de diriger l'équipe tout-étoiles, mais le gérant Casey Stengel a depuis été congédié par les Yankees.

En plus des joueurs pour compléter l'équipe, Richards a aussi nommé ceux qui accompagneront le club:

Les instructeurs, Frank Crosetti, Yankees et Mickey Vernon, Senators; les lanceurs de pratique Harry Brecheen et Jim Busby tous deux des Orioles; le receveur de pratique Bob Scheffing des Tigers et l'entraineur Jack Hamel des Tigers.

La balle-molle

Le club de balle-molle le Restaurant Sénateur de la ligue Georges Labrecque qui est très puissante, se rendra à Ville-Montmorency ce soir pour y disputer une joute hors-concours contre le Restaurant Deroy. On invite tous les amateurs de balle-molle à se rendre en grand nombre assister à cette joute qui sera très importante; elle commencera à 8 heures sur le terrain de jeux de Ville-Montmorency.

Les tournois du tennis Victoria

Les tournois fermés du club de tennis Victoria, en simple masculins et féminins, débuteront à compter de 7 heures ce soir. La lutte sera passablement serrée jusqu'à la fin et dans le simple masculin, un nouveau champion sera couronné. Dans le simple de dames Marthe Leclerc sera à nouveau sur les rangs dans le but de tenter de conserver son titre. Le trophée "Dow" sera à l'enjeu chez les hommes et le trophée "Nap. Côté" chez les dames.

Les joueurs semés dans le simple masculin sont: 1— Roger Deschamps, 2.— Jean-Paul Brières, 3.— Bernard Matte, 4.— Richard Cantin.

Dans le simple féminin, 1.— Marthe Leclerc, 2.— Hélène Huot, 3.— Huguette Galibois, 4.— Yolande Galibois. Voici la cédule de ce soir. Advenant la mauvaise température, la cédule sera la même pour mercredi soir.

7.00 HEURES

1—C. Lapointe vs Roland Trudelle
2—F. Moreau vs Germain Paré
3—Serge Beaudoin vs Claude Couture
4—Yvan Dufour vs Gaston April
5—Bernard Corriveau vs J.-C. Laprise
6—Blaise Bédard vs Gilles Noel
7—Armand Gaudreau vs P.-E. Légaré
8—M. Duffy vs Yves Lavoie
9—Adrien Drolet vs Gérard Michaud

8.00 HEURES

1—M. Lelièvre vs R. Fiset
2—Pauline Giguère vs D. Lagacé
3—Doris Deschamps vs Andrée Huot
7—G. Larue vs L. Clavet
8—Denise Clavet vs Ginette Raymond
9—Hélène Lussier vs Nicole Clavet

9.00 HEURES

1—J. Robitaille vs L. Brissette
2—Claude Guy vs F. Englehart
7—H. Galibois vs A. Moisan
8—L. Robitaille vs D. Bilodeau
9—Marie Pesant vs Yolande Galibois

Connues, efficaces...

Monsieur, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles Pilules Moro, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES
MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"
4-36R

COMMISSION ROYALE D'ENQUETE SUR L'ENSEIGNEMENT

Désireuse de préparer et de publier le plus tôt possible son calendrier de séances publiques, la Commission Royale d'Enquête sur l'Enseignement prie tous ceux qui se proposent de lui présenter des mémoires, d'en aviser sans retard le secrétaire, en indiquant la date approximative à laquelle ils comptent remettre ces mémoires.

La Commission espère pouvoir tenir ses premières séances publiques à Montréal et à Québec au cours du mois de novembre 1961. Par la suite elle se rendra dans plusieurs autres villes de la Province.

Les mémoires doivent être remis en trente (30) exemplaires. Le format de 8½ x 11 est requis, sauf s'il s'agit d'une étude imprimée. Un résumé de deux à trois mille mots au maximum doit accompagner chaque exemplaire du mémoire.

Toute demande de renseignement doit être adressée au secrétaire de la Commission.

Le Secrétaire,
Louis-Philippe AUDET

100 Place d'Youville, Québec — Tél.: 524-8411, Poste 804

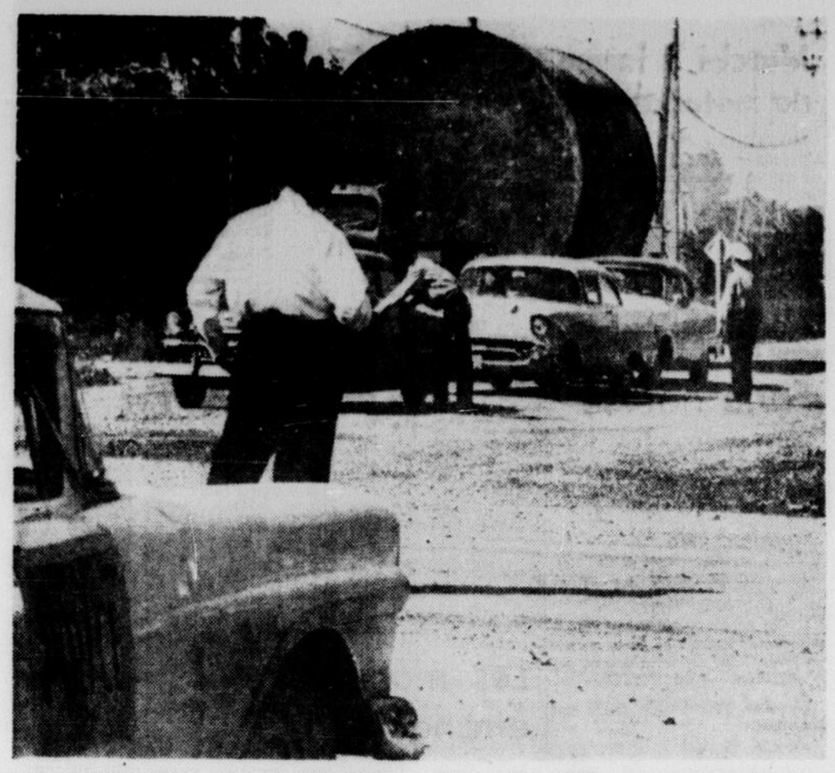
3737 est, rue Sherbrooke, Montréal — Tél.: 525-6311

'O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!'

Au pays du Québec, devant les chutes Montmorency comme partout ailleurs, de plus en plus de gens se rafraîchissent avec O'Keefe, la bière douce. Pourquoi ne pas l'essayer! Brassée avec le houblon sans graines, O'Keefe possède une douceur naturelle. Adoptez O'Keefe... et vous verrez comme il fait bon se la couler douce.

Buvez O'Keefe...la bière *Douce*!

51-267



LES BARRICADES SE MULTIPLIENT dans la région de la métropole. Voici que la police surveille les approches de Rivière des Prairies, dans la banlieue de Montréal, pour éviter toute violence au cours des élections municipales tant controversées dans cette municipalité, hier. En 1959, une quarantaine de personnes avaient été arrêtées pour avoir pris part à des actes de violence. Le premier ministre Jean Lesage a envoyé la Police provinciale dans cette municipalité pour le jour du scrutin. (Téléphoto PC)

M. Christin, maire de Rivière-des-Prairies

MONTREAL (PC) — M. Léopold Christin a été porté hier à la mairie de Rivière-des-Prairies à la suite d'une journée de scrutin qui s'est déroulée dans le calme sous la surveillance étroite de la police municipale et de la police provinciale.

Le nouveau maire remplace M. Jacques Foster, l'une des cinq personnes arrêtées la semaine dernière en relation avec les élections.

M. Foster s'est classé troisième, soit à la suite de l'ancien maire Omer Gaucher.

Le nouveau maire a obtenu 131 votes de plus que M. Gaucher, et celui précédait M. Foster de quelques votes seulement.

Les actes de violence qui avaient marqué les élections de 1959 dans cette municipalité avaient eu comme conséquence l'arrestation de 40 personnes, mais tout s'est passé dans l'ordre et dans le calme hier.

La police a barricadé toutes les rues menant à Rivière-des-Prairies et n'a laissé passer que les gens qui habitaient cette ville. Les personnes étrangères à la municipalité ont été priées d'utiliser une déviation. La police a déclaré qu'on a eu recours à cette mesure pour empêcher les "étrangers" de pénétrer dans la ville et d'y semer le désordre.

Séries d'incidents

Le maire Jacques Foster et M. Yvon Gingras ont été mis en état d'arrestation samedi par suite d'une plainte du président d'élections, M. Paul Duffault, qui leur reprochait de l'avoir gêné dans l'exercice de ses fonctions.

Relâchés sous un cautionnement de $100 chacun, ils devaient comparaître en Cour hier, mais le juge Emile Fortier a déclaré à l'avocat qui s'est présenté en leur nom, M. Jean Salois, qu'il n'y avait pas de cause contre eux étant donné qu'on n'avait porté aucun acte officiel d'accusation.

Ils avaient été arrêtés en vertu de l'article 282 de la loi des cités et villes, qui permet à un président d'élections d'ordonner la détention d'une personne jusqu'à la fermeture des bureaux de votation.

M. Salois a déclaré en Cour que M. Salois avait outrepassé ses pouvoirs en ordonnant leur arrestation deux jours avant la tenue de l'élection. Ce pouvoir, a-t-il précisé, le président d'élections ne le détient que le jour du scrutin.

Mardi dernier, le maire Foster avait désigné M. Gingras comme président d'élections et avait déclaré que M. Duffault était "suspendu".

Arrêté vendredi

M. Duffault a, pour sa part, été arrêté vendredi: cinq personnes l'accusent d'avoir caché leurs bulletins de présentation comme candidats à l'échevinage pendant la période de nomination de deux heures, mardi dernier.

Le seul incident de la journée a été la détention du reporter du "Star", Harold Poitras, et du photographe Lloyd Blackham, après que ce dernier eût photogrphié les barrages de la police. Ils ont été relâchés par la suite.

Une femme a été arrêtée au cours des élections et sera accusée de supposition de personne.

LE MAIRE JACQUES FOSTER de Rivière-des-Prairies (au centre) a été mis en état d'arrestation après que l'officier rapporteur en chef aux élections municipales dans cette municipalité de la banlieue montréalaise eût porté plainte à l'effet que le maire tentait d'entraver son travail. L'avocat du maire (à gauche) M. Jean Saldis, lui prodigue des conseils pendant que M. Yvon Gingras, (à droite) officier rapporteur nommé par le maire, écoute. Celui qui a porté plainte est M. Paul Default. (Téléphoto PC)

REAL CAOUETTE, candidat à la tête du parti national des CREDITISTES

Réal Caouette, un des quatre candidats à la direction du Crédit Social, commença à chercher une nouvelle philosophie politique au cours des années '30, alors qu'il voyait des surplus de nourriture se perdre pendant que des milliers de personnes mouraient de faim.

En lice

"Je trouvais que cela n'avait pas de sens," dit cet homme dont toute la famille était de tradition libérale.

D'abord il se tourna vers les mouvements coopératifs et les efforts individuels des grandes entreprises pour résoudre les problèmes créés par la dépression.

"Mais j'ai vu bientôt qu'on n'avançait à rien."

En 1939 il lut un volume sur le Crédit Social rédigé par le fondateur du parti, le major C. H. Douglas. Il décida sur-le-champ de se joindre à ce groupement. A l'époque il avait 21 ans et était voyageur de commerce. Maintenant âgé de 43 ans, il est l'un des membres les plus actifs du parti.

Plusieurs semaines avant la convention, qui aura lieu du 4 au 7 juillet, à Ottawa, M. Caouette annonçait qu'il avait l'intention de poser sa candidature à la succession de M. Solon Low.

Les autres candidats sont le Dr Robert Thompson, d'Edmonton, président de l'Association créditiste canadienne, de même que les deux anciens députés fédéraux de Colombie-Britannique, le reverend Alexander Patterson et M. George Hahn.

Tribun énergique

M. Caouette, qui est de taille moyenne, se consacre tout entier aux affaires du parti, à tel point qu'il a vendu la part qu'il avait dans l'entreprise d'un concessionnaire d'automobiles à Rouyn, Qué., et il défend avec ardeur la cause qui lui est chère.

Il a déjà effectué cinq tournées en Ontario et dans l'Ouest du Canada. Au Québec, où il est leader du parti depuis 1958, il est apparu, au cours de l'année dernière, à 94 émissions de télévision et a présidé 15 des 18 conventions du parti tenues pour choisir des candidats pour les prochaines élections fédérales. Le parti a l'intention de présenter des représentants dans chacun des 75 comtés du Québec.

Dans ses discours, ses cibles favorites sont les partis conservateur progressiste et libéral qu'il fustige aussi bien en français qu'en anglais, parlant couramment les deux langues.

"Le gouvernement actuel est comme une automobile, dit-il; deux conducteurs portant un casque d'une couleur différente se relaient au volant, mais c'est toujours la même voiture. Ce qu'il faut c'est une nouvelle voiture, celle du Crédit Social."

Ancien député

M. Caouette peut se targuer

(Suite à la page 2,5e col.)

ASMYNAL
ASTHME
soulagé avec
ASMYNAL
ASMYNAL (cigarettes) décongestionne et calme les voies respiratoires, diminue les crises. Des milliers de personnes souffrant d'asthme, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de fièvre des foins, de suites de vieilles bronchites emploient ASMYNAL tous les jours avec succès.
On trouve maintenant ASMYNAL en COMPRIMES — aussi efficaces et d'un emploi plus commode
... Chez tous les pharmaciens.
ASMYNAL

URGEL DUPUIS, marin, âgé de 29 ans, doit être opéré aujourd'hui afin d'extraire une balle de calibre .22 qui s'est logée dans sa jambe au cours d'un échange de coups de feu entre un petit navire et le cargo "Wheat King" dans le port de Sept-Iles durant la fin de semaine. Trois hommes étaient à bord du petit navire. (Téléphoto PC)

Dupuis traité à Sept-Iles

Urgel Dupuis, blessé d'un coup de feu à Sept-Iles, vendredi dernier, est encore hospitalisé dans cette ville de la Côte-Nord. Il avait été question de le transporter dans un hôpital de Québec pour extraire la balle qui est logée dans l'abdomen. Hier, la Sûreté provinciale faisait savoir qu'un médecin-spécialiste de la Vieille Capitale se rendra à Sept-Iles pour pratiquer l'opération. Dupuis aurait été blessé lors d'un échange de coups de feu entre deux officiers du cargo Wheat King, mouillé dans la Baie de Sept-Iles, et les occupants d'un petit remorqueur. Dupuis faisait partie de ce dernier groupe.

Nouvelle rencontre

GENEVE (PA) Des représentants français et algériens se sont rencontrés hier pour passer en revue l'ordre du jour d'une éventuelle reprise des entretiens interrompus à la suite de différends entre les délégations algériennes et française.

Taieb Boulharouf, représentant spécial du gouvernement rebel algérien en exil, a déclaré qu'il avait rencontré deux fonctionnaires français mais que rien de précis n'avait été décidé. Les représentants de la France à ces entretiens étaient Bruno de Leusse et Vincent Labouret.

La France avait décidé d'interrompre les entretiens le 13 juin pour ce que le gouvernement français a qualifié de période de réflexion. Le président de Gaulle a indiqué que ces entretiens reprendraient dans un proche avenir.

Un enfant identifie son ravisseur

BUFFALO, N. Y. (PA) — La police a déclaré hier soir qu'une femme interrogée sur l'assassinat d'un enfant de trois ans, Andrew Ashley, le 28 juin, a été reconnue par un autre enfant comme étant la personne qui l'a enlevé le 22 juin et l'a abandonné lié et bâillonné à côté d'une voie d'évitement.

La police a déclaré que c'est Richard Edgington, âgé de cinq ans, qui a reconnu la femme qui a été amenée dans un poste de police de banlieue pour y subir un interrogatoire. L'enfant a désigné cette femme lorsque la police lui a demandé s'il voyait quelqu'un qu'il reconnaissait. Il a déclaré aux enquêteurs que c'était la personne qui l'avait attiré loin de son foyer le 22 juin.

De plus, ajoutent les policiers au moins une personne a affirmé que cette femme était celle qui se trouvait avec Andy dans le parc Delaware peu de temps avant que le corps de ce dernier soit jeté dans un lac du parc.

PLUS DE 351 VICTIMES AUX E.-U.

CHICAGO (PA) — Plus de 351 personnes ont été victimes de tragédies routières depuis le début du long congé de la fête de l'Indépendance, aux Etats-Unis. Le congé de quatre jours ne se termine qu'à minuit ce soir.

Le Conseil national de sécurité des E.-U. a dit que le nombre des victimes dépassait ses prévisions, ajoutant que le record de 1950 sera dépassé si le même rythme se maintient. Le record du congé du 4 juillet 1950 s'établit à 491 victimes de la route.

En plus des 351 morts violentes survenues sur les routes encombrées depuis 6 heures vendredi soir, on dénombre 114 victimes de l'onde, 35 mortalités attribuables à des accidents de bateaux et 77 pertes de vie diverses pour un grand total de 577.

Onze personnes tuées

LAS VEGAS, Nevada (PC) La police de la route a rapporté qu'un camion de livraison qui filait apparamment à toute vitesse à l'extrême gauche d'une route à quatre travées, s'était écrasé sur une familiale qui venait en sens contraire, tuant 11 personnes. Les enquêteurs ont révélé que l'accident s'était produit vers 8:30 p.m. vendredi soir près de Jean, Nevada, située à 32 milles de Las Vegas.

MOUVEMENT DES NAVIRES

EN MONTANT

Port Meunier, 333 — Depart, 11.55-3 Anticosti.

Pointe au Père, 158 — 08.30-3 Birchton

Escoumins, 122 — 12.40-3 Tritonica, 10.25-3 Manchester Progress, 12.15-3 Federal Voyageur, 12.05-3 Atlantic Splendor, Suncliff 14.30-4, Skogholm 15.00-4, Borga 19.30-3, Frank A. Sherman 22.30-3, Walton 04.00-4, Leanna 02.00-4, Iverna 05.55-4, Irish Anthorn 06.00-4.

St-Jean, I.O., 14 — 14.30-3 Empress of Canada, 12.35-3 R.A. Mc Innis, 09.20-3 Guy Bartholomew.

Québec 0 — Pass. 12.25-3 Regina, Arr. 12.30-3 Elbe, Départ, 10.-30-3 Lavaldoc.

St-Nicolas, 13 — 11.00-3 Longboat, 11.45-3 Karl Leonhardt, 11.-40-3 Shiercliffe Hall, 11.55-3 Lavaldoc.

Grondines, 41 — 13.05-3 Colonel Robert M. Mc Cormick.

Batiscan, 51 — 13.50-3 Perla Dan.

Trois-Rivières, 68 — Pass. 13.-10-3 Virgilia. Arr. 14.15-3 Consicliffe Hall.

Cap St-Michel, 125 — 13.55-3 Peel & Tow (Remorque), 09.05-3 Photinia, 12.30-3 Lakeshell.

Montréal, 139 — 12.10-3 Fort Prevel, 09.25-3 Grindefjell, 12.45-3 Angelica Schulte, 12.45-3 Grigit Ragne.

EN DESCENDANT

Cap St-Michel, 125 — 12.25-3 Gyda, 13.30-3 Louisburg.

Sorel, 100 — Arr. 13.40-3 CMS Ernest Lapointe, Pass. 13.10-3 Richelieu.

Trois-Rivières, 68 — 13.25-3 Capo Noli, Dept. 09.50-3 CMS Vercheres.

Batiscan, 51 — 13.30-3 Mulbury Hill, 13.25-3 Haminea, 12.30-3 St-Hilaire, 13.00-3 Jean Yvan.

Grondines, 41 — 13.35-3 Willowbranch, 13.30-3 Dan-B.

St-Nicolas, 13 — 13.40-3 Jacob Verolme, 13.45-3 Cedarbranch.

Québec, Arr. 10.15-3 Michael Gallagher, Dépt. 13.00-3 Beaverlake, Pass. 11.45-3 Eaglescliffe Hall, 13.40-3 Sautauriski.

Pointe Renommée, 330 — 12.00-3 Bulkarier.

OUEST DE MONTREAL

Port Colborne, 321 — 08.45-3 Redwing, 10.31-3 L.A. Mc Corquodale.

Port Weller, 398 — 10.30-3 Murray Bay.

Hornes Point, 192 — 08.45-3 Severn River, 09.15-3 St. John.

Iroquois, 98 — 09.15-3 Continental Pioneer, 09.50-3 Bayton, 12.35-3 Seaway Queen.

Eisenhower, 76 — 08.50-3 Crystal Bell, 10.20-3 B.A. Canada, 11.30-3 Sprucedale, 12.05-3 Transtream.

Beauharnois, 27 — 09.30-3 Teakbay, 10.33-3 Metis, 11.35-3 J.M. Patterson.

Côte Ste-Catherine, 10 — 12.20-3 Coteaudoc.

St-Lambert, — 13.00-3 Oil Transport.

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir, effet demain matin
CONSTIPATION

DESSINATEUR

Dessinateur en mécanique possédant des connaissances en topographie pour la Division des Ingénieurs d'une importante compagnie minière. L'endroit de travail est à Gagnon, ville moderne ayant un centre d'achat et un centre récréatif, située au nord de Sept-Iles. Cette ville est construite près d'une nouvelle mine produisant 60,000 tonnes par jour et ayant un projet hydroélectrique et un immense Concentrateur. Ce poste représente un travail intéressant à un projet toujours croissant.

Les célibataires bilingues, ayant de l'expérience dans la construction et l'industrie, auront la préférence. Le candidat choisi profitera d'un programme de vacances attrayant et d'un plan d'épargne avantageux.

Veuillez nous adresser le détail de votre instruction et expérience passée, mentionnant votre numéro de téléphone.

Bureau de l'emploi,
QUEBEC CARTIER MINING COMPANY
1255 boul. Laird — Montréal 16, P.Q.

QUÉBEC
MONTRÉAL
ENFIN!
UNE CROISIÈRE DE 2 SEMAINES
départ de Montréal et Québec pour vos
VACANCES D'ÉTÉ!
MIAMI ←— NASSAU

Explorez les magnifiques Antilles où la brise est toujours fraîche ... Visitez le belle ville de Nassau ... Passez une mémorable fin de semaine à Miami — à bord du bateau de croisière RYNDAM ... pourvu de systèmes de climatisation et de stabilisation ultra-modernes.
Départ le samedi (22 juillet) ... retour le dimanche (6 août) ... Cette croisière à bord du magnifique RYNDAM constitue la façon la plus agréable qui soit de passer vos deux semaines de vacances!

DE MONTREAL/QUEBEC LE 22 JUILLET
TARIFS: à partir de $295.00
Profitez du service de "paiement différé".
CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES
"It's good to be on a well-run ship"
Holland-America Line

Enfin! des vacances en famille...

... grâce à un prêt HFC. Exempt de tout souci d'argent, offrez cette année à votre famille les vacances dont vous avez toujours rêvé. Vous irez où vous voudrez ... vous arrêtant où il vous plaira, grâce à un emprunt contracté d'une maison de confiance: HFC. Téléphonez ou passez nous voir; vous pouvez toujours compter sur notre service courtois. Empruntez jusqu'à $1000 et prenez jusqu'à 30 mois pour rembourser.

Assurance-vie collective de coût modique sur les prêts

HFC HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada

SUCCURSALES DE QUÉBEC
1066-3ième Avenue . . 524-2432 — 487 est, boulevard Charest 525-4626
891, rue St-Jean . . . 529-2581 — 375, rue Dorchester . . 529-3361
Centre d'Achats la Canardière, 2485, boulevard Ste-Anne . 661-3793
LEVIS: 15, rue St-Louis, téléphone TE 7-5891
ALMA: 8, rue du Sacré-Coeur, téléphone NO 2-6551
CHICOUTIMI: 121 est, rue Racine, téléphone LI 3-3314
DOLBEAU: 652, blvd Walberg, téléphone 1685
JONQUIÈRE: 341A, rue St-Dominique, téléphone LI 2-4521
RIMOUSKI: 52 Avenue de la Cathédrale, téléphone RA 3-6585
RIVIÈRE-DU-LOUP: 358, rue Lafontaine, téléphone UN 2-3514

Pour plus de silence

MONT-JOLI (PC) — Les écoliers du primaire feront leurs devoirs à l'école et non plus à la maison, en septembre prochain. A la demande des parents, la commission scolaire a décidé que les étudiants feraient leurs devoirs à l'école, entre 4.30 et 6 heures. Les parents ont dit que les enfants sont dérangés dans leur travail par les programmes de télévision, par la radio et par le téléphone.

Des faits inédits sur les cigarettes à bout-filtre

Les cigarettes ont nettement changé au cours des deux dernières années. Des tests récents sur 18 marques canadiennes révèlent que, pour la plupart, la teneur en goudrons et en nicotine n'est plus la même qu'auparavant. Quatre marques se sont améliorées . . .12 (dont plusieurs à bout-filtre) accusent une *augmentation* des goudrons . . . *une* est devenue *extrêmement faible* en goudrons. Qu'a-t-on découvert sur la marque que *vous* fumez? Avant d'acheter votre prochain paquet, lisez "Des faits nouveaux sur les bouts filtrants" dans SÉLECTION du Reader's Digest de juillet. Achetez votre exemplaire aujourd'hui!

OUVERTURE D'AVENIR DANS LE COMMERCE DE DETAIL

Nous recherchons un gérant de succursale pour magasin de détail dans une importante ville de l'est de l'Ontario. L'homme recherché est âgé de 35 à 40 ans, et doit avoir 10 ans d'expérience dans la vente et la gérance pour grand magasin d'ameublement et articles au détail. Doit écrire et parler l'anglais couramment.

L'applicant sera engagé par une organisation de magasins à chaines largement connue dans l'Ontario et opérant sur tout le Canada. Il prendra une part active à l'expansion de la compagnie et en retirera de larges satisfactions suivant la contribution apportée. Plan de pension, etc. Salaire suivant capacités.

Mailer toute réponse à DEPT 2108 LE SOLEIL

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - MARDI

3.30 Mire
4.30 Mire et musique
5.30 La Jardinière
6.00 Les nouvelles
6.15 La météo
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Cinéfeuilleton
6.45 Roi de la Jungle
7.15 Panorama
7.30 Musique
8.00 Attachez vos ceintures
8.30 Joie de vivre
9.00 C'est la vie
9.30 Expéditions
10.00 Théâtre
10.30 Télépolicier
11.00 Téléjournal
11.13 La météo
11.18 Bulletin sportif
11.26 Commentaire
11.34 Gros plan
12.00 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - MERCREDI

3.30 Mire
4.30 Mire et musique
5.30 La Jardinière
6.00 Les nouvelles
6.15 La météo
6.26 Nouvelles sportives
6.30 Cinéfeuilleton
6.45 Le Moulin aux images
7.15 Panorama
7.30 Chansonnette
8.00 Le point d'interrogation
8.30 Ciné Policier
9.00 Théâtre d'été
"Un déjeuner d'amoureux"
9.30 Au Secours
10.00 Rendez-vous
10.30 Les enquêtes du Commissaire Prévost
11.00 Téléjournal
11.13 La météo
11.18 Bulletin sportif
11.26 Commentaire
11.34 A vous Paris
12.00 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - MARDI

4.00 Test Pattern (with music)
4.25 Opening
4.31 Junior Roundup
4.46 Junior Roundup
5.30 Western Theatre
6.30 Dateline Québec
7.01 7 0 1
7.30 Susie
8.00 Hancock's Half Hour
8.30 Jake and the Kid
9.00 Holiday Lodge
9.30 Manhunt
10.00 Closeup
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
11.20 SIGN OFF

CKMI-TV Canal 5 - MERCREDI

3.30 Test Pattern (with music)
3.54 Opening
4.00 Social Credit Convention
4.31 Junior Roundup
4.46 Junior Roundup
5.30 Western Theatre
6.30 Dateline Québec
7.01 7 0 1
7.30 Harbour Command
8.00 Explorations
8.30 Highway Patrol
9.00 Kraft Mystery Theatre
10.00 The Superior Sex
10.30 Social Credit Convention
11.00 CBC-TV News
11.14 Texas Wrestling
12.18 SIGN OFF

CHLT-TV Canal 7 - MARDI

12.30 CHLT-TV Aujourd'hui
12.35 CBC News
12.45 Première Edition
1.00 Pot Pourri d'Eté
2.00 Théâtre en Matinée
"A communiquer"
3.30 Choses et Autres
4.00 Théâtre des Petits
4.15 Actualité Féminine
4.30 L'Heure du Far West
5.30 Whirlybirds
6.00 Ti-Blanc Richard
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La Météo
6.50 Edition Sportive
7.00 Tout le Monde Chante
7.15 Parlons Golf
7.30 Sans Atout
8.00 Le Club des Autographes
8.30 Joie de Vivre
9.00 C'est la Vie
9.30 Expédition
10.00 Ici Interpol
10.30 Télépolicier
11.00 Téléjournal
11.16 News Round-Up
11.30 Fireside Theatre
"The Phantom Speaks"
12.30 Sign Off — Fermeture

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Brèves nouvelles des corporations

CANADIEN NATIONAL

Montréal — Les recettes d'exploitation du Canadien National se sont élevées à $58,611,000 en mai 1961. Les frais d'exploitation, les taxes et les loyers ayant atteint $58,633,000, il en est résulté un déficit net d'exploitation de $2,022,000.

En mai 1960, les recettes d'exploitation avaient été de $59,084,000, les frais d'exploitation, les taxes et les loyers s'étaient élevés à $59,530,000 et le déficit net avait été de $496,000.

Ces chiffres ne comprennent pas les charges fixes ni le montant que représente l'augmentation retroactive de salaire accordée aux employés au mois de mai 1961; ils comprennent toutefois les salaires augmentés du mois de mai 1961.

INTERNATIONAL NICKEL COMPANY OF CANADA

Toronto (UPI) — L'International Nickel Co. of Canada Ltd s'annonce hier l'augmentation du prix du nickel affiné. C'est la première hausse des prix du nickel depuis quatre ans et demi. La compagnie a déclaré qu'elle augmentait les prix de 79¼ cents la livre à 81¼ cents pour les consommateurs américains. Ceci comprend les droits d'importations américains de ¼ de cent la livre.

Inco a dit que cette augmentation a été faite afin de contrebalancer les coûts d'opérations plus élevés et toujours grandissants depuis la dernière hausse des prix le 6 décembre 1956. La compagnie a aussi augmenté le prix de base du nickel affiné pour ses consommateurs européens et canadiens. Le prix européen est de 660 livres sterling la tonne longue pour le Royaume-Uni soit l'équivalent de 82½ cents la livre. La hausse se chiffre à environ 7½ cents la livre.

ATLAS STEELS

On a annoncé que Atlas Steels de Welland en Ontario, le plus grand producteur canadien d'acier de spécialité a fait l'acquisition de Alloy Metal Sales Limited de Toronto une filiale d'International Nickel Company of Canada Limited.

Fondée en 1941, Alloy Metal Sales s'est spécialisée dans la distribution d'alliage anticorosif et résistant à des températures élevées. Depuis plusieurs années, la compagnie distribue les produits de l'usine d'Atlas à Welland.

Le marché du bétail

Montréal (PC) — Les prix ont monté un peu hier sur l'un des deux marchés à bestiaux de Montréal, celui de l'Ouest. Celui de l'Est était fermé. Les bouvillons se sont vendus 25 cents de plus.

On a offert en vente 362 bovins, 94 veaux, six porcs et 18 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix ont rapporté entre $22.25 et $22.75; les bons, entre $21.75 et $22.25; les moyens, entre $20.25 et $21.75; les communs, entre $18 et $20.25.

Les génisses moyennes donnaient entre $18.50 et $19.25; les communes, entre $16.25 et $18.25; les bonnes vaches, entre $16 et $16.75; les moyennes, entre $15.25 et $16; les communes, entre $14.50 et $15.25; les bons taureaux, entre $18.75 et $21.25; les communs et les moyens, entre $16.75 et $18.50.

On n'a pas donné le prix des veaux et on n'a vendu aucun porc.

Bourse de Londres

Séance du 3 juillet 1961

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ferm.
Aluminium Ltd	$64½
Anglo Am of So Africa	115S
Anglo Nfld Dev	66S 3D
Assd Elec	39S 9D
Assd News	30S 3D
Babcock & Wilcox	30S 6D
Bowaters	24S 6D
Borax Holdings Ltd	18S 4½D
Bowater Paper Corp Ltd	34S 9D
Bristol Aero	14S 10½D
Brit Aluminium	57S
Brit Am Tob	69S 7½D
Brit Motors	14S 10½D
Brit Oxygen	21S 6D
Brit Petrol Ltd	47S 3D
Burmah Oil	37S
Can Pac	$48¾
Cent Min	27S
Consol Golds	44S 9D
Courtaulds	35S 9D
Daggafontein	15S 9D
Daily Mirror	12S 4½D
De Beers	11S 9D
Decca	58S 9D
Decca "A"	57S 6D
Distillers	36S 4½D
Dunlop	26S 1½D
Elec & M	40S
Elliott Automation	33S 1½D
Free St Geduld	7S 6D
Gen Elec	33S 9D
Glaxo Laboratories	37S 10½D
Gt Univ Strs	57S 6D
Hawker Siddeley	79S
Hoover	46S
Imperial Tbr	140S 9D
Imp Chem	68S 9D
Imp Tob	68S 1½D
John Summers & Sons	50S
Metal Box	83S 7½D
Monsanto Chem	21S 9D
National Mines	52S 6D
Phillips Lamps	21S 6D
Rand Mines	52S 10½D
Rhodesian Anglo	5S 6D
Rhodesian Selection Trust	9S 4½D
Rhosana Corp	4S 8D
Rio Tinto	38S 1½D
Ranan Antelope	5S 3D
Rolls Royce	46S
Rootes Motors	9S 4½D
Shell Oil	121S 9D
Steel Co. of Wales	32S 9D
Stewart and Lloyd	43S 4½D
Tanganyika	52S 9D
Tube Investment Ltd	69S 10½D
Ultramar	30S 10½D
Unilever Ltd	138S 10½D
United Corp	44S 3D
United Molasses	22S
United Steel Corp	52S 3D
Vickers	22S 3D
West Driefontein	76S 3D
West Holdings	10S
West Reefs	23S
Woolworth	84S 7½D

OBLIGATIONS

Brit 2½ Console	43⅜ 11/16
Brit 3½S War Loans	85⅜
Brit Funding 4S 1960-90	88⅜ 15/16
Brit Transport 5S 1978-88	85⅝ 15/16
German 5S 1924	89⅜
Intl Bank 3½S 1966-71	87⅝
Japan 5S 1907	43½
Consol	33 15/16
Victory	93⅜ 1/16
Conversion	85⅞ 3/16
Treasury	94⅛
Redemption	94⅜
Brit Savings 1955-60	99⅜ 15/16
Brit Savings 1960-70	98⅜
Brit Savings 1965-75	97⅛ 5/16

Perte de terrain du dollar canadien

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a baissé hier de 7-32 de cent et valait 96 13-32 cents en devises américaines. Lundi dernier, sa valeur s'établissait à 96 29-32.

La livre sterling a monté de ¼ de cent à $2.78 15-16.

X X X

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était à 3⅜ pour cent en devises canadiennes, soit une hausse de ¼ de cent, hier, à la fermeture.

La livre sterling a monté de 13-16 de cent à $2.89 7-16 .

Le dollar américain: offert, $1.03 29-32; demandé 1.03⅜.

Finances municipales et scolaires

A COTE ST-LUC

La cité de Côte St-Luc, comté de Montreal-Notre-Dame-de-Grâce, a vendu $1,211,000 d'obligations en séries. L'émission fut adjugée à un syndicat composé de René-T. Leclerc Inc., L.-G. Beaubien & Cie Ltée, Geoffrion, Robert & Gelinas Inc. et Crédit Interprovincial Ltée, qui offrait un prix de 98.35 pour $406,000 de titres à 5¼ p. 100 1962-70 et $805,000 à 5¾ p. 100 1971. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un tuyer moyen net de 5.8894 p. 100. L'emprunt comporte un solde de $747,000 à renouveler en 1971 pour un terme additionnel de dix ans.

C'est en août 1960 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $1,206,000 de titres à 5½-6 p. 100, séries vingt ans, au prix de 96.371. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.3349 p. 100.

A GRANDE-RIVIERE

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Grande-Rivière, Gaspé-Sud, ont vendu $11,500 d'obligations en séries. Un prix de 99.25 a été payé par René-T. Leclerc Inc. pour $11,500 de titres à 5 p. 100 1962-66. Ainsi le coût moyen de la finance revient à 5.2673 p. 100.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en décembre 1957 lors de la vente de $43,000 de titres à 5-5½ p. 100 séries 15 ans, au prix de 96.197, soit un coût moyen net de 5.625 p. 100.

Le commerce des fruits et légumes

Montréal (PC) — Voici telle que publiée par le service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture, la liste des prix payés aux marchands en gros de fruits et légumes au Marché Central de Montréal:

Asperges: 0.23—0.24 la livre. *Betteraves:* 0.75 0.90 la douzaine. *Brocoli:* $3.00 la douzaine. *Céleri:* $1.00—1.25 la douzaine. *Chicorée et escaroles:* 0.75—0.90 le cageot de 16.

Choux: $2.00—2.25 le cageot de 18. *Choux-fleurs:* $2.50—2.75 la douzaine. *Concombres:* $1.65—1.79 la douzaine.

Epinards: 0.75—0.90 le boisseau, $2.00 la douzaine de cellos d'une livre. *Fraises:* $5.75—7.00, quelques-unes $9.00 le cageot de 24 chopines. *Laitue:* en feuilles $1.00 les deux douzaines. Boston: $2.00 les trois douzaines. Iceberg $1.25—1.50. Romaine $1.50 le cageot.

Navets: no 1 $4.25, no 2 $2.50 les 50 livres.

Oignons: oignonnets 0.50—0.60 du printemps 0.50 la douzaine de paquets. *Patates:* no 1 $1.75 les 75 livres, 1.10 les 50 livres. *Persil:* 0.50—0.60 la douzaine de paquets.

Pois verts: $3.50 les 20 livres. *Radis:* 0.25—0.30 la douzaine de paquets. *Rhubarbe:* 0.35—0.45 grosse 0.65—0.75 la douzaine.

Séance terne à la Bourse de Londres

Londres (Reuter) — Les titres étaient généralement ternes au cours de la séance d'hier à la Bourse de Londres, mais les valeurs de tout repos se sont améliorées avec une légère demande à la suite d'une reprise des valeurs du sterling. Les titres de la zone du dollar étaient plus fermes. Une hausse d'International Nickel a suivi la mesure prise par cette compagnie pour augmenter le prix du nickel.

Tendance des prix

NEW YORK. — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a baissé hier de 0.11 point à 164.81.

Valeurs étrangères à New York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montreal et de la Bourse Canadienne, 132, rue Saint-Pierre, Québec 2, P.Q. Tél.: 522-7606.

Séance du 3 juillet 1961

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½% 1966	91	92
Bolivie 2% 1993	9	10
Bolivie 7% 1958	13	—
Brésil 3%% 1979 (nouvelles)	84	—
Brésil 3%% 1979 (anciennes)	84	—
Chili 3% 1993	42¼	43½
Colombie 3% 1970	72¾	74
Cundinamarca 6½% 1959	100	—
Cundinamarca 3% 1978	47½	50
Italie 1 à 3% 1977	77½	78½
Medellin 3% 1978	47½	—
Panama 7% 1968 Stamped	64	67
Pérou 3% 1997	45	48½

REVUE DES MARCHES

New York (PA) — Le virement est tombé à son plus bas niveau de l'année hier à 2,180,000 actions au regard de 2,380,000, vendredi. Il s'agit du plus faible volume d'affaires depuis le 12 octobre, alors que 1,890,000 actions ont changé de mains. Le marché sera fermé hier en raison de la fête de l'Indépendance. Les titres de premier choix, notamment les valeurs sidérurgiques, les automoteurs, les caoutchoutières, les avionneries, les produits électroniques, les services publics, les métaux communs, les produits électriques, les valeurs pétrolières, les tabacs et les produits pharmaceutiques accusaient des gains fractionnaires. La Bourse Américaine présentait une tendance générale à la hausse. Le virement y a été de 780,000 actions, soit le plus faible de l'année. Les valeurs sidérurgiques ont suscité une demande modérée et ont varié dans les deux sens. Les papeteries accusaient des gains fractionnaires. Les services publics étaient mixtes. Les mines ont suscité peu d'intérêt.

-o- -o- -o- -o- -o-

Montréal — (PC) — L'activité a été faible au cours de la séance d'hier à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. Les valeurs sidérurgiques ont suscité une demande modérée et elles ont varié dans les deux sens. Les papeteries accusaient des gains fractionnaires. Les services publics étaient mixtes. Les mines ont suscité peu d'intérêt. Les métaux communs ont varié dans les deux sens. Les affaires ont porté sur 135,700 valeurs industrielles et sur 131,800 actions minières et pétrolières.

-o- -o- -o- -o- -o-

Toronto (PC) — Le marché a légèrement progressé hier au milieu d'une très faible activité. Le virement a été de 1,233,000 actions au regard de 1,660,000, vendredi. Il s'agit du plus faible volume d'affaires enregistré depuis le 29 novembre, 1960. On pouvait relever certains dans le secteur des valeurs industrielles mais aucun groupe indexé ne présentait une tendance à la hausse. Les papeteries étaient mixtes dans l'ensemble. Les valeurs aurifères ont suscité très peu d'intérêt.

SEANCE CALME SUR LE MARCHE DES OBLIGATIONS A MONTREAL

Montréal (PC) — Un certain nombre d'émissions nouvelles ont été offertes hier sur le marché des obligations à Montreal. On s'attend à ce que d'autres émissions soient offertes bientôt. W. C. Pitfield et Co. Ltd. est à la tête d'un groupe qui ouvrira au public dans un avenir rapproché une émission de $2.5 millions d'obligations de Premier Steels Mills Ltd à 6¼ pour cent au pair d'une durée de 20 ans en première hypothèque pour un fond d'amortissement. En plus, ce groupe doit placer privément une série d'émission de première hypothèque de Premier Steel à 5¾ pour cent.

On s'attend à ce que la Province de Québec offrira une nouvelle émission ainsi que le métro de Toronto. Au cours de la séance d'hier les prix se sont solidifiés quelque peu malgré que l'activité ait été à son minimum. Les émissions fédérales à courte échéance ont monté de 5 à 10 cents alors que les émissions du Canada à longue échéance ont gagné ⅛ de point dans quelques émissions. Les courtiers ont déclaré que le congé de la fête de la Confédération a influencé le marché. La dernière émission de bons du Trésor américain d'une durée de trois mois a rapporté un prix équivalent à un rendement moyen de 2.305 pour cent au regard de 2.219 pour cent la semaine dernière. L'émission de six mois a rapporté un rendement moyen de 2.486 pour cent comparativement à 2.599 pour cent il y a une semaine.

-o- -o- -o- -o- -o-

New York (PA) — Les prix des obligations étaient sensiblement les mêmes au cours de la séance d'hier. Il y avait peu de changements dans le compartiment des obligations des corporations et toutes les sections du marché étaient irrégulières.

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 3 juillet 1961

Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indique dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

x pour lots incomplets
r ex-droits
d ex-dividende
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
Abitibi	3085	$43⅞	42⅝	42⅝	— ⅛
Acad Atl	300	$9½	9¼	9¼	
Agnoma	470	$43½	42¾	42¾	— ½
Alumini	1116	$36⅞	36¼	36¼	— ⅛
Argus	100	$43½	42¾	43⅛	— ⅛
Asbestos	1538	$30⅝	30⅛	30½	—
Atlas Steel	1039	$31¾	31¼	31½	— ⅛
Bank Mtl	405	$66¼	66	66¼	— ¼
Bank NS	395	$72½	72	72½	— ¼
Banq CN	45	63	63	63	
Banq PC	285	42	42	42	
Bath PA	20	$47½	47½	47½	
Bell Phon	1678	$83⅞	83½	83½	
Brazil	250	$5	5	5	
BA Oil	1415	$31½	31⅜	31¾	— ⅛
BC Forest	300	$13¾	13½	13¾	— ⅛
BC Pow	1443	$34	33¾	33¾	— ⅛
BC Phone	50	49½	49½	49½	— ½
Brockv Pr	260	$10½	10½	10½	
Build Prd	225	$35½	35	35½	+ ½
Cal Pow	1000	$29¼	29	29¼	— ⅛
Can Cem	357	$27¾	27	27¾	— ⅛
Can Cm pr	27	$28	28	28	+
Can Malt	510	$23½	23½	23½	
CPR	10	$57½	57½	57½	
Cdn Brew	604	$48¾	48	48	— ½
C Br Alum	300	$12	12	12	— ¼
C Bronze	100	$20	20	20	— ¼
Con Celan	265	$28	27¾	27¾	— ¼
Cr Cel 5%p	50	$24½	24½	24½	
D Frbks	100	$10½	10½	10½	— ½
C Frbks B	400	$8¾	8¾	8¾	
C Husky	250	$8¾	8¾	8¾	
C Im Bk C	468	$67½	67½	67½	
CIL	875	$16¾	16¾	16¾	
CI Pow	1000	$12¾	12¾	12¾	— ⅛
C Loco	100	$8½	8	8	
C Marconi	300	$5¾	6¼	6¼	— ⅛
Cdn Oil	770	$31¾	31¾	31¾	— ⅛
CPR	395	$25¼	25¼	25¼	— ⅛
Cdn Pet pr	400	$10¾	10¾	10¾	
Cockshtt	200	37	37	37	
Con MS	960	$27	26¾	26¾	— ½
Coronation	350	$21¼	21	21¼	
Cr Zell A	250	$21½	21¼	21½	
Dist Seag	775	$40	39¾	40	— ¼
Dome Pete	1000	820	820	820	— 60
D Bridge	1270	$19	18¼	18¾	— ¾
D Glass	250	$72	72	72	
D Stores	289	$74¾	74½	74½	— ¼
Dom Tar	1570	$19¼	19¼	19¼	
Dom Text	1000	$14	13¾	13¾	
D Text pr 10		$137	137	137	
Donohue	835	$20¾	20½	20¾	+ ¼
Dow Brew	210	$50	50	50	
Fam Play	210	$18	18	18	
Fleetwood	700	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
Ford US	110	$85	85	85	+ 1
Fraser	280	$23¾	23½	23¾	
Fr Pete pr	300	380	380	380	— 20
Gatineau	100	$37⅛	37⅛	37⅛	+ ⅛
Gen Bpr	20	$103	103	103	
GMC	540	$43½	43½	43½	
Gt. Paper	800	$20	20	20	— ¼
Hand Andy	150	$19	19	19	
Home A	360	950	950	950	— 10
Horne Pf	325	350	345	345	+ 5
H Smith	54	$48	48	48	
Hud Bay	585	$55¾	55¾	55¾	— ¼
Hud By C	730	$24¾	24¼	24¾	
Hd By rt	10237	65	60	64	— 1
Imp Inv A	300	$21	20¾	21	
Imp I A rt	5094	68	66	66	— 1
I Inv 6%p	50	$22	22	22	
Imp Oil	1383	$43⅞	43¼	43⅞	—
Imp Tob	700	$14¾	14½	14¾	—
Ind Accep	100	$62½	62½	62½	— ¼
I Bronze	225	$23¼	23¼	23¼	
Int Nickel	1935	$81¾	81¼	81¾	— ¼
Int Pap	468	$31½	31⅜	31⅜	— ⅛
Int Util	1050	$44¾	44	44¾	— ¼
Int Util p	50	$48½	48½	48½	— ½
Inter PL	740	$73½	72	73½	— 1¼
L St L	50	$41	41	41	— ½
MB & PR	2683	$17½	17½	17½	
Marit Tel	125	$19¾	19¾	19¾	—
Mass-P	1275	$13⅜	13	13⅜	
Met Stores	250	$8¼	8¼	8¼	
Molson A	477	$27	26¾	27	— ¼
Molson B	337	$26½	26	26½	— ¾
Molson pr	50	$42	42	42	
Mont Loco	825	$14	14	14	
Nla Wir B	1000	$12¾	12¼	12¾	—
Noranda	694	$48¾	48¾	48¾	— ¼
NS LP	429	$17½	17½	17½	— ¼
Ogilvie	340	$34½	34¼	34¼	— ¼
Ogilvie pr	10	$140	140	140	— 10
Page Hers	877	$24¼	24¼	24¼	
Penmans	100	$31	30	31	— 1
Price Br	2780	$50	50	50	
QN Gas	1725	$7¾	7	7	
Que Pow	1558	$37⅜	37	37½	
Qu Ph wt	1350	$27	27	27	
Qu Ph 61pr	225	$22	22	22	
Roe AV C	391	$6	6	6	
Royal Bnk	374	$70¼	70	70¼	— ¼
Royalite	100	$10½	10½	10½	
Sil. Cm A	460	$12½	12½	12½	
Shawin	375	$24¾	24¾	24¾	— ¼
Steel Can	4963	$73½	72¾	73	—
Stl. Cn rt	24158	350	320	340	— 10
Steinbg A	150	$28½	28½	28½	—
Texaco Cn	150	$64	63¾	63¾	— ¼
Tor Dom	160	$63¾	63½	63¾	—
Tr Can PL	475	$22¾	22½	22¾	—
Walk GW	370	$52	51¾	51¾	—
Webb Knp	6700	300	300	300	
T Fin A	270	$54	53½	53¾	— ¼
Carrier Q	2000	10	10	10	— ½
Chemalon	2710	298	290	298	— 3
Chib Cop	1500	17½	17	17	
Chipman	1500	4	4	4	
Crusade	500	55	55	55	— 5
Denault	440	$13¼	13¼	13¼	—
D Eng	800	$18	17	18	— 1
D Explorers	3000	28	28	28	— 2
Emp Oil	1000	4½	4½	4½	
Fab	3000	10	10	10	— 2
Falcon	825	$62¼	62¼	62¼	—
Hastings	500	8	8	8	
Jubilee	415	425	400	400	
Lith Crp	1000	35	35	35	— 1½
Massval	500	19	19	19	— 1
McIntyre	550	$36¾	36½	36¾	—
Mer Chip	5500	65	62	65	— 1
Merrill	1000	72	72	72	—
Molyb	1600	140	140	140	— 6
Normic M	1478	7	7	7	
Nfld Lght	820	$61	61	61	
NW Amul	5000	29	29	29	— 1
Partridge	5000	7	7	7	— 1
Porcupine	500	13	13	13	— ½
Qu Cobalt	1700	275	250	265	— 5
RM Bear A	25	$15¼	15¼	15¼	
Run Foo w	700	54	50	50	
Raglan	30300	48	44½	45½	— 2½
St L Colum	1250	575	575	575	— 6
Saucon Dv	2400	181	154	176	— 6
Sobey	250	$13¾	13¾	13¾	
S Dufault	1000	9	9	9	— 1
SC Pw 6pr	10	$123½	123½	123½	— ½
Spartan	7700	170	160	170	
Spartan wt	200	45	45	45	— 5
TRC Corp	150	$62	61½	61½	— ½
TRC Preuve	100	300	300	300	+ 25
U Corp B	220	$24¼	24¼	24¼	
U Prin	1000	120	120	120	
U Town El	313	$14¼	14	14¼	— ½
Vanguard	1000	6½	6½	6½	
Ventures	450	$46¼	46	46¼	— 3¼
Westeel	100	$10	10	10	— ¼

SECTION NON-OFFICIELLE

Alla Tnk A	850	$33	32	33	
C Dia Sug	148	$20¼	20¼	20¼	
C Pack B	25	$37¾	37¾	37¾	— ¼
C Delhi	100	460	460	460	
C Ingsoll	100	$40¼	40¼	40¼	— ¼
C Paper	985	$48	47	48	— 1
Con Gas	1780	$17½	17	17	— ¼
Con Gs rt	3480	50	49	49	— 2
Ford	20	$187	187	187	— 1
Hollinger	170	$24¾	24¾	24¾	— ¼
Kerr Add	150	950	950	950	+ 1
Moore	250	$36¾	36¼	36¾	— ¼
Radiore	3000	64	64	64	— 3
Sherritt	200	470	470	470	— 10
Trans Mt	600	$12¾	12½	12½	— ¼
Un Gas	210	$18¾	18¾	18¾	
U Amos B	424	$12¼	12¼	12¼	
W Coast T	830	$15½	15¼	15½	— ¼
WC Tr Vtc	250	$15¼	15¼	15¼	— ¼

Ventes totales 266,500 actions comprenant 135,700 industrielles et 131,800 minières.

Vogue grandissante

WINNIPEG (PC) — L'insémination artificielle est de plus en plus repandu chez les éleveurs de troupeaux de boeufs du Manitoba. En 1960, ont rapporté les autorités du département provincial de l'Agriculture, plus de 40,285 vaches ont été reproduites artificiellement en comparaison de 28,760, en 1959.

Marché à terme du métal argent

MONTREAL (PC) — Voici les cours du marché à terme du métal argent à la Bourse de Montreal:

	Off.	Dem.
Juillet	.9350	.9550
Septembre	.9500	.9625
Novembre	.9575	.9700
Janvier	.9650	.9775
Mars	.9725	.9850

On n'a enregistré aucune transaction sur le marché de lundi.

Forte hausse du marché à Winnipeg

WINNIPEG (PC) Les prix des céréales se sont hissés à de nouveaux sommets hier au milieu d'une forte activité.

Le lin accusait des gains appréciables. On signale la vente de petites quantités de cette denrée sur le continent et au Royaume-Uni.

L'avoine, l'orge et le seigle ont progressé.

Les prix du blé de toutes categories ont haussé.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

AVOINE

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Juil	87½	86	87½ b	85½ b
Oct	87¾	86	87¾ a	85¾ a
Dec	84½	84	84½ a	83¾ a
Mai	87⅛	86½	87⅛	85½ b

ORGE

Juil	110¾b	107	110¾ b	106½
Oct	112¾	109½	112¾	108¾
Dec	109	107¼	109	106⅝ b
Mai	110¾b	108	110¾ b	108 a

LIN

Juil	363½b	356	363½ b	349 b
Oct	366	355	365¾-366	352
Dec	360½	351	360 -360½	347¾
Mai	365b	355	365 a	351¼

SEIGLE

Juil	122	117½	122	116 b
Oct	124¼	121	124 -124¼	118¾-119
Dec	126¼	123¾	126¼	120½ b
Mai	129¾b	126	129¾ b	124¾ a

GRAINS COMPTANT

AVOINE: 2 c.w. 0.87½; ex. 2 c.w. 0.84½; 3 c.w., 0.84½; ex. 1 four., 0.45.

ORGE: 1 et 2 c.w. 6-rangs, 1.10½; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.10⅛; 3 c.w., 6-rangs, 1.08⅛; 3 c.w., 2-rangs, 1.06⅛; 1 four., 1.06½; 2 four., 1.03⅞; 3 four., 1.00⅞.

SEIGLE: 1 et 2 c.w., 1.22; 3 c.w., 1.19.4 c.w., 1.12; ergot, 1.08; sur rails, 1.22.

LIN: 1 c.w., 3.63½; 2 c.w., 3.58½; 3 c.w., 3.43½; sur rails, 3.63½.

WINNIPEG (PC) Voici les prix de l'Office canadien du blé pour les ventes locales, les ventes aux termini sujettes à confirmation:

AVOINE: 2 c.w., 0.88¼; 3 ex. c.w. 0.85¼; 3 c.w., 0.84¼; 1 ex. four., 0.84¼, 1 four., 0.84, 2 four., 0.81; 3 ex. four. 0.78; fourrage mixte, 0.45; grain mixte, 0.73.

ORGE: 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.10¼; 1 et 2 c.w. 2-rangs, 1.11¼; 3 c.w., 6-rangs, 1.07¼; 3 c.w., 2-rangs, 1.11¼; 1 four., 1.07¼; 2 four., 1.03¼; 3 four., 1.03¼; 3 grain mixte, 0.98¼.

Voici les prix du blé de seconde classe pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord international:

Northern No 1, 1.76½; No 2, 1.73½; No 3, 1.72½; No 4, 1.66½; No 5, 1.62½; No 6, 1.61½; Durum No 1, 2.08½; No 2, 2.05½; No 3, 2.02½. Prix selon l'accord et prix domestiques. Northern No 1, 1.76½; No 2, 1.73½; No 3, 1.72½; No 4, 1.66½; No 5, 1.62½; No 6, 1.61½; Durum No 1, 2.08½; No 2, 2.05½; No 3, 2.02½.

Prix domestiques pour les métaux

MONTREAL. (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montreal.

Lots formant une tonne : — Etain, $131.25; plomb, $11.50; zinc prime western, $12.25; de haute qualité, $13.85; de qualité spéciale, $14.25; antimoine de haute qualité, 99.5 pour cent, $28.50; cuivre en lingots, $32.50.

Lots formant cinq tonnes : — Etain, $128.25; antimoine de qualité supérieure (99.5 pour cent), $27.75.

Lots d'un wagon : — Plomb, $10.00; zinc prime western, $11.75; zinc de haute qualité, $12.35; de qualité spéciale, $12.75; aluminium en lingots, 99.5 pour cent, $23.25; cuivre, $30.00.

Le marché minier

LONDRES (PC) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a baissé hier de 0.1 point à 65.6 à la Bourse de Londres.

BOURSE DE NEW YORK

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 3 juillet 1961

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
ACF Ind	700	56	55⅛	55⅛	— ⅛
Address	4400	96⅛	96¼	96⅛	— ⅛
Allegany	600	10⅛	10¼	10⅛	— ⅛
Allis Ch	4200	26¼	25⅞	26¼	— ⅛
Ameracda	2400	90¼	89⅛	89½	—
Am Can	13400	42	41⅞	42	— ⅛
Am Cyan	10400	44⅜	43⅜	43⅞	— ⅛
Am Mot	8700	17	16⅝	17	— ⅛
Am Smelt	1400	66⅛	66⅛	66⅞	— ⅛
Am Std	3800	14¾	14⅜	14⅜	— ⅛
Am Tel	14400	116½	116¼	116½	— ⅛
Am Tob	4800	87	85⅞	86¼	— ⅛
Anconda	5400	56⅜	56	56⅜	— ⅛
Armco Stl	2500	76	75⅛	76	— ⅛
Armstg	800	60¼	59⅝	60⅛	— ⅛
Babcock	1800	43	44⅛	42	— ⅛
Balt Ohio	200	34¼	33⅝	34⅛	— ⅛
Beth Stl	14400	43⅞	43¼	43	— ⅛
Boeing	27200	49¼	48⅜	49⅛	— ⅛
Borden	400	60¼	60⅛	60¼	— ⅛
Borg War	3500	42⅜	42	42⅛	— ⅛
Brunswk	17100	54¾	53⅝	54⅜	— ⅛
Bucy Erie	1200	30⅜	29¼	30½	— ⅛
Budd Co	3700	14¼	14	14⅛	— ⅛
Burl Ind	16100	19¼	19¼	19⅜	— ⅛
Burrghs	3100	29⅛	28⅞	29⅛	— ⅛
Calumet	900	19

BOURSE DE TORONTO

Séance du 3 juillet 1961

Cours fournis par la Presse Canadienne

Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indiqué dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

z pour lots incomplets
g ex-dividende
r ex-droits
w ex-warrants
L nouveau bas
h nouveau haut

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan
TITRES INDUSTRIELS					
Abitibi	2380	$43¼	42½	42½	— ¼
Abit pr	z10	$24¼	24¼	24¼	
Acad-Atl	1025	9¾	9¾	9¾	¼
Ac-A A	z150	$21½	21¼	21¼	
Alta Dist	316	216	208	208	
Alta D. v	400	175	175	176	
Alta D. w	306	88	88	88	— 2
Alta G.	1985	33	32¾	33	— ¼
Alta G. p	40	$109	109	109	— ¼
A G. B p	z55	$106½	106½	106½	— ¼
Alt G. w	795	$13	12¾	13	
Alta Nat	z50	$16¾	16¾	16¾	
Alg Cen	z15	$17¾	17¾	17¾	
Alg C. w	375	750	730	750	+ 6
Algoma	995	$43¾	42¾	43	
Algonquin	z8	$10½	10½	10½	
Alumini	1554	$35½	35¼	35½	
Alum 2 p	375	347	46½	46½	— ½
Anthes. B	25	$36¾	36¾	36¾	— ¼
Argus	227	$43¾	42¾	42¾	— ¼
Ar 2.50 p	x20	$51¾	51¾	51¾	
Ashd. B	z50	$12	12	12	
Atlas St	3134	$31¾	31¼	31¾	— ¼
Auto E. n	x20	$6¾	6¾	6¾	
Bank M.	444	$66¼	66	66¼	— ¼
Bank NS	475	$72½	71¾	72½	— ½
Bath P. A	40	$48	48	48	— ½
Bear Lum	230	$25¼	25	25	— ¼
Bell Ph.	1436	$53¾	53¾	53½	
Bowaler p	50	$49½	49½	49½	— ¼
Bow 5½ p	50	$53	52½	53	+ ½
Bowaler	z25	8	7¾	7¾	
Brazil	392	$5¼	5	5	— ¼
BA Oil	1818	$31¾	31¾	31½	
BCE 4½ p	65	$44¾	44¾	44¾	
BCE 4¾ p	50	$94¼	94¼	94¼	— ¼
BCE 5 p	100	$50¼	50¼	50¼	— ¼
BCE 5½ p	30	$53¼	53¼	53¼	— ¼
BC For.	1145	$13½	13½	13¾	+ ¼
BC P. A	275	$16	15	15	— ¼
BC P. B	850	$15½	15¼	15¼	
BC Pow	2955	$34	33¾	33¾	— ¼
Brown	188	$13¾	13¾	13¾	— ¼
Build Pr.	115	$35½	35½	35½	+ ¼
Burns	150	$12¾	12¾	12¾	¼
Cal Pow	225	$29	29	29	
Can Cem	475	$27¼	27¼	27¼	— ¼
Can C p	50	$27¾	27¾	27¾	— ¼
Cl Fndry	400	$19¾	19¾	19¾	— ¼
Cl F 4¼	75	$80	80	80	— ¼
Can Ind	2015	$74	74	74	
C Pack A	z10	$57	57	57	
C Pack B	z40	$58	57¾	57¾	
Can Perm	581	$70½	70½	70½	— 3½
C S. 4 pr	z40	$92	91¾	91¾	
CSL	150	$38	37¾	38	+ ¼
CSL pr	z25	$12½	12½	12½	
Cdn Br	1905	$48¾	47¾	47¾	— ¼
CB A A w	750	418	385	385	—10
CB A B w	150	416	416	416	— 6
Can Cr. A	90	$14	13¾	13¾	— ¼
Cdn Ce.	125	$28	27¾	28	
C C 175 p	105	$34½	34¼	34¼	— ¼
C Chem	100	$6¼	6¼	6¼	— ¼
C Ch w	3100	285	270	285	+10
C Coll.	1200	$7¾	7¼	7¼	
C Dr. p	100	$11¼	11¼	11¼	— ¼
C Dredge	125	$12¼	12¼	12¼	— ¼
C Frbk B	800	$8¼	8½	8½	
CF Prod	z40	$8¾	8¾	8¾	
CF Pr. 1 p	40	$55	55	58	
CF Pr. 2 p	50	$54½	54½	54½	
C G. I p	1365	$5¾	5¾	5¾	— ¼
C G. I w	2000	210	190	190	—10
C Husky	2665	$6¼	6¼	6¼	
C Hus. w	260	250	250	250	—10
C Hydro	z261	$10¾	10¾	10¾	
C I. B C	1063	$67½	67	67	½
C Ind G.	300	$9¼	9¼	9¼	
CIL	1052	$16¾	16¾	16½	¼
C Marc	z50	$5¾	5¾	5¾	
Cdn Oil	455	$11¾	11¾	11¾	
CPR	2085	$25¾	25½	25½	
Cdn P. p	520	$10¼	10¼	10¼	— ¼
C Tire A	z5	$45	45	45	
CWN Gas	z5	$17	17	17	
CW G 5½	z25	$21½	21½	21½	
C Westng	75	$32	32	32	— 1
Comb Ent	350	$21¾	21½	21¾	
Con Gas	4998	$17¼	17	17	
C G. w	35835	52	48	49	— 1
Corby vt	425	$18	18	18	— ¼
Corby B	z5	$16¾	16¾	16¾	
Crown Z.	125	$54	54	54	— 4½
Crush Int	135	$8½	8½	8½	
Dist Seag	725	$40	39¾	40	¼
D Bridge	570	$19	18¾	19	— ¼
Dom El	z100	$6¾	6¾	6¾	
D Fndry	415	$56¾	56¾	56¾	— ¼
D Fnd. p	z10	$58¾	58¾	58¾	— ¼
D Magnes	z10	$10	10	10	
Dosco	1400	$14¾	14¾	14¾	
Dom St.	1212	$74¾	74	74¾	
Dom Tar	3780	$19¼	19¼	19¾	
Dom T. p	100	$22½	22¼	22¼	— ¼
Dom T. p	z100	$14	13¾	14	
Emp Life	15	$118	118	118	—10
Exquisit.	200	$15¼	16¼	15¾	— ¼
Exquis. p	400	$15	15	15	— ¼
Fam Play	315	$18¾	18¼	18¾	— ¼
Fanny F.	z35	$20½	20½	20½	
Fed Grain	z10	$55½	55½	55½	
Fleet Mfg	900	62	60	62	— 3
Fleetwood	700	$13¾	13	13¾	— ¼
Ford US	618	$53¾	53¼	53¾	— ¼
Ford Com	z20	$160	160	160	
Fndtn	115	$12¾	12¼	12¾	
Fruehauf	8100	350	330	350	
Gatineau	90	$37½	37¾	37½	
Gat 5 pc p	z9	$103¼	99	103¼	
Gen Bake	100	$10¼	10¼	10¾	
G Dev	100	$16	16	16	
GMC	197	$46	45¾	46	
GP Mfg A	100	$27	27	27	
GS War	100	$9¾	9¾	9¾	
GL Pap	2120	$20	20	20	
G L Pow	100	$32¾	38¾	38¾	
G L P w	495	$13¾	13½	13¾	
GN G. pr	25	$47	47	47	
GNG 280 p	25	$49½	49½	49½	
GN G. w	125	185	185	185	
G G B w	708	248	230	235	—10
Gr W. G	420	$16	15¾	15¾	
G W. 56 w	1750	340	$30	30	—10
Greyhnd	685	$16¼	16¼	16½	
Hardee	100	$15¾	15¾	15¾	
Horne Pf	750	350	345	345	
H Smith p	z10	$42	42	42	
Imp L. A	809	$20¾	20¼	20¾	— ¼
I. I Ag	19214	70	66	67	
Imp I. 6¼	z50	$22	22	22	
I T. 1.25 p	300	$21	21	21	
Imp Oil	1761	$43¾	43¼	43¾	
Imp Ton	580	$14¾	14¾	14¾	— ¼
Ind Acc.	826	56	$21¼	21¼	
I A 4.80 p	25	$95	95	95	— 1
I A 2.25 p	130	$47¼	47¼	47¼	
I A wts	185	$38	37¾	37¾	— ¼
Ingers. A	z50	$8¾	8¾	8¾	
Inglis	750	$6½	6¼	6½	
Ins C p	280	$17½	17½	17½	— ½
Inland G	200	86	6	6	
Inl G. w	280	150	180	150	—28
I. Br pr	x20	$23½	23½	23½	
Int Util	850	$44¾	43¾	44¾	— ¼
Int Ut. p	135	$48¼	48¼	48¼	
Interpr	300	$6½	6¼	6½	— ¼
Int B 30 w	20	75	75	75	
Inter. Pl.	452	$73½	72	73½	— ½
Int Sil P	5900	200	190	195	—28
Inv S. A	50	$46½	46½	46½	
Jam. PS	100	$34	34	34	
Jefferson	650	$8¾	8¾	8¾	
Jockey C	1970	405	395	395	— 5
J. C B. n	200	$11¼	11¼	11¼	
Jock wts	2460	125	120	125	
Kelly D A	355	$7½	7¼	7½	
Kelly w	2800	390	360	370	—28
Labatt	3000	$37¾	37¾	37¾	
Lafarge w	500	170	170	170	
Lakelang	z20	205	205	205	
L Ont C.	650	300	290	300	—18
Lambtn L.	85	$31½	31	31	
Laura S.	110	$16¾	16¾	16¾	— ¼
Levy	325	$11¾	11½	11½	— ¼
Levy pr	140	$24	24	24	
Lob C. A	325	$42¾	42	42	— ¼
L. C. A w	400	$19	18¾	19	— ¼
Lob C. B	200	$43¾	43¼	43¾	— ¼
Lob C. pr	200	$49¾	49¾	49¾	— ¼
Lob G l p	365	$32¾	32¼	32¼	— ¼
L. G B p	100	$32¾	32¾	32¾	— ¼
Loeb M.	500	$18¾	17¾	18	
McLeod A	100	$23¼	23	23	— 1½
MB PR	3683	$17½	17¾	17¾	
Maher	210	$36	35	35	
M L M.	777	$16	15¾	16	
Mass-F	2630	$13¾	13	13¼	— ¼
McBrine p	z20	$15	15	15	
Met Stor.	1635	$8¼	8	8¼	
Met St. p	195	$21¼	21¼	21¼	
M.-West	1600	300	295	295	—10
Molson A	75	$27	27	27	
Molson B	69	$25¼	25¼	25¼	— ¼
Mont Loco	z25	$14¼	14¼	14¼	
Moore	5413	$57¼	56	57	
Nat. Dr.	100	$15½	15½	15½	
Nat Dr p	100	$15¾	15¾	15¾	— ¼
N. Gr. p	25	$27½	27½	27½	
N Hos B	300	$8¾	8¾	8¾	— ¼
N St Car	100	$12¾	12¾	12¾	
NO N G.	205	$19¼	19¼	19¼	— ¼
Nor Pn.	446	$8¾	8¾	8¾	— ¼
N Pn. w	446	635	620	620	
NW Ut. p	260	$80	80	80	— 2
Ocean C.	218	$10½	10½	10½	
Ont Loan	100	$34	34	34	— 1
Oshawa A	180	$21	21	21	— 1
Page-Hers	332	$24¼	24¼	24¾	— ¼
Parker	625	460	460	460	—18
Poina	1175	49	8¼	9	— ¼
Pembina p	50	$48¾	48¼	48¼	— 2¼
Premium	200	265	265	265	
QN Gas	1888	$7¼	6¾	6¾	— ¼
QN G. pr	260	$40¼	40¼	40½	— ¼
QN G. w	1640	215	180	180	—30
Roe AV C	977	$6¼	6	6¼	— ¼
Rolland A	100	$9½	9½	9½	
Rothman	1240	$14½	14¼	14¼	— ¼
Roy. Bank	375	$73¾	74¼	74¼	— ¼
Royalite	1845	$10¼	10¼	10¼	— ¼
Russel	300	$10¼	10¼	10¼	— ¼
Stl Corp	167	$23	23	23	— 1
Salada S	470	$18¼	18¼	18½	
Salada w	315	$12¾	11¾	11¾	— ¼
Sav. A. r	9680	$11½	11¼	11½	— ¼
Sav. A pr	2940	$25¾	24¾	25	— ¼
Shawin A	25	$27	27	27	— ¼
Shawin	2940	$23¾	23¼	23¾	— ¼
Silver. A	1000	$11½	11¼	11¼	— ¼
Simpsons	505	$30¼	30	30	— ¼
Southam	225	$31	30¾	31	— 1
Stafford	150	500	500	500	—16
St. Pav	590	$14¼	14	14	
St. W. C	1000	32	32	32	— 2
Stedman	300	$43½	43¼	43½	— ½
St. Can	5498	$73¾	72¾	73	— ¼
St. C r	42747	355	330	340	—10
Steinog A	100	$28½	28¼	28½	— ¼
S Propan	z50	$16	16	16	
S Pr. wts	165	310	300	310	+10
Supt. ord	165	310	300	310	+10
Swilson	1600	180	160	160	—10
Tamblyn	100	$32½	32¼	32¼	— ¼
Texaco	z45	$63	62½	62½	
Thornclf	680	$10¾	10	10¼	
Tor-Dom	600	$64	63½	64	
T Fin A	545	$53¾	53¼	53¾	— ¼
T Fin A r	1930	$16	16	16	— ½
T Fin B z	400	$16	16	16	— ¼
T F 56 w	2200	500	500	500	—25
T P. 57 w	500	$15	15	15	— ¼
Tr C PL	739	$22¾	22¼	22¾	— ¼
Tr. Mt.	1468	$12¾	12½	12¾	
Tr. PPL	z28	$17¼	17¼	17¼	
Union A	500	$10¾	10¾	10¾	
Un A 2 p	250	$11¾	11¾	11¾	
Un Gas	715	$18¾	18¾	18¾	— ¼
Un Stan	260	$6¾	6¾	6¾	— ¼
Walk GW	848	$52	51¾	51¾	— ¼
Webb Knp	700	300	300	300	
W Mas p	25	50	50	50	
Westeel	100	5.10	10	10	
W C Br.	z11	$32½	32½	32½	
Westfair	25	$36½	36½	36½	
Weston A	460	$18¾	18¾	18¾	— ¼
Weston B	1443	$20¾	20¾	20¾	— ¼
Weston 6 p	50	$97½	97½	97½	— ¼
Westn 6 p	z6	$106	106	106	
West A w	2670	$10½	10¼	10¼	— ¼
White P.	z25	$6¾	6¾	6¾	
Wood JA	50	$26	26	26	
Wood A	200	$20¼	20¼	20¼	
Wdwd A w	30	975	975	975	— 5
Zenith	110	240	240	240	
CURB					
Anglo-Nfl	525	8.0	8	9	— ¼
Asbestos	870	$30¾	30	30	— ¼
CD Sug	300	$20¾	20	20¾	— ¼
C Bronze	z50	$20	20	20	
CG Inv	190	$38	38	38	— ½
C Paper	1680	$48	48¼	48½	— ¼
D Glass	276	$71	71	71	— ¼
D Oil Cl.	225	$23½	23½	23½	
Du Pont	300	$22¼	21¾	22¼	— ¼
Int Pap	z15	$32	32	32	
Lob Inc	425	$16	16	16	
Maclar A	300	$22½	22½	22½	
Maclar B	100	$22¼	22¼	22¼	— ¼
MO Pap	125	$33½	33	33¼	— 1
Price Bl	854	$50	49¾	50	
HUILES					
Anchor	2800	6½	6½	6½	
Bail S A	620	720	720	720	
Bailey S p	100	$20½	20½	20½	
Bail S¾ p	220	$23	23	23	
Calalta	800	40	40	40	
Calvert	4500	36	35½	35½	— ½
Can O L	2000	8½	8½	8½	— ¼
CS Pete	805	280	280	280	— 9
C Chieft	1800	78	78	78	
C Desln	1900	470	460	470	— 20
Gas Exp	1000	410	400	410	
C E Gas	1700	170	168	168	— 3
C Homest	2000	114	107	113	— 13
Cent Del	2470	636	640	655	+10
C Mic M.	900	250	245	245	
C W. P	1548	242	238	240	
Dev-Pal	6000	65	62	65	— 4
Dome P	2675	860	850	850	— 60
Dynamic	3500	58	56	56	— 4
Fargo	800	330	325	325	
Home A	1661	960	950	950	— 20
Home B	2070	910	905	910	—10
H B O G	350	$14½	14¼	14¼	— ¼
Jump P	2000	16	15	15	— 1
Jupiter	6000	370	350	370	—16
Lake Shore	800	$10½	10	10¼	
Madsen	1000	229	225	225	— 4
Marbor	6066	11	10½	10½	
Maritime	2500	106	104	105	— 1
Mclntyre	1230	$37	36¾	36¾	— ¼
McKen	1025	15	15	15	
McMar	1000	7	7	7	
McWat	4000	24	24	24	
Mentor	18020	62	61	61	— 1
Merrill	700	72	72	75	— 2
Meta Ur	7760	12½	12½	12½	
Min Cor	z75	$12¾	12¼	12¾	— ½
Min-Ore	2000	3½	3½	3½	— ½
Mt Wrig	9153	102	99	101	— 2
Murray M	7800	87	85	86	— 2
Nealon	500	4½	4½	4½	
Nello	1000	14	14	14	
New Alg	3700	4½	4½	4½	
N Goldrun	1900	3½	3½	3½	
New Hos	1600	72	70	70	— 3
N Keloran	5000	7½	7½	7½	— ½
Newlund	1500	17	17	17	— 1
N Myln	2500	41	40½	40½	— ½
N Senato	900	4	4	4	
Nickel M	8799	56	54	56	— 2
Nick Ri	2500	110	108	110	— 2
Norafda	1110	$49	48½	49	
Normetal	1533	290	275	275	— 5
Norpax	50000	18	18	17	— 2
N Coldst	650	112	112	112	— 2
Northgat	18700	69	66	67	— 2
N Rang	15350	69	63	69	— 5
Norsp A w	100	60	60	60	— 2
North Ca	200	157	157	157	
Opemiska	1856	735	730	735	—10
Orchan	1000	154	152	152	
Ormsby	1000	22	22	22	
Osisko	2000	34	34	34	— 1
Parama	18500	13	11	13	— 2
Paymast	2000	15½	15½	15½	— 1
Perron	3500	12	10	12	— 2
Pick Cr	2641	62	60	62	— 2
Pitch-Ore	2000	4	4	4	
Pow Ro	1500	38	35	35	
Preston	1100	575	570	570	— 5
Prop Ai	8150	94	92	92	— 1
Que Lith	325	500	500	500	—10
Q Metal	3500	77	76	77	— 1
Qunston	500	13½	13½	13½	— ½
Radiore	17800	67	63	65	— 1
Renabie	3000	218	210	210	— 7
Rexspar	1700	17	17	17	
Rio Algo	1267	910	900	910	— 2
Rio Rup	6500	5	4½	4½	— ½
Rockwin	300	13	13	13	— ½
Ryanor	4000	10½	10	10	— 1
San Ant	6360	166	160	160	— 5
Sand Ri	2000	5	5	5	
Satellite	525	20	20	20	— ½
Sheep Cr	330	126	126	126	— 3
Sherritt	27303	490	460	470	—15
Sigma	700	420	420	420	—20
Siscoe	9150	149	146	146	— 1
Steeloy	1000	4	4	4	
Steep R	30200	805	790	795	—15
Sullivan	135	153	153	153	— 3
Sunburst	5233	14	13	13	— 2
Sylvanite	3800	27	26	27	
Taurean	1800	68	66	66	
Teck-H	700	165	163	165	— 1
Temag	200	130	130	130	
Territory	8000	12½	12½	12½	
Thom L	2200	71	70	70	— 3
Tiara	1000	4½	4½	4½	
Ult-Shaw	1225	7½	7½	7½	
U Minin	10100	9	9	9	
U Asbest	1000	535	535	535	— 5
Un Keno	1910	910	900	910	— 5
Un Fort	6250	10	10	10	
Upp Can	2200	140	138	140	— 2
Ventures	1816	$48¾	47¾	48¾	— ¼
Walte Am	120	635	635	635	
Werner	1000	17½	17¾	17½	— ½
W Malar	1000	4	4	4	
W Surf I	1000	5	5	5	
Willroy	925	149	147	149	
Willsey	1500	6¾	6¾	6¾	
Wr Har	5100	89	88	89	
Yale Lea	1500	11½	11	11	
Yk Bear	2200	100	98	100	
Young H	1000	40	40	40	
Yukeno	1000	4½	4½	4½	
Zeemac	1000	17½	17½	17½	
Zulapa	1000	26	26	26	— 2
CURB					
Bulolo	200	8.0	8.0	8.0	
Gaspe Co	125	$25	25	25	

Ventes totales : 1,233,000 actions.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 93 points en solide	64¼
Québec, 92 points en solide	63¼
Québec No 1, moule d'une livre	65

PRIX DES OEUFS

Catégorie	Grosseur A	B	C	D	E
A ex-gros	33-34	40-41	49-50	57-58	42-42½
A-gros	32-33	39-40	48-49	55-57	41½
A-moyens	31-32	38-39	45-47	52-54	39
A-petits	30-21	37-38	33-35	42-43	26-27
B	25-26	32-33	41-42	48-50	33
C	14-15	21-22	28-29	34-35	22

N.-B.—Les prix dans les colonnes A B et D sont ceux en vigueur le 27 juin.

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs
poids vivants

POULETS DE GRIL

3 à 4 livres	14-17

POULETS A ROTIR

4 à 5 livres	16-17
5 à 6½ livres	17-19
6½ livres et plus	24-26

POULES

Moins de 5 livres	7-12
5 à 6 livres	12-17
6 lbs et plus	18-20

DINDONS

Moins de 9 livres	25-26

PRIX AUX DETAILLANTS

POULETS DE GRIL
(sujets éviscérés)

Moins de 3 lbs catégorie "A"	28-35

POULETS A ROTIR
(sujets éviscérés)

Catégorie "A"	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 lbs livres et plus
	30-31	34-38	39-41

POULES

Catégorie "A"	Moins de 4 lbs	4 à 5 livres	5 livres et plus
	27-28	27-35	39-40

DINDONS EVISCERES

Prix aux detaillants

Catégorie "A"	moins de 8 lbs	35-37

PRIX DES POMMES DE TERRE

SAC NEUF COUSU

Québec, 75 lbs	$1.60-1.65
N.-B. 75 lbs	$1.90-1.95
Virginie, nouvelles, 100 lbs	$4.50-4.60

MARCHE DE QUEBEC

Le marché local des oeufs n'a subi aucun changement au cours de la fin de semaine signalait hier le Service fédéral des marchés. Les arrivages sont bons, mais la demande est plutôt lente.

MARCHE DE MONTREAL

MONTREAL (PC) — A la fermeture de la Bourse canadienne des Denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place se cotait à 62¾-63¾ cents la livre (prix offert).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur: catégorie A extra-gros, 42½ cents la douzaine; gros, 41½ cents; moyens, 39; petits, 26-27; catégorie B, 33; catégorie C, 22.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois: A-extra-gros, 43½ cents la douzaine; gros, 42½ cents; moyens, 40; petits, 27-28; B, 34; C, 23. Arrivages: 84 caisses.

BEURRE — Arrivages courants, prix admissible, 62¾-63¾ cents; non admissible, 61¼-62¾ cents. Beurre frais de beurrerie, enveloppe de première qualité, 64½-66 cents. Frais prix de gros, prix admissible, 63-64; non admissible, 63-63¼.

FROMAGE — Livre à Montréal cire, arrivages courants, blanc du Québec, 31; prix de gros, blanc du Québec, 32 cents; coloré du Québec, 32½.

POMMES DE TERRE — Nouveau-Brunswick, 75 lbs, $1.90-2.10; 50 lbs, $1.30-1.40; 10 lbs, $0.32-0.35. Ile du Prince-Edouard, 75 lbs, $2.15-2.25; 50 lbs, $1.50. Virginie, 100 lbs, $4.25-4.50. Maine, 50 lbs, $1.30-1.40.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs étaient inchangés ou légèrement à la hausse hier sur les marchés de gros des produits agricoles. L'offre était suffisante pour une légère demande. Les prix du beurre étaient stables et ceux des pommes de terre étaient à la baisse. Les arrivages par voie ferrée se sont chiffrés à 4 wagons et l'on en comptait 9 sur rails.

TENDANCE DES MARCHES

Séance du 3 juillet 1961

Titres les plus actifs sur les marches de Montreal

SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang
7,700	Spartan	130	inc
6,700	Webb & Knapp	300	inc
5,145	Shawin	25¾	— ¼
4,963	Steel	73	— ½
3,985	Abitibi	42¾	— ¼
2,780	Prine	50	inc
2,683	MacMillan Powell	17½	inc
2,578	Bell	83¾	— ¼
1,931	Int. Nickel	81¾	— ¼
1,725	Que Nat Gas	7	— ¼

SECTION MINIERE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang
31,400	Anglo Am Molyb	230	inc
30,300	Raglan	45½	— 2½
5,500	Mercury Chip	65	— 1
5,000	NW Amulet	32	— 1
5,000	Partridge	7	— 1

Ventes totales: 266,800 actions, comprenant 135,700 industrielles et 131,800 minières.

Cours moyens à Montreal

	5	10	20	30	40	15
	Ban.	Uti.	Ind.	Com.	Pap.	Or
Lundi	64.47	145.3	322.7	262.6	508.2	79.17
Vendre	64.42	145.6	324.7	265.0	506.6	78.32
Sem. d	65.35	145.7	327.8	267.6	503.2	79.02
Mois d	62.29	148.3	341.7	259.2	461.2	78.36
1960	54.63	139.9	278.2	232.1	428.1	70.37
Haut 61	65.98	149.3	327.6	267.6	508.2	81.73
Bas 61	60.44	143.6	276.1	232.1	444.7	70.30
Haut 60	60.04	145.1	320.0	261.7	468.7	85.77
Bas 60	51.03	135.1	288.5	218.5	405.0	68.66

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

TIT

C'EST DEJA LE RETOUR A L'ECOLE pour le producteur Ross Hunter et l'actrice Sandra Dee, qui donnent ici les traditionnelles pommes au professeur John Gavin, sur le plateau du film "Tammy, Tell Me True". Sandra Dee y tient la vedette et Gavin joue le rôle d'une jeune professeur de college.

Cooper et Hemingway: deux amis disparus

Hollywood. — La veuve de l'acteur de cinéma Gary Cooper a déclaré qu'elle était "très, très attristée" de la mort de l'écrivain Ernest Hemingway à Ketchum, Idaho.

Cooper, qui est mort le 13 mai, était un ami intime de Hemingway. L'écrivain, qui était lui-même malade à ce moment, appela Cooper alors que celui-ci savait déjà sa fin proche. Cooper avait alors fait une blague en affirmant à Hemingway qu'il le "battrait à la course".

Et souvenez-vous. La c'est mon dossier personnel.

Reprise des activités du Centre d'Art de Percé

Le Centre d'Art de Percé reprendra ses activités à compter du 1er juillet jusqu'au 1er septembre.

C'est ce qu'a annoncé Mme Suzanne Guité-Tommi, directrice du Centre d'Art.

Le théâtre d'été, dirigé par Mme Denise Pelletier, entourée de Minoque Miller, Jacques Godin et Jacques Kanto, présentera "Balmeseda", de Maurice Clavel et "Quadrille" de Sacha Guitry.

Les cours de peinture seront donnés par Ronald Chase, les cours de céramique par Mlle Denyse Cooke, les cours de dessin (pour enfants) par Mlle Micheline Légaré et les cours de ballet et expression corporelle par Suzanne Valéry.

Le Centre d'art de Percé présentera de plus une exposition de tapisseries de Micheline Beauchemin, de sculptures par Suzanne Guité et de peintures par Alberto Tommi.

Silvana Mangano maman

Silvana Mangano qui est la femme du producteur Dino De Laurentis, a eu une petite fille, baptisée Francesca.

La belle actrice, qui avait dû interrompre toute activité cinématographique en vue de cette maternité, reviendra bientôt sur le plateau; elle est, en effet, la vedette féminine de "Barabbas", que l'on tourne en ce moment en Italie.

Une fille aux Peter Lawford

Santa Monica, Californie. — M. et Mme Peter Lawford sont devenus parents pour la quatrième fois dimanche lorsque Pat, soeur du président Kennedy, a donné naissance à une fille de six livres.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elle ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : — Représentation continue de 12.45 à 11.00 hres. "Parrish", (137 min.). Technicolor, à 12.45, 3.20, 6.00 et 8.40 hres. Dernier spectacle complet à 8.15 hres.

CINEMA DE PARIS : Terreur sur Paris (AA) : 12.30, 4.20, 8.20 hrs. Attraction supplémentaire : 1.55, 5.50, 9.50 hrs. Actualités : 3.45, 8.10 hrs.

CARTIER : — Sujet court: 1.10, 5.00, 8.50 hrs. Je Veux Vivre (AR): 1.25, 5.15, 9.05 hrs. Nouvelles: 3.20, 7.15 hrs. Chevauchée des Bannis (AR): 3.30, 7.20 hrs. Fin: 11.10 hrs.

CLASSIC : — Solomon et la Reine de Saba (AR): technirama, couleurs: 1.15, 5.15, 9.20 hrs. Cri d'Angoisse (AR): 3.40, 7.45 hrs. Continuel de 1.15 à 11.40 hrs.

EMPIRE : — Sujet court: 1.00, 3.35, 6.10, 8.45 hrs. Mein Kampf (A): 1.15, 3.50, 6.30, 9.05 hrs. Nouvelles: 3.15, 5.50, 8.30 hrs. Continu de 1.00 à 11.05 hrs.

IMPERIAL : — Colère Noire (A): Cinémascope: 12.30, 4.07, 7.44 hrs. Les Cavaliers (AA): 2.06, 5.43, 9.20 hrs. Sujet: 4.04, 7.41 hres.

LAURIER : — Le Fauve est Lâché (A): 1.15, 4.30, 7.45 hrs. Nouvelles: 2.45, 6.00, 9.15 hrs. Souvenirs d'Italie (A): 3.05, 6.20, 9.35 hrs. Fin: 11.00 hres.

LAIRET : — Sujet court: 1.10, 5.00, 8.50 hres. Je Veux Vivre (AR): 1.25, 5.15, 9.05 hrs. Nouvelles: 3.20, 7.15 hres. Chevauchée des Bannis (AR): 3.30, 7.20 hrs. Fin: 11.10 hrs.

PIGALLE : — Ca n'arrive qu'aux vivants (AR) : 12.20, 3.39, 6.35, 9.54 hrs. Rencontre à Paris (A) : 1.48, 5.07, 8.26 hrs. Actualités : 3.29, 8.16 hrs.

RIALTO : — Sujet court: 1.00, 4.25, 7.45 hrs. Nouvelles: 1.16, 4.41, 8.01 hrs. Torpilles sous l'Atlantique (AA): 1.25, 4.50, 4.50, 8.10 hrs. La Loi du Vice (AR): 3.07, 6.27, 9.52 hrs. Fin: 11.10 hres.

PRINCESSE : — Sujet: 1.00, 4.31, 7.52 hrs. Frankenstein s'est Echappé (AR): 1.13, 4.34, 7.55 hrs. La Prisonnière du Désert (AA) vistavision: 2.34, 5.55, 9.16 hres.

VICTORIA : — Solomon et la Reine de Saba (AR) technirama, couleurs: 1.15, 5.15, 9.20 hrs. Cri d'Angoisse (AR): 3.40, 7.45 hrs. Continuel de 1.15 à 11.40 hres.

SILLERY : — Une Affaire Ultra-Secrète (AR): 6.05, 9.35 hrs. L'Esclave Libre (AR): couleurs: 7.30 hrs. Fin: 11.20 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Femmes d'un été, (AR), (couleurs, Cinémascope) : 7.15 hrs. Actualités : 8.45 hrs. 125 rue Montmartre (A) 9.00 hrs.

BIENVILLE : — Trois heures pour tuer (A) : 7.16 hrs. Nouvelles : 8.30 hrs. Suzanne Cha Cha et Moi (AR), couleurs : 8.45 hrs. Fin : 10.00 hrs.

ETCHEMIN : — Mardi Gras (A): cinémascope couleurs: 1.30, 6.30, 10.00 hres. Magana, couleurs: 3.25, 8.25 hrs.

LAURIER Ouvert à 6.30 h.
LINO VENTURA
"LE FAUVE EST LACHE"
Isabelle Corey, June Laverick
Vittorio de Sicca
"SOUVENIR D'ITALIE"
Technirama — Technicolor

VICTORIA ★ CLASSIC
LA PLUS BELLE HISTOIRE D'AMOUR DE TOUS LES TEMPS
Yul Brynner et Gina Lollobrigida dans "SALOMON et la REINE de SABA"
Technirama & Technicolor
Air climatisé
A L'AFFICHE AUSSI
Van Johnson et Hildegarde Neff dans "CRI D'ANGOISSE"
"Prenez le temps de Vivre... Allez au cinéma"

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
PREMIERE CANADIENNE
JUSQU'A JEUDI SOIR
Continu de 12h.45, à 11h.: "Parrish" à 12h.45, 3h.20, 6h., 8h.40
La jeunesse. L'excitation. Les trois amours d'un garçon appelé Parrish ! C'est merveilleux !
TROY DONAHUE
CLAUDETTE COLBERT
KARL MALDEN
Dean Jagger
PARRISH
TECHNICOLOR® From WARNER BROS.
et ses trois amours :
CONNIE STEVENS, DIANE McBAIN, SHARON HUGUENY
MATINÉES 65 - SOIRS 99

SUSAN HAYWARD
dans l'authentique histoire de Barbara Graham — dont le procès pour meurtre a scandalisé le monde entier !
"JE VEUX VIVRE"
Version française du film "I WANT TO LIVE"
Aussi : Robert Ryan, Burl Ives et Tina Louise dans "LA CHEVAUCHEE DES BANNIS" (Day of the Outlaw)
JUSQU'A JEUDI SOIR !
CARTIER & LAIRET
AIR CLIMATISÉ

EN VEDETTE, POUR UNE SEMAINE
AU BAL TABARIN
AIR CLIMATISE

★ Kaydel & The Torrays
chanteurs, danseurs des plus formidables.
★ NANETTE RITTER
acrobate, danseuse, vedette TV, Ed Sullivan et du Casino de Toronto.
DANSE TOUS LES SOIRS
GASTON BOILEAU chanteur, m.c.
PAS DE MINIMUM
RES. : 524-6200 - 524-0216

JUSQU'A JEUDI SOIR !
Toutes les séquences sont authentiques, puisées dans les dossiers secrets du parti nazi !
EMPIRE
AIR CLIMATISE
Dernier spectacle complet à 8.30 p.m.
MEIN KAMPF
LES STUPEFIANTES ASCENSION ET DECADENCE DU REICH D'HITLER !

PRINCESSE
Deux films en couleurs :
"LA PRISONNIERE DU DESERT"
John Wayne
Horreur !
"FRANKENSTEIN S'EST ECHAPPE"
Peter Cushing et Hazel Court

IMPERIAL
EN COULEURS: Un grand film d'action !
"LES CAVALIERS"
John Wayne, William Holden, Constance Towers
Une histoire tragique se déroulant dans le "monde de la pègre."
"COLERE NOIRE"
Alan Ladd, Edward G. Robinson

RIALTO Jusqu'à jeudi soir
"LA LOI DU VICE"
Barbara Rutting - Ivan Desny
AUSSI
"TORPILLES SOUS L'ATLANTIQUE"
(The Enemy Below)
CinemaScope & Couleurs !
Robert Mitchum - Curt Jurgens

sillery Jusqu'à jeudi soir
AIR CLIMATISE
Kirk Douglas dans
"UNE AFFAIRE ULTRA-SECRETE"
avec Susan Hayward
AUSSI
Clark Gable dans
"L'ESCLAVE LIBRE"
en Couleurs
avec Yvonne DeCarlo

PIGALLE
A l'affiche
RAYMOND PELLEGRIN
"Un angoissant suspense".
GISELLE PASCAL
ÇA N'ARRIVE QU'AUX VIVANTS
Aussi à l'affiche
Robert LAMOUREUX
Betsy BLAIR
Rencontre à Paris
1 heure de gaieté assurée.

3 brillants artistes cette semaine
AU LOUIS XIV
"atmosphère du vieux Québec"
36 rue Notre-Dame
★ RENELLE chanteuse, vedette du disque et des grands cabarets
Commençant dimanche spectacles 9h., 11h.
★ FRANK ANGELINI fameux chanteur-accordéoniste artiste des disques London
★ MITZIE LANE aguichante danseuse
Ensemble JEAN-YVES HAMEL
Rés.: 529-3721

Chez ÉMILE
Du Casino Bellevue
★ LES FRERES CARDI
virtuoses de l'harmonica, vedettes de la TV et du Music Hall.
★ KIM SIMONE jolie et dynamique danseuse
★ Raymonde MASSI chanteuse animatrice
LEON BERNIER ET SON ENSEMBLE
Spécialités: —Spaghetti —Bar-B-Cue —Smoked-meat
LE DIMANCHE spectacles 3 h. 30, 9 h. et 11 h.
PAS DE COUVERT - PAS D'ADMISSION (excepté le samedi) - Rés.: 524-0091

Salle Marine du BARIL D'HUITRES présente
Claude Blanchard et son "HILARANTE REVUE"
comique qui vous fera rire aux larmes
mettant en vedette
★ Juliette Petrie (AMELIE CHEVALIER)
★ GEORGES LEDUC hilarant comédien
★ LEO RIVET comédien — chanteur animateur
un dynamique
★ COUPLE DE DANSEURS
★ GISELE LAWRENCE à la console de l'orgue accompagnée de la batterie
11 ARTISTES EN SCENE
• YVON GOULET m.c.
DANSE TOUS LES SOIRS
avec 2 ORCHESTRES
Ouvert vendredi et samedi jusqu'à 3h. a.m.
Rés. : 525-7101

CHATEAU LAC BEAUPORT
DANSE TOUS LES SOIRS
Venez passer une soirée des plus agréables avec le fameux ensemble
CHARLES GINGRAS
Rés.: 849-4468

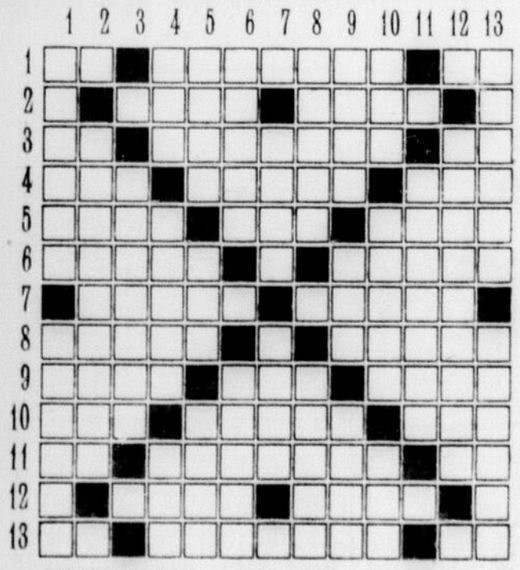
THE ARVAKS
chanteurs
DANSE
avec deux orchestres et Len Boily animateur
Spectacles : 10 hres et minuit
Reservations: 872-2821
CHATEAU NANCY
AUBERGE DES 4 CHEMINS

Avec l'ensemble de ROGER LACHANCE et ROGER RAMADIER ACCORDEONISTE
Danse continuelle
TOUS LES SOIRS de 8h.30 à 2h.00
AU "CLUB" 587 est, Blvd Charest, Québec.
La Fayette
En vedette cette semaine la dynamique chanteuse
IRENE NcNEIL
ENDRE CLEMENT M.C.
Pas d'entrée — Pas de minimum sur semaine
RES.: 522-2053

Vraiment formidable !
Chez Gérard
LA GRANDE "REVUE"
Paris
Hollywood
avec
BENNY et JUDY
DANNY VILLA
MARIE PIER
CHACHA COOK
DIANE CARTIER
GALINA MASSINA
NICK ALEXAKOS
GUILDA
Rés.: 524-0549

Commençant ce soir L'EBLOUISSANTE REVUE
"Nuits Tropicales 61"
(11 PERSONNES EN SCENE — CHANT! COMEDIE! DANSE!)
mettant en vedette :
Rés.: 529-4141
à la porte ST-JEAN
★ KALY KARLOS
★ Les Soeurs Del Campo ★
★ ROGER DULUDE
★ PATTY HILL ★ ANN DINO
★ BIDO & SHANI ★ CHAVARRO SANTE
★ MEL CASSVAN ★ ISRAEL VIRELLA
★ AURIS STELLA HERNANDEZ
★ LES DANSEUSES TROPICALES
Musique de PIET COOMANS
Costumes par Perfecto Fashion
Chorégraphie par Kaly Karles
Production de Oscar Brugalitta
A LA BOITE AUX CHANSONS
LUNDI SOIR: JAZZMO
En 2e semaine
(Revue de Chansonniers)
"Mets ton chapeau"
André Gagnon — Mirielle Lachance et HERVE BROUSSEAU
A la Page Blanche
Norman Knight
★ DANIELLE SMITH
★ MARIUS DELISLE
★ CECILE COULOMBE

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Année — Bateau plat, servant à l'entretien des fleuves — Conifère.
2—Fl. d'Espagne — Fils d'Adam.
3—Conjug. — Ragoût de mouton — Pron. pers.
4—Démonstr. — Filet pour prendre les alouettes — Ce qu'on dit brièvement.
5—Chaland à fond plat — Métal gris — V. de Galilée.
6—Couleur qui tient du bleu et du rose — Partie du pied.
7—Unité monétaire yougoslave — Prénom de plusieurs sultans.
8—Roi de Phrygie — Ecrivain fr. né à Tréguier.
9—Puits naturel creusé en forme de gouffre — Pron. pers. — Mot latin sign. bien.
10—Poss. — Capitale de l'Egypte — Argile jaune.
11—Conjug. — Gouverneur d'une province chez les anciens Perses — Enlev.
12—V. de Suisse — Aiguillon de certains articulés.
13—Osmium — Gardien sévère — Pron. pers.

VERTICALEMENT

1—Inspiré par l'amitié — Nom vulg. de diverses papéracées à feuilles astringentes.
2—Recommencer, reapparaître.
3—Vigoureux.
4—Larve du hanneton — Friandise dans le langage des enfants — Pillage d'une ville.
5—Esclave d'Abraham — Tamis de crin — Savant.
6—Période de croissance des marées — Dompter.
7—V. d'Arabie — Héritier direct.
8—Teinture en ocre — Rescrit du sultant de Constantinople.
9—Enveloppe de l'oreiller — Trois fois — Barre pour fermer une porte.
10—Riv. de France — Entra avec Josué dans la Terre Promise — Epoque.
11—V. de Belgique.
12—Espèce d'aliénation mentale.
13—Genre de poissons des mers froides — Amiral anglais.

(Solution du dernier problème)

RESULTATS
LA JOURNEE MEME
Une petite annonce
publiée dans
des annonces classées
L'EVENEMENT JOURNAL
le matin produira des résultats le jour de sa publication
Signalez : 525-5133

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuter. Il en est de même de la reproduction.
Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

ANNONCES CLASSEES
L'EVENEMENT-JOURNAL
TEL.: 525-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots	.25
Coût minimum	.65
3 ins. consécutives la ligne comptée	.22
6 ins. consécutives la ligne comptée	.20
24 ins. consécutives la ligne comptée	.17
Minimum 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	.36
Strictement payable d'avance.	

TARIF AU COMPTANT
Les annonces réclamant une case, supplément de .05 pour frais postaux.
Avis de naissance, mariage, fiançailles $1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire $1.00
Mots additionnels $0.05

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal", Lévis, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Ste-Foy, Sillery, St-Rodrigue, Beauport, Giffard, Villeneuve, Charlesbourg, Breakeyville, Charny, Lorettville, Village Huron, Château - d'Eau, St-Louis de Courville, Ville Montmorency, livraison à domicile 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publications au $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.
PROVINCE DE QUEBEC: 1 an, $7.50, 6 mois, $4.00, 3 mois, $2.25, 1 mois, $1.00. Ailleurs au Canada: 1 an, $9.00, 6 mois, $4.75, 3 mois, $2.50, 1 mois $1.00.
ETATS-UNIS et pays ne faisant pas partie du Commonwealth: 1 an, $25.00, 6 mois, $13.00, 3 mois, $7.00, 1 mois $2.50.

AUTOMOBILES A VENDRE

CADILLAC Coupé de Ville, 61, très bas millage, état de neuf. René Lapointe. 661-7088.
JAGUAR 1959, bas millage, parfait ordre. S'adr.: René Lapointe. 661-7088.
CADILLAC Coupé de Ville, 61, très bas millage, état neuf. Jos Lahoud Automobiles Ltée. 529-9051.
CHEVROLET V-8, 1958, automatique, 4 portes de luxe, payable comptant. — 529-4215 — 683-9404.

Avons besoin urgent autos usagées. Hauts prix payés pour votre échange.
SENSATIONNELLE VENTE DEMI-SAISON
RAMBLER 1961
720 BLVD HAMEL — 529-5384 — 529-5385

VOITURES GARANTIES

1960 D. S. Citroën sedan.
1959 Volvo station.
1959 Volkswagen Karman-Ghia.
1956 Nash Metropolitain
1952 Chevrolet sedan.
1959 Panhard sedan.
1959 Peugeot sedan.
1957 Mercedès D.K.W.
1956 Oldsmobile, H. T., automatique.
1948 Mercury coach.

ACHETEZ EN BAS DU PRIX DE LISTE, GARANTIE PAR UNE MAISON DE CONFIANCE.
VERSAILLES AUTOMOBILES
105, 3e AVENUE — TEL.: 525-4532

Meilleur choix d'autos usagées

1960 FORD
2 portes.
1960 CHEVROLET
Convertible, 6 cyl., radio, automatique.
1960 CORVAIR
4 portes.
1959 DODGE
Custom Royal, tout équipé, 4 portes.
1959 METEOR
4 portes, radio, automatique.
1959 OLDSMOBILE
2 portes, power steering, power brakes, automatique.
1958 CHEVROLET
2 portes, 6 cylindres, automatique.
1958 DODGE
4 portes, radio, automatique V-8.
1957 OLDSMOBILE
4 portes, H. Top, tout équipé "98".
1957 BUICK
4 portes, H. Top, radio, automatique.

AVONS EN MAIN, GRAND CHOIX DE
Station-Wagon 1961-57-56
1960 Chevrolet
"Pick-up" ½ tonne, chaufferette, différentiel (antidérapant)
A PRIX D'AUBAINE
VOYEZ-LES AUJOURD'HUI CHEZ
LA PORTE Automobiles Ltée
250 EST BLVD CHAREST, QUEBEC. TEL.: 529-4561
PLAN D'ACCOMMODATION G.M.A.C.
VOUS SATISFAIRE D'ABORD

AUTOMOBILES A VENDRE A PRIX D'AUBAINE, ET DISCUTABLE :

FORD 1958, 6 cyls, Sedan 4 portes. Comme neuf. Garantie G.M.	$1,395.00
FORD 1956, 8 cyls, Station Wagon, Automatique & Radio. Très propre. Garantie 3 mois. 3,000	$1,195.00
DODGE Regent 1955, Sedan V8 Automatique. Noir. Garantie	$650.00
DODGE Regent 1957, Sedan, 6 cyls. Tel que vu	$500.00
CHEVROLET Sedan 1954. Très propre. Parfaite condition	$425.00
CAMION Pick-Up 1952. Peinture neuve, avec garantie. 1 tonne	$400.00
CAMION 1952. 1 tonne avec grande boite pouvant servir à un commerçant de fruits et légumes ou autres. Ressorts H. Duty	$800.00

DEMONSTRATEURS 1961 EN SPECIAL :

CHEVROLET Impala convertible 1961, V-8, automatique. Vitres électriques, radio, haut parleur arrière, servo freins et direction, pneus blancs, disques de roues. Bas millage. Garantie de neuf. Blanc et rouge	$3,985.00
CHEVROLET Sedan Biscayne V-8, 1961 automatique, radio, pneus blancs, couleur rouge. Bas millage. Garantie de neuf.	$2,895.00
OLDSMOBILE F85 Sedan de luxe, V-8, radio, automatique, pneus blancs, disques de roues. Bas millage. Garantie neuf.	$2,975.00

Termes faciles. Plan de finance G.M.A.C.
Spécialité : Alignement et Balancement de roues.
Deschaillons Automobiles Enr.
ROUTE 3, DESCHAILLONS. TEL.: 50.
JACQUES QUESNEL, Prop.

AUTOMOBILES A VENDRE

VOUS VOULEZ UNE NOUVELLE VOITURE ?
ACHETEZ-LA DE SUITE, AVEC UN PRET PEU COUTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE DE VOTRE
CAISSE DE PRETS BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLE, moderne, poêle, frigidaire, bain. Une personne, $9-$12. — 524-5904.
ST-SACREMENT, Flat meublé, poêle 220, frigidaire, etc. 2020 Chemin Ste-Foy.
HAUTE-VILLE, Flat meublé, refait neuf, (1 jeune fille). 522-2150.
ST-JEAN-BAPTISTE, bachelor ultra-moderne, meublé ou non, occupation immédiatement, $70.00 - $85.00. 529-9077 527-9387.

MONTREAL
VACANCES ou toutes autres occasions, confort parfait, appartements éprouvé du feu, literie, vaisselle fournies, à la semaine $25, face à l'hôpital Hôtel-Dieu, 190 Avenue des Pins Ouest. AV 8-7316.

ARGENT A PRETER

PRET hypothécaire 1ère et 2e hypothèques, toute la province. 524-5959.
CAPITAL étranger, première - deuxième hypothèques, taux partir 7%, toute la province. Service rapide. Immeubles Centrales. 350 Blvd Charest Est. 529-9017.
ARGENT particulier, taux très raisonnable, hypothèque, 1ère ou 2ème, ville en dehors. 77 St-Louis. 523-9187.

ARGENT
PREMIERE & DEUXIEME
HYPOTHEQUES
Avant de contracter un prêt hypothécaire, nous vous invitons sans aucune obligation de votre part, à nous consulter à cet effet.
Nous sommes la seule Société à Québec à offrir les taux d'intérêts les plus bas et une période de remboursement allant jusqu'à 15 ans.
De plus, aucun frais et aucune commission n'est exigé de notre Société pour avoir votre prêt.
Notre service est rapide et des plus confidentiel.
Nous prêtons sur résidences privées, maisons à logements, édifices à revenus, commerce, etc., etc.
Thibeault, Poulin & Associés Inc.
285 ST-JOSEPH-EST (QUEBEC)
TEL.: 522-6464 TEL.

AUTOMOBILES A VENDRE

CHALETS A LOUER

NEUVILLE Bord du fleuve. Chalet 5 pièces, meublé, plage privée, saison, semaine ou au mois. Le Domaine Girard. C. P. 124. Neuville, Cté Portneuf.

CHALETS A VENDRE

ST-ANTOINE de Tilly, 12 milles du Pont, Pointe Aubin. Chalet neuf, solage, 5 pièces, modernes, 220w, bord du fleuve. 663-6479.
ROULOTTE, genre chalet, meublée, finie veneer, bon marché. Tél.: 837-9633.

CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE, pension, dames, convalescentes, âgées, invalides, soins garde-malade. 1020 Avenue Cartier.

CHAMBRES A LOUER

PRES école normale, chambre lavabo, entrée privée, permis cuisine. 683-0466.
CHAMBRES meublées, 2376 Marie-Victorin, face Cité Universitaire. Heure des repas seulement. Tél.: 681-5990.
HAUTE-VILLE, eau chaude, douche, maison tranquille, bon chez-soi. Libre immédiatement. 104 St-Jean. 523-1836.

COMMERCES A VENDRE

COMMERCE chambres avec propriété située rue Couillard, $13,000. $3,000 comptant, balance facile ou accepterais échange résidence d'été ou autres. — 623-3041.
RESTAURANT situé Ste-Anne Beaupré, avec motel, hôtel. Comptant : $15,000. Prix : $60,000.00. 623-9182.
RESTAURANT pour semaine d'exposition, à vendre. Tél.: 522-7255.
COMMERCE ou ensemble, boucherie complet. Presque neuf. $1350. 837-9618.
COMMERCE spécialisé bénéfice au-dessus de la moyenne, comprenant bâtisse en parfaite condition, en affaires depuis 1945, comptant requis $50,000. Demandez J.-P. Julien, Royal Trust Co. 522-4031. Rés.: 623-3085.
PROPRIETE sur terrain commercial, près Rond-Point Pont de Québec, bâtisse 28 x 48, terrain 16,000 pieds carrés. J.-P. Julien, Royal Trust Co. — 522-4031. Rés.: 623-3085.
SALON de barbier. S'adresser 69 Moreau Nord, Ste-Foy. 653-1113.

DIVERS A VENDRE

AMEUBLEMENTS usagés pour chalets, comprenant : lits, commodes, laveuses, poêles, réfrigérateurs, télévision, à sacrifier. 522-6808.

USAGES
MACHINES à crème glacée molle, machines barbecue, chaises, table, poêles pour restaurants, neufs et usagés. Sweden. 1194 St-Jean. 529-1729, Québec.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

MESDAMES, voulez-vous plus d'argent ? Les cosmétiques Avon vous l'offre. Devenez représentantes Avon et servez vos voisines aux heures qui vous conviennent. Territoire libres dans Limoilou et Ste-Foy. Tél.: 523-7706.

HOMMES DEMANDES

COMPTABLE demandé, Samson, Samson, Gascon & Mercier, Notaires, 970 Avenue Cartier. Téléphone : 524-2495.
AGENT DE COLONISATION. Loi des terres pour vétérans, Division des affaires des vétérans, région Atlantique, $4,200 — $4,740 par année. Pour homme qualifié résidant dans les provinces du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Ile du Prince-Edouard, Terre-Neuve, Iles de la Madeleine et Québec. Sous direction, sera responsable, dans territoire donné, de l'orientation des vétérans intéressés à s'établir, sous la Loi des Vétérans, pour travaux de ferme à temps partiel ou construction de maison — pour évaluation de terrains destinés à telles fins; pour choix et achat de bétail et équipement pour fermiers à temps partiel. Renseignements supplémentaires sur affiches aux bureaux de poste, bureaux Placement national et bureaux Commission service civil. Formules demande d'emploi adressées à Commission du service civil, C.P. 99, Saint-Jean, N.-B., mentionner numéro de dossier 61-J-593.

Chance d'opportunité
Jeune homme de 19 à 25 ans pour travail de bureau. Chances d'avancement très rapide. Expérience de crédit préférable. 529-9347.

OPPORTUNITE SENSATIONNELLE
LA PLUS IMPORTANTE COMPAGNIE du genre en Amérique du Nord ouvre le territoire de QUEBEC DISTRICT. Vendeurs et vendeuses d'expérience ou débutants demandés pour devenir nos distributeurs.
PRODUIT NOUVEAU et EXCLUSIF
Aucune compétition. Gros gain assuré dès le début. Les ventes se renouvellent régulièrement. Votre clientèle vous appartient et est protégée. Notre organisateur sera Mardi à Québec. Pour tous renseignements présentez-vous 883 Rue St-Jean le Mardi 4 Juillet à 8 heures P.M. précises. Aucune réception en dehors de l'heure indiquée.

OPPORTUNITES
pour 10 hommes qui cherchent encore un moyen d'améliorer leur position.
Que vous soyez chauffeur de camions ou à travailler dans un bureau ou vendeur de produits ou de services, ou professeur d'école, enfin que vous fassiez une des 1001 choses que les gens font pour gagner leur vie.
Mais, tout de même, vous n'êtes pas satisfait de votre position d'un revenu insuffisant, des gens avec qui vous travaillez; mais, vous avez confiance qu'il y a une position qui pourrait vous offrir la sécurité et l'opportunité.
Nous pouvons offrir à 10 hommes une telle position, peu importe votre expérience passée. Promotions et augmentations dépendront de la rapidité avec laquelle vous apprendrez notre travail.
Sur notre base de boni et profits d'employés vous pouvez commencer votre entrainement immédiatement.
Rendez-vous Hôtel Victoria, ch. 208, mercredi 5 juillet, 10 hres A.M. ou 7.30 P.M.

HOMMES ET FEMMES
VENDEUSE
Femme d'âge moyen ou homme requis pour contacter homme d'affaires et professionnel, pour vendre un service. Base de salaire et commission. 529-9347.

LOGEMENTS A LOUER

22 LAVAL, 2-3 pièces, chauffées, éclairées, poêle, frigidaire. 529-4497.
CALIXA-LAVALLEE, Logement 2 et 3 pièces, libre immédiatement. 529-8121.

PISCINE
LE CHANTILLY, Il nous reste quelques logements, luxueux, de 4-5-6 pièces, avec ascenseur, incinérateur, laveuse de vaisselle, buanderie, service conciergerie. — Royal Trust, 522-4031, Soir: 523-4556.

LE CHANTILLY
IL NOUS RESTE magnifique 4 pièces, ascenseur, laveuse vaisselle, piscine. — Royal Trust, 522-4031, Soir: 523-4556.

LOGEMENTS A LOUER

PETITE RIVIERE, logement 3 pièces, pas chauffé, complètement refait à neuf. 529-8121.
PETIT logement, 2 pièces, entrée seule, libre 1er août. 842-2112.
16 MYRAND-NORD, 4 pièces modernes, frais peinturé, libre. 527-3341.
454 FRASER, 2e plancher, 8 pièces, 681-3449, entre 9 et 5 hres.

LE BARONET
COIN Grande-Allée et Ave Cartier, appartements luxueux, 2-3-4-5-6 pièces, ascenseur automatique. Appeler M. Forland, Royal Trust, 522-4031. — Soir : 523-4556.

MACHINERIES A VENDRE

Surplus de Machinerie
SCRAPER DW-21
TRACTEURS D-8 et HD-21
PELLES MECANIQUES
¾ verge.
COMPRESSEURS
GRADERS
USINE D'ASPHALTE complète.
PLAN DE GRAVIER.
Conditions avantageuses pour acheteur sérieux
MICHAUD & SIMARD Inc.
575 Arago Ouest,
681-3571

MAGASINS A LOUER

MAGASIN avec grand entrepôt à louer, chauffé, place centrale, service de conciergerie, sprinklers, vitrines. 522-6808.

MAISONS A VENDRE

PROPRIETE commerce chambres meublées, située rue Couillard. Revenu $62.50 par semaine, $3,000 comptant. Accepterais échange résidence d'été ou autres. 623-3041.
PAROISSE St-Louis de France, plain-pied, 4 chambres à coucher, salle jeux, carport, $2,000 comptant. Appeler M. Davis. 653-5733.
ST-ALBERT, 6 logements, brique américaine, à sacrifier. 529-8121.
RUE Bergemont, propriété 8 pièces. — Comptant : $4,000. Remboursement $60 par mois. 529-8121.
RUE Jacques-Cartier, maison 9 pièces, très grand terrain. Comptant requis : $10,000. 529-8121.
ST-SAUVEUR, maison 5 revenus, 3 garages. Profit net, $3,000.00. 529-8121.
STE-FOY — Maison seule, magnifique terrain, érables, peupliers, haies, sous-sol, salle de jeux. Foyer. 529-8121.
STE-FOY — Maison neuve pour livraison immédiate; 6 pièces, brique, pierre. Prix $16,500. Comptant : $3,000. — 667-9182.
CHEMIN Ste-Foy, près Cité Universitaire, maison de pension, 11 pièces. Comptant : $10,000. Léo Lemieux. 683-0313.
VILLENEUVE : Propriété doit être vendue cette semaine. 5 pièces. Vue sur le fleuve. 559-8121.
CHARLESBOURG — Bungalow 6 pièces, pierre, brique. Construction 1 an. Fini moderne. 529-8121.
ST-GREGOIRE — 3 propriétés, 3 garages, boutique. Très belle vue sur l'Ile. 529-8121.
ST-RODRIGUE — Maison neuve, brique et pierre, 6 pièces. Comptant : $3,500. 623-9162.
STE-MONIQUE. Les Saules, propriété près église. Prix : $6,000.00 529-8121.
ST-ROMUALD — Plain-pied avec vue sur fleuve. Terrain 93' x 264'. 529-8121.
BIENVILLE, 6 appts, $400 cash, $60. par mois, 220, terrain. 837-9518.
ST-ALBERT Est, 2 logements, 5 pièces, neufs, $16,500. 522-5523.
NOTRE-DAME DE GRACE, près église, 10 pièces, 2 étages, prix $8,500. J.-P. Julien, Royal Trust Co. 522-4031. Rés.: 623-3085.
RUE BOISJOLI, Plain-pied, 6 pièces, foyer, sous-sol fini, extérieur pierre, garage, terrain 80 x 100, boisé. J.-P. Julien, Royal Trust Co. 522-4031. Rés.: 623-3085.
BOUL. LAURIER, face centre d'achat, bungalow 8 pièces, extérieur pierre, garage, terrain 60 x 120, demandez J.-P. Julien, Royal Trust Co., 522-4031. Rés.: 623-3085.
AVENUE WILLIAM, Maison 6 chambres, salle de jeu et garage. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust, 522-4031. — Soir : 522-8635.
AVENUE BOISJOLI, Bungalow 5 pièces, salle de jeu au sous-sol. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust, 522-4031. Soir : 522-8635.
DES PINS, 2 logements de 7 pièces, avec garage et grand sous-sol, à proximité des autobus, de l'église et des écoles, $21,000.00 seulement. Québec Land & Realty Company. 529-8456. M. Prévost. Soir: 524-7284.
SILLERY, Boul. Laurier, maison 9 chambres et garage, coin Maguire, Bourbonnière, magnifique propriété 7 chambres et garage. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust, 522-4031. Soir: 522-8635.
BUNGALOW de 9 pièces, sous-sol entièrement fini, lapis mur à mur, à quelques minutes des écoles et centre d'achats. Hypothèque 5¼%, Terrain 60 x 140, paysagé. Rue Jean Dequen. Québec Land & Realty Company. Mme Bernier. 529-8456. Soir: 653-3424. (Photo CO-OP).
4 CHAMBRES à coucher, salon, salle à manger et cuisine, très bonne construction. Rue Jean Dequen. Québec Land & Realty Company. Mme Bernier. — 529-8456. Soir: 653-3424.
STE-FOY, Avenue John West. Bungalow 6 chambres, garage, termes faciles. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust. — 522-4031. Soir: 522-8635.
QUATRE-BOURGEOIS, 5 pièces, plus salle de jeu, carport. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust, 522-4031. — Soir: 522-8635.
RUE D'ARGENTIN. Bungalow 6 pièces, carport, termes faciles. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust, 522-4031. Soir : 522-8635.
RUE LAROCHELLE. Bungalow, 5 pièces, (3 chambres à coucher). Appeler M. Gourdeau, Royal Trust, 522-4031. Soir : 522-8635.
VILLENEUVE. Bungalow 6 pièces et carport. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust, 522-4031. Soir: 522-8635.
ILE ORLEANS, Ste-Pétronille. Maison de 5 chambres, vue sur le fleuve, terrain 21,000 pieds. Appeler M. Gourdeau, Royal Trust, 522-4031. Soir: 522-8635.

AUCUN ACOMPTE
BUNGALOWS 5 et 6 pièces, éligibles ristourne provinciale. Tél.: 653-7270.

IDEAL POUR COUPLE
JOLI COTTAGE, 6 pièces, beau terrain privé, prix $15,500. Appeler M. Davis. 653-5733.

PERSONNELLES

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. Tél.: 524-4061.

TERRAINS A VENDRE

STE-FOY, Chemin St-Louis, vue sur fleuve, 40,000 pieds carrés, 40c le pied carré. Demandez J.-P. Julien, Royal Trust Co. 522-4031. Rés.: 623-3085.
TERRAIN 92 x 900, avec puits artésien. Tél.: 524-0762.

DE BOULOGNE
TERRAIN de 80 x 90, magnifiquement boisé dans un développement résidentiel de première classe. Québec Land & Realty Company. 529-8456.

TERRAIN DEMANDE
SERAIS acheteur d'un terrain à Giffard ou Beauport. 623-5863.

VOYAGE
1ère QUINZAINE d'août, direction Etats-Unis, prendrais 2 passagers. — 522-5888.

M. Ls Mercier

M. Louis Mercier, tailleur de hardes, à l'emploi de Elzéar Fortier Ltée, demeurant au 352, 8e rue, est décédé à l'âge de 70 ans.

M. Mercier était célibataire. Il laisse deux frères : MM. Wilbrod et Aurèle Mercier ; ses belles-soeurs : Mme W. Mercier (Albertine Côté) et Mme Aurèle Mercier (Liliose Boulet), ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont lieu ce matin, à St-Esprit. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue.

Cadavres retrouvés

FORT FRANCES, Ont. (PC) Les cadavres de trois petits garçons ont été trouvés dans une maison inoccupée par les pompiers qui venaient y combattre un incendie. Frank Horvath et Billy Klymko, tous deux âgés de 5 ans, ont été trouvés asphyxiés dans un placard tandis que John Horvath, 4 ans, a été trouvé dans la cuisine où le feu avait pris naissance. Les pompiers ont déclaré que les enfants, dont l'un avait les poches pleines d'allumettes, ont dû tenter d'allumer la cuisinière à gaz qui a fait explosion.

HDYRO-QUEBEC
Soumission No C-17

Des soumissions cachetées devront être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, suite 815, 107 ouest rue Craig, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10.30 A.M. heure avancée de l'est, le 7 août 1961, relativement à **un système de transport du béton au moyen de câbles pour la construction à Manicouagan 5 d'un barrage réservoir à voûtes multiples en béton d'un volume de 2,600,000 verges cubes, d'une longueur en crête de près de 4,200 pieds et de plus de 700 pieds de hauteur. La mise en place du béton de cet ouvrage exige un équipement d'une conception bien particulière.**

La soumission consiste à:
a) faire toutes les études et tous les calculs d'un système de transport de béton au moyen de câbles (blonding et téléfériques ou équivalents) pour la construction du barrage à arches multiples.
b) faire la mise en plan complète et détaillée de ce système.
c) fournir tous les matériaux, l'équipement et la main d'oeuvre nécessaires pour la réalisation dudit système.
d) transporter de l'usine de l'entrepreneur au quai de Montréal tout le matériel et l'équipement requis pour construire et ériger le système.
e) monter et installer tout le système et le livrer à l'Hydro-Québec en état de fonctionner.

Le soumissionnaire peut examiner le document complet d'appel de soumissions du lundi au vendredi inclusivement entre 8 h. 30 A.M. et 5:00 P.M. au bureau de
l'ingénieur en chef,
division des aménagements,
HYDRO-QUEBEC,
107 ouest rue Craig,
Montréal, P. Q.
et en obtenir copie contre un paiement de $50.00 l'exemplaire sous forme de chèque visé ou de mandat payable à l'Hydro-Québec. CE MONTANT N'EST PAS REMBOURSABLE.

Les soumissions pour être acceptées doivent être accompagnées d'un chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada, à l'ordre de la Commission hydro-électrique de Québec, au montant de DEUX CENT MILLE DOLLARS ($200,000.00) constituant le dépôt destiné à garantir que l'entrepreneur s'engage à signer le contrat s'il est l'adjudicataire. Le chèque visé ci-dessus sera confisqué par la Commission si l'adjudicataire: (a) refuse de s'engager par contrat, quand il est requis de le faire, ou (b), ne fournit pas à la Commission un bon de garantie d'exécution dans les dix jours de l'adjudication du contrat. TOUTES LES CONDITIONS AYANT ETE REMPLIES, LES CHEMINS DE DEPOT SERONT REMIS AUX SOUMISSIONNAIRES AU PLUS TOT DIX JOURS APRES L'ADJUDICATION DU CONTRAT.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations versées dans la fabrication et le montage de ce genre d'équipement sont invitées à soumissionner.

Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et clairement indiquée **"Soumission no C-17".**

La plus basse soumission ni aucune des autres ne seront nécessairement acceptées.

Co-secrétaires,
B. LACASSE — W. E. JOHNSON
Montréal 27 juin 1961

M. Roland Truchon

M. Roland Truchon, photographe pour la Société Radio Canada de Montréal, est décédé accidentellement dans le Parc de Notre-Dame des Laurentides, le 2 juillet à l'âge de 40 ans. Il était l'époux de dame Irène Pouliot et demeurait au 8361, Place Croissy, Ville d'Anjou, Montréal.

M. Truchon était né à La Malbaie. Il fit des études à l'Ecole des Beaux-Arts de Québec. Il était artiste peintre, et élève de Pellan à Montréal.

Il laisse dans le deuil son épouse née Irène Pouliot; sa fille: Claire Truchon; ses frères: MM. Robert Truchon, sergent de la police provinciale de Québec et Ronald Truchon, sergent de la police municipale de Québec; ses soeurs: Mme J.-H. Dufour (Alba) de Québec et Mme Gernell Adams (Cécile) de Le Bic, comté de Rimouski; ses beaux-parents: M. et Mme Cyrille Pouliot de Charlesbourg; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. J.-H. Dufour de Québec; M. Henri Bédard de Charlesbourg; M. Yves Morin; le Dr Magella Couture de St-Joseph d'Alma; Madame Robert Truchon (Marguerite Lachance), Mme Ronald Truchon (Jeanne d'Arc Duchesneau), Mme Henri Bédard (Georgette Poulin), de Charlesbourg, Mme Yves Morin (Isabelle Pouliot), de Sillery, Mme Majella Couture (Eva Pouliot), et la Révérende Mère Marie-Hélène de la Croix, Petite Soeur de l'Assomption, Garde Malade des Pauvres de Waldon N. Y., il était le neveu de la Rév. Mère Marie-de-Jésus, Srs Antoniennes de Marie de Chicoutimi. Il laisse également plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu jeudi en l'église St-Charles de Limoilou et l'inhumation au cimetière St-Charles.

M. L.-A. Dussault

M. L.-A. Dussault, époux de dame Marie-Ange Pépin, est décédé le 1er juillet à l'âge de 61 ans et 11 mois. Il était domicilié au No 978, rue Brown.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: MM. René et Guy Dussault; ses filles: Mlles Fleurette, Marguerite, Marie, Monique et Jacqueline Dussault; ses belles-filles : Mmes Guy Dussault (Rachel Paradis), René Dussault (Gisèle Fortin); ses frères : MM. Emilien et Edmond Dussault; sa soeur, Mme Olivier Godin; ses beaux-frères : MM. Roméo Paquet et Lucien Pépin; ses belles-soeurs : Mmes Edmond Dussault, Anselme Dussault, Alphonse Fugère, Roméo Paquet, Lucien Pépin, Mme A. Pépin, Mlle Juliette Pépin, ainsi que plusieurs neveux et nièces, dont le R. P. L.-P. Vézina, o.m.i.

La dépouille mortelle repose en la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 300, chemin Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu demain en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, demeurant au no 2222, ave cimetière St-Charles.

R.F. J.-B. Gosselin, c.s.v.

Le Frère Jean-Baptiste Gosselin, c.s.v., est décédé à la Maison de Retraite de sa communauté, à Rigaud, comté de Vaudreuil-Soulanges, jeudi, le 29 juin. Il était âgé de 85 ans et comptait cinquante-cinq années de vie religieuse.

Né à Ste-Marguerite, comté de Dorchester, il était entré dans l'Institut de Notre-Dame-des-Champs le 19 août 1905. Il connut successivement les établissements de St-Damien de Bellechasse, de Squatteck, et fut maître des novices à Rimouski, quand le noviciat s'y transporta en 1926. Il se trouvait à Sully quand son Institut s'affilia aux Clercs de St-Viateur. Depuis trois ans, il était à sa retraite à la Maison Charlebois, de Rigaud.

Le Frère Gosselin laisse plusieurs neveux et nièces à Ste-Marguerite de Dorchester et à Notre-Dame de Lévis.

Ses funérailles ont eu lieu au même endroit samedi, le 1er juillet. L'inhumation s'est faite au cimetière du noviciat.

BULLETIN DES PAGES JAUNES
ANCIENNE OU ULTRA-MODERNE ?
TIRÉE D'UNE TOURBIÈRE DU DANEMARK, CETTE CHAISE PLIANTE VIEILLE DE 3,500 ANS, AUTREFOIS RECOUVERTE D'UNE PEAU DE LOUTRE, A ÉTÉ JUGÉE SI COMMODE QU'ELLE A SERVI DE MODÈLE AUX CHAISES DANOISES D'AUJOURD'HUI.

M. A. Martineau

M. Alfred Martineau, maréchal-ferrant, demeurant au no 2222 avec de l'Orphelinat, à Giffard, est décédé accidentellement à St-Etienne à l'âge de 56 ans. Il était l'époux de dame Juliette Tremblay.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses fils: MM. Rosaire, Robert, Lionel et Christian Martineau; ses filles: Mmes Louis Thomas (Jacqueline), de Kitimat, C.B.; Hector Paquette (Pierrette), de Québec ; Guy Defrère (Ginette), de Kitimat, C.B.; ses gendres: MM. Louis Thomas, Hector Paquette, Guy DeFrère, ainsi que plusieurs petits-enfants ; ses frères : MM. Joseph, Arthur, Pierre, David et Maurice Martineau ; ses soeurs : Mmes Paul Huot (Gemma), ; ses beaux-frères et belles-soeurs : MM. Léonidas, Patrick, Antoine, Lionel et William Tremblay, Joseph Arguin, Paul Huot et Raymond Tremblay, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles ont lieu ce matin à Giffard. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Wilbrod Robert, Ave Royale, à Giffard.

Mme Vve J. Berthiaume

Dame Alice Carbonneau, épouse de feu M. Joseph Berthiaume, est décédée le 3 juillet à l'âge de 74 ans. Elle demeurait au 338, rue St-Olivier.

Elle laisse dans le deuil ses fils: MM. Roland Berthiaume, Rimouski, et M. Lucien Berthiaume; ses filles: Mlle Germaine Berthiaume, Mme Ludger Robitaille (Yvette), Mme Charles Morin (Jeannette); sa belle-fille: Mme Roland Berthiaume (Jeanne d'Arc Fiset); ses gendres: MM. Ludger Robitaille et Charles Morin; sa demi-soeur: Mme Cléophas Fontaine de St-Louis-de-Pintendre; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 120, rue St-Jean.

Les funérailles auront lieu jeudi en l'église St-Jean-Baptiste, l'inhumation au cimetière Belmont.

M. Oscar Roy

M. Oscar Roy, époux de feue Dame Clara Roberge, est décédé le 2 juillet, à l'hôpital St-Augustin de Courville, à l'âge de 75 ans et 1 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte, ses fils: Emile, Roland, Armand, Wellie et Rosaire de Charny, Albert de Garneau, ses filles: Mme Wilfrid Vernier (Germaine) Montréal, Mme Armand Sévigny (Jacqueline) de Charny, ses frères, Adélard de Lauzon, et, Patrick, de Québec, ses soeurs: Mme Edgard Cantin, de Charny, Mme Arthur Couture de Charny, ses beaux-frères et ses belles-soeurs; Mmes Adélard et Patrick Roy, M. Edgar Cantin, M. Arthur Couture, M. et Mme Olivier Roberge, M. et Mme Joseph Roberge, et Mme Wilfrid Boucher, de Chaudière-Bassin, Mme Marc Roy, de Charny, M. et Mme Louis Gauvin, de St-Pamphile, Mme Ovila Roberge de Charny, ses gendres: MM. Wilfrid Vernier et Armand Sévigny, ses belles-felles: Mmes Emile, Roland, Armand, Albert et Rosaire Roy.

Les funérailles auront lieu demain en l'église de Charny et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Claude Marcoux Enr., 821, 10ième Rue à Charny.

TEMPÉRATURE

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

	Min.	Max.
Dawson	49	62
Vancouver	54	74
Victoria	53	80
Edmonton	50	75
Calgary	45	82
Régina	58	88
Winnipeg	45	75
Toronto	62	77
Ottawa	58	78
Montréal	58	78
Québec	54	80
Fredericton	50	69
St-Jean, N.-B.	46	66
Moncton	52	66
Halifax	48	61
Charlottetown	55	60
Sydney	50	58
Yarmouth	53	60
St-Jean, T.-N.	48	68

Pronostics

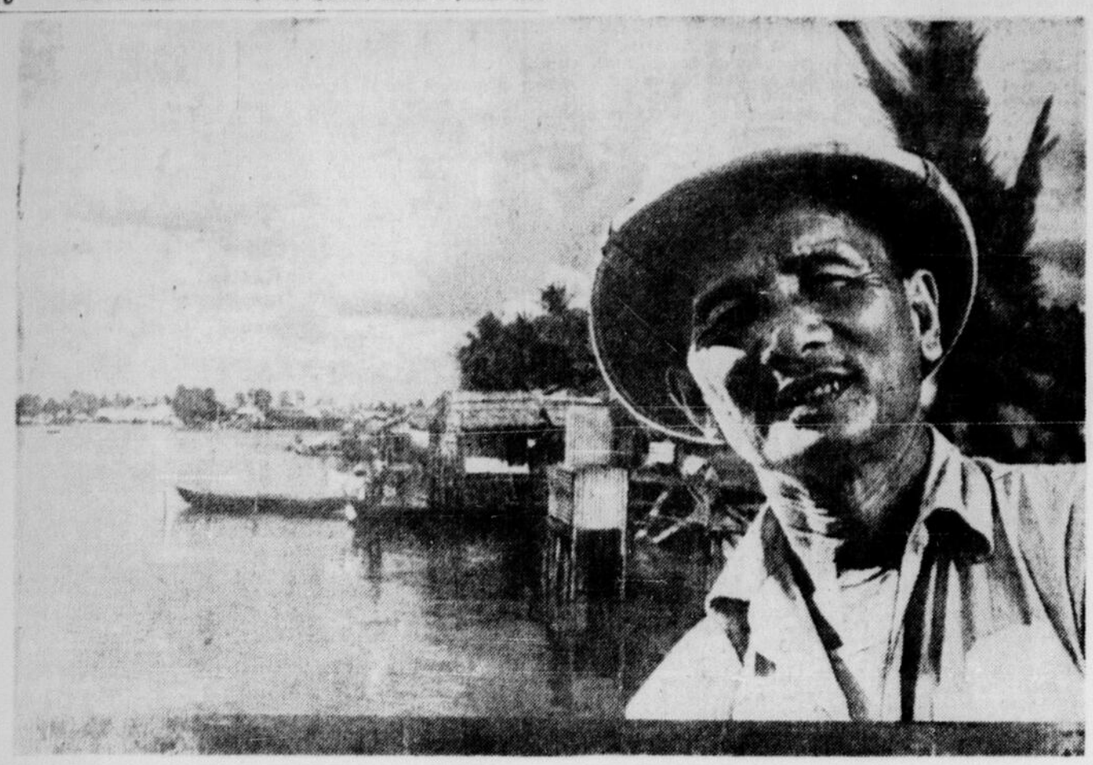
MONTREAL (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale:

Généralement ensoleillée; périodes nuageuses dans l'après-midi et frais; vent de l'ouest de 10 à 20 milles. Minimum et maximum à Montréal, Ottawa, Québec, Sherbrooke 55 et 70, La Tuque, Ste-Agathe, Chicoutimi, Mont-Joli, Sept-Iles et Gaspé 50 et 65, Baie-Comeau et Rivière-du-Loup 50 et 70, Val d'Or, Temiskaming et Rouyn-Noranda 45 et 60.

Le soleil — Lever: 4 h. 55; coucher: 8 h. 43. Longueur du jour: 15 h. 48.

MAREES D'AUJOURD'HUI

Basse: 6h. 58 a.m. (1.3 pi.)
Haute:



PAYS EPROUVE PAR LA GUERRE ET LA MALADIE. Ce fermier du Sud Viet-nam est très pensif alors qu'il regarde la paisible rivière Saigon qui coule dans sa patrie divisée par la guerre et où sévit la maladie. Lui et sa famille doivent paraître dans une émission de la télévision au sujet de cette "guerre sournoise" qui mine le pays depuis cinq ans. Le Canada a collaboré à la préparation de ce programme. (Téléphoto PC)

Mission d'un navire-hôpital américain

Faire bénéficier les Asiatiques des MIRACLES de la médecine moderne

NDLR : En septembre dernier, un navire-hôpital américain équipé grâce à des fonds provenant de l'entreprise privée, quittait San Francisco pour le Sud-est asiatique. Sa mission : soigner les malades et, par ces traitements, apprendre aux Asiatiques les miracles de la médecine moderne, tout en observant certains phénomènes qui peuvent s'avérer d'un grand intérêt pour la médecine. Dans cet article, un journaliste décrit les résultats obtenus par cette mission médicale.

Par RELMAN MORIN

A BORD DU "USS HOPE" (PA) — On trouve ces jours-ci au pied de l'artère principale de Saigon un grand navire d'un blanc éclatant. Sa cargaison principale est un idéal, une conception toute nouvelle dans le domaine de l'assistance américaine aux pays étrangers, son nom: le "USS Hope", navire-hôpital.

Sous les ponts, on peut voir chaque jour des scènes du genre. Deux infirmières souriantes préparant un petit vietnamien à une opération de la vue qui guérira son strabisme.

Dans la salle d'opération, un chirurgien supprime un ulcère du duodénum tout en discutant des techniques opératoires avec ses assistants vietnamiens.

Le paquebot est d'abord et avant tout une école et son oeuvre consiste surtout à enseigner les plus récentes découvertes aux médecins, aux infirmières, aux étudiants et aux sage-femmes.

18,000 patients

En fait, au cours des 18 mois passés dans le Sud-est asiatique, le personnel médical a soigné 18,000 patients, effectuant 700 opérations.

"Mais ce n'est qu'une goutte d'eau dans cet océan de misère, dit le directeur de l'entreprise, le Dr William B. Walsh, de Washington, D.C.

C'est ce spécialiste des maladies cardiaques qui a recueilli les $3,500,000 nécessaires pour maintenir le projet pendant la première année et c'est aussi cet homme aux cheveux noirs qui a convaincu quelques-uns des plus éminents spécialistes américains de consacrer une année à cette mission.

Le navire est resté huit mois en Indonésie et il est maintenant au Vietnam. Les 28 médecins et les 18 infirmières ont fait certaines découvertes assez étonnantes au cours de leur séjour.

Ainsi, dans une jungle d'Indonésie, ils ont découvert une nouvelle méthode d'accouchement: là, les femmes, aidées par les sage-femmes de l'endroit, mettent leurs enfants au monde en se balançant du haut d'une branche d'arbre.

Les coutumes locales

Autre phénomène extraordinaire: les tumeurs géantes. Une femme avait une excroissance de 40 livres pendant qu'un jeune homme souffrait d'une tumeur aussi grosse qu'un dactylo.

Sur un archipel, ils ont trouvé un médecin qui soigne à lui seul 300,000 personnes, en voyant 300 par jour.

Dans plusieurs cas, les coutumes et les croyances locales affectent la science médicale; ainsi il y a des tabous touchant les autopsies et les banques d'yeux. Ailleurs, certaines infirmières, bien que très maternelles envers leurs propres enfants, ne voyaient pas la nécessité de témoigner de l'affection aux nouveaux-nés qui leur étaient confiés.

D'autre part, la philosophie fataliste des Orientaux joue un grand rôle; ainsi une indigène ne pouvait comprendre que toute une équipe de médecins et d'infirmières ait lutté pendant des heures pour tenter de conserver la vie à un enfant atteint de cancer. Sa seule constatation fut: "Tant d'efforts pour une seule vie".

Maladies modernes

Il semble aussi que les crises cardiaques et l'hypertension — deux affections qu'on croyait particulièrement rattachées aux exigences de la civilisation moderne — commencent à se manifester chez les pêcheurs et les cultivateurs asiatiques qui mènent une vie toute simple.

Il y a d'intéressantes comparaisons à faire entre les données du mode de vie des Asiatiques et des Américains, qui mènent une existence très différente.

Ainsi les Asiatiques ont un régime alimentaire qui comporte très peu de gras mais beaucoup de riz, de poisson, de légumes et de fruits. La nature même de leur travail leur fait prendre beaucoup d'exercice en plein air. En général ils sont minces et rares sont les obèses. On pourrait présumer que leur paisible entourage les soumet à moins de pressions et de tensions que les personnes vivant dans des sociétés très évoluées.

Au contraire, l'Américain moyen a une diète riche en corps gras, fait beaucoup moins d'exercices, a une tendance marquée vers l'embonpoint, une fois le cap de la quarantaine passé et, au foyer comme au travail, il est soumis à des pressions constantes et fortes.

Plusieurs éminents cardiologues se sont dit d'avis que ces facteurs contribuaient largement à augmenter l'incidence des crises cardiaques et des cas d'hypertension aux Etats-Unis. Mais il semble que ces mêmes affections atteignent de plus en plus de gens à travers tout le Sud-est asiatique.

Manque de statistiques

Cependant, il est difficile d'en arriver à des conclusions, étant donné la rareté des statistiques sur tout ce territoire. Mais les spécialistes ont quand même pu constater certaines tendances.

"Il semble que l'incidence des maladies cardiaques soit plus forte chez les gens des sphères plus élevées de la société locale que chez les gens plus pauvres," a dit le Dr Martin Kohn, éminent cardiologue qui fait partie de la mission médicale.

Parlant de la tension, le Dr Kohn ajoute cependant: "Il est possible que nous nous soyons fait une idée fausse dans ce domaine. Le simple fait de vivre sur une île tropicale, loin de Madison Avenue, n'élimine pas ipso facto les tensions. Celui qui habite cette île peut avoir mille et un sujets d'inquiétude."

On semble croire que les luttes pour l'obtention de l'indépendance politique sont susceptibles d'accroître la tension d'une façon générale à travers tout le sud-est asiatique.

CE CHIEN, TRUDI, appartenant à M. et Mme Kay Friis de Windsor, en Ontario, ne semble pas du tout intéressé au gâteau que lui a préparé sa maîtresse pour marquer son premier anniversaire de naissance. Et pourquoi perdre son temps avec un morceau de sucrerie alors qu'il y a un si bel os tout à côté ? (Téléphoto PC)

La conférence sur le Laos

Washington rejette une "offre" russe...

GENEVE (Reuter) — Les Etats-Unis se sont opposés hier à une tentative communiste d'amener la conférence des 14 nations sur le Laos hors des débats généraux pour la faire porter sur des négociations immédiates au sujet de la neutralité laotienne.

Un porte-parole américain a déclaré, au cours d'une conférence de presse, que la proposition communiste était une tentative de contourner le problème de la préservation de la paix au Laos, où une trêve est observée tant bien que mal depuis le début de la conférence, qui s'est ouverte à Genève, il y a huit semaines.

Le porte-parole américain a fait remarquer que les délégués communistes n'avaient pas dit un seul mot, au sujet des besoins techniques de la commission de contrôle tripartite, qui tente de faire respecter le cessez-le-feu dans le royaume laotien, déchiré par la guerre civile.

La proposition communiste avait été présentée par le ministre chinois des Affaires étrangères, le maréchal Chen Yi.

M. Chen Yi avait constaté que les progrès de la conférence avaient été très lents. Bien qu'il ait existé de nombreux points en commun, nous ne sommes pas parvenus à un seul accord. Je suis d'avis qu'un tel état de chose ne doit pas se poursuivre plus longtemps, a-t-il dit notamment.

Une réunion tripartite, au cours de laquelle devait être discuté le renforcement de la commission de contrôle, était fixée pour aujourd'hui, mais elle fu remise à plus tard, à la demande de la délégation canadienne, qui désirait plus de temps pour s'y préparer.

Les autres représentants prévus pour participer à cette réunion étaient les délégués russes et britanniques, coprésidents de la conférence de Genève.

A Ottawa, le ministre des Affaires extérieures, M. Howard Green, a affirmé aux Communes qu'il serait totalement erroné de s'attendre que la commission s'acquitte proprement de sa tâche sans le concours d'hélicoptères, d'avions légers et de transports routiers. M. Green a réclamé des mesures nettes et bien définies afin que la commission soit dotée de l'équipement dont elle a grand besoin.

Pendant ce temps, la Presse Associée rapporte de Ban Namone, au Laos, que les délégations neutralistes et communistes ont annoncé qu'elles étaient prêtes à fournir à la commission de contrôle les moyens de transports nécessaires à la vérification de l'observance de la trêve. Neutralistes et pro-communistes ont spécifié que leur offre comprenait hélicoptères, avions légers et camions.

Les fermiers des Prairies prient pour de la pluie

EDMONTON (PC) — Les fermiers des Prairies prient avec ferveur pour obtenir un peu de pluie afin qu'ils puissent sauver les récoltes de blé et autres céréales ainsi que les paturages, qui courent actuellement un grave danger. Et ils se tournent également du côté du gouvernement fédéral et des gouvernements provinciaux pour obtenir du secours financier.

Les membres des différentes sectes religieuses en Saskatchewan et au Manitoba ont offert des services religieux spéciaux dimanche pour demander à Dieu d'envoyer de la pluie. Les prévisions atmosphériques continuent à annoncer une température très chaude et sans pluie pour la plupart des régions.

L'archidiocèse catholique romain de Regina a demandé à ses 101 paroisses dans le sud-est de la Saskatchewan d'inclure des prières spéciales pour la pluie dans tous les services religieux de la semaine. Des masses spéciales seront dites dans la capitale provinciale.

Le Conseil supérieur du travail se réunit

Les membres de la commission permanente du Conseil supérieur du Travail se réunissent aujourd'hui, au Parlement, pour procéder à l'élection de leurs nouveaux officiers. Le président sortant de charge est M. Jean-Marie Martin professeur à l'université Laval. La séance d'aujourd'hui sera présidée par Me Paul Lebel, président du Conseil supérieur du Travail.

La crise de Berlin aura suffi à mettre à jour les déficiences des Américains

Par HAROLD MORRISON
de la Presse Canadienne

Comme dans la plupart des autres parties du monde occidental, la crise de Berlin a mis l'accent sur les déficiences au point de vue de l'efficacité et de l'état de préparation des réserves américaines qui pourraient être nécessaires pour soutenir une manifestation de force contre les Soviétiques.

Tandis que les conseillers du président Kennedy lui demandent instamment d'approuver une "mobilisation partielle" pour montrer au président du conseil de l'URSS, M. Khrouchtchev, que les Etats-Unis sont bien résolus à défendre Berlin, on se demande sérieusement dans les coulisses combien exactement de divisions de réserve le président Kennedy peut faire partie immédiatement sur le terrain s'il décide d'envoyer des divisions métropolitaines d'active outre-mer.

On a beaucoup parlé des rumeurs sur l'éventuel rappel de 1,000,000 d'hommes pour augmenter l'armée d'active des Etats-Unis qui se chiffre actuellement à 2,500,000. Mais des informateurs militaires croient qu'en dépit d'une force de réserve "prête à intervenir" qui atteint 630,000, Kennedy s'en tirerait bien s'il pouvait trouver 50,000 réservistes qui n'auraient pas besoin de subir beaucoup d'entraînement pour pouvoir devenir des soldats d'active.

30 divisions

Il y a plusieurs années, l'OTAN estima qu'il fallait fixer à 30 le nombre de divisions d'active nécessaires au "centre" de l'alliance — c'est-à-dire dans une région qui va de la Baltique aux Alpes. Jusqu'ici, les 15 associés de l'OTAN ont pu réunir moins que l'équivalent de 20 divisions pour faire face à un ennemi éventuel dont on sait, qu'il possède environ 60 divisions massées chez les satellites communistes et à la frontière occidentale de l'URSS.

Le président Kennedy est arrivé à persuader le président de Gaulle des besoins de l'alliance et une division française est rappelée d'Algérie tandis qu'une autre ne tardera pas à suivre, selon les promesses du chef de l'Etat français. Mais les militaires américains estiment que la situation pourrait bien exiger plus que cela.

ATTENTION A L'HUMIDITE ! Les rues et les caves de London, en Ontario, ont été inondées hier à la suite de pluies torrentielles. Les véhicules devaient être conduits avec prudence dans certains secteurs de la cité, en particulier ce passage à niveau, où l'eau atteignait une hauteur de plusieurs pouces. (Téléphoto PC)

Aux Communes

Les taxes de vente: vif débat

Par DAVE McINTOSH
de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — Les éléphants roses sont-ils des animaux à fourrure ?

Une porte à tréteau qui peut servir de table est-elle sujette à la taxe de vente ?

Ce sont là quelques-unes des questions posées au gouvernement, par l'Opposition, à la Chambre des communes, hier. Mais on prévoit que le ton des débats changera radicalement aujourd'hui alors que les députés amorceront de nouveau le débat au sujet du projet de loi visant à congédier M. James E. Coyne, le gouverneur de la Banque du Canada.

La question au sujet des éléphants roses a été posée par M. J. W. Pickersgill, député libéral de Terre-Neuve, durant un débat portant sur les exemptions de la taxe d'accise pour les aliments destinés aux animaux.

M. Pickersgill a lui-même répondu à sa question en disant qu'il supposait que les éléphants roses étaient véritablement des animaux à fourrure. Le gouvernement n'a toutefois ni confirmé ni infirmé sa conclusion.

La seconde question a été posée par le même député libéral. M. Pickersgill a expliqué, avec son sérieux habituel, qu'il utilise dans sa salle à dîner, à sa résidence de Bonavista, une porte à tréteau qui lui sert également de table.

Tarifs douaniers

M. Richard Bell, député conservateur de Carleton, Ontario, et adjoint parlementaire au ministre des Finances, a répondu que l'exemption de la taxe d'accise de 11 p.c. s'applique à la porte-table de M. Pickersgill, mais non aux portes des trappes à souris.

L'affable M. Bell a été à tel point harcelé de questions par MM. Pickersgill et William Benedickson, au sujet des aliments pour animaux, qu'il faillit s'emporter.

Les grains pour les volailles, le fourrage pour le bétail et pour les animaux à fourrure et la nourriture destinée aux animaux servant aux expériences de laboratoires ne sont pas sujets à la taxe d'accise.

M. Pickersgill a protesté que le texte n'était pas précis de telle sorte que les enfants devront payer une taxe pour la nourriture destinée à leur hampster favori. M. Bell a répliqué que la nourriture destinée aux animaux d'appartement était exempte des tarifs douaniers.

Quels sont donc les animaux mystérieux dont la nourriture est taxable, s'est exclamé M.

(Suite à la page 2, 5e col.)

Il sera plus difficile pour les exportateurs de vendre sur le marché CANADIEN

Par DAVID OANCIA
de la Presse Canadienne

LONDRES (PC) — Un ministre britannique a déclaré que la dépréciation de la valeur du dollar canadien rendra plus difficile pour les exportateurs de vendre sur le marché canadien.

M. Frederick Erroll, ministre d'Etat pour le Board of Trade a décrit le geste canadien comme une dévaluation non discriminatoire.

Cette dévaluation permettra aux exportateurs canadiens d'entrer plus facilement en compétition sur les marchés étrangers, alors qu'il deviendra plus dispendieux pour les importateurs du Canada d'acheter à l'étranger.

M. Erroll a ajouté cependant, que la mesure ne devrait pas affecter la situation des vendeurs britanniques dans leur position vis-à-vis d'autres exportateurs d'outre-mer qui lutient pour obtenir une partie du marché canadien.

Le ministre s'est exprimé en ces termes au cours d'une conférence de presse qu'il accordait à son retour d'une tournée de trois semaines dans les Prairies et dans le sud et l'ouest central des Etats-Unis.

Durant sa visite de l'Ouest canadien, M. Erroll s'est rendu à Regina, à Saskatoon, Winnipeg avant de prendre l'avion pour Toronto où il devait avoir des pourparlers et pour y remplir un engagement à titre d'orateur.

Aucune demande n'a été faite, déclare Fleming

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, M. Donald Fleming, a déclaré, hier, aux Communes, qu'il n'y a pas eu de demande "générale" pour une hausse des tarifs douaniers sur l'importation des oeufs de dindes pour l'incubation.

Il répondait au député libéral de Drummond-Arthabaska, M. Samuel Boulanger.

Le député lui a demandé s'il n'avait pas reçu des demandes de modifications de tarifs de la part des éleveurs de la province de Québec et de l'Est de l'Ontario.

La Chambre étudiait un projet de loi du gouvernement revisant les tarifs douaniers d'un certain nombre de produits agricoles et de l'industrie du textile.

Le bill n'apporte aucun changement au tarif sur les importations des oeufs de dindes pour l'incubation.

La grève des marins américains

REPIT DE 80 JOURS

NEW YORK (PA) Une injonction temporaire a été émise hier soir, tendant à mettre fin pour une période de 80 jours à la grève des marins américains.

Le juge fédéral Sylvester J. Ryan, en émettant l'injonction, a déclaré que la poursuite de la grève causerait "un tort irréparable" et mettrait en péril l'économie et la sécurité du pays.

Entre-temps, les procureurs d'au moins deux des syndicats impliqués dans cette grève s'employaient à prendre les dispositions légales nécessaires pour interjeter appel de cette décision.

Ils se sont rendus à la maison d'été du juge Charles E. Clark, de la Cour d'appel, à Hampden, au Connecticut. Le but de leur visite était de retarder le début de la période d'apaisement prévue par la loi Taft-Hartley.

Le juge Ryan a déclaré que l'injonction était bel et bien accordée, mettant ainsi fin, du moins temporairement, à la grève de 80,000 marins qui dure déjà depuis 18 jours et qui entraîne des pertes de l'ordre de plusieurs millions de dollars.

Au mérite

L'injonction est notamment dirigée contre la National Maritime Union, la Seafarer's International Union of North America, la Marine Engineers Beneficial Association, l'International Organization of Masters, Mates and Pilots, l'American Radio Association et la Radio Officiers Union.

Le juge Ryan jugera au mérite vendredi une motion pour l'émission d'une injonction temporaire.

Plus tôt, le président Kennedy avait réclamé, bien à contre-coeur, un ordre de la Cour en vue de mettre fin à cette grève coûteuse pendant que de nouvelles tentatives étaient faites en vue de parvenir à un règlement.

C'était la première fois qu'il invoquait la loi Taft-Hartley depuis son accession au pouvoir, il y a six mois.

Devant les menaces de famine dans les îles Hawaii et le complexe problème du chômage aux Etats-Unis, le président s'est en effet décidé à enjoindre les ma-

(Suite à la page 2, 5e col.)

Jacques Philippon
AVOCAT
771 St-Joseph est — 524-5225
Vendredi soir à Loretteville :
144 Racine Ouest — 842-2771

MAISON A VENDRE
Maison avec garage indépendant, coin boulevard Hamel et Dorchester et avenue St-François. Pour commerce de tout genre.
TEL. : 524-8884

CONSTRUCTION
DE
TROTTOIRS EN CIMENT
et chaînes de rue. Travaux d'asphalte. Entrées de cour. Station de service, etc. Estimé gratuit.
H. LACASSE ENR.
203 rue Prince-Edouard
Tél.: 525-6669

CHEF CUISINIER
On demande un chef cuisinier d'expérience, pour restaurant renommé.
S'adresser à :
CASIER 3012
LE SOLEIL AU SAGUENAY
CHICOUTIMI

HOTEL A VENDRE
Prohibition abolie par référendum. Prendrais comme comptant propriété pas moins de $10,000. Pour informations sérieuses. Tél.: Jonquière LI 7-3420 ou écrire à : A. Marcil, 632 St-Dominique Jonquière.

À VENDRE
Industrie complète de tuyaux de béton comprenant : moules à tuyaux de 4 à 36 pouces, camions, tracteur. Le tout en bon ordre. Pour informations, écrire
DEPT : 2104 LE SOLEIL

Avec la même efficacité, ponctualité et sécurité
PAUL GUILBAULT INC.
Est toujours au service de sa clientèle entre chaque localité couvert par le permis qu'il détient de la régie des transports pour le même service. Prière de communiquer avec le bureau local.
Montreal CL 6-7581 — Trois-Rivières 375-7373
Québec 681-4111 — Grondines 339-2421

Propriétaire d'atelier
Gagnez un salaire fixe d'au moins $5,500 par année.
Prenez charge des ajustements et des réparations dans les complets pour hommes.
Magasin de la haute-ville ayant un programme d'expansion.
Nous achetons l'équipement désiré et engageons le personnel bilingue de préférence.
Ecrire à DEPT 2086 LE SOLEIL